

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Agriculture Division --- Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER—DECEMBER

OCTOBRE—DÉCEMBRE

1960

Published by Authority of
The Honourable George Hees, Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
l'honorable George Hees, ministre du Commerce

March - 1961 - Mars
5501-501

Price \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 53—No. 4
Vol. 53—n° 4

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa, 1961

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, 1961

SYMBOLS

The interpretation of the symbols used in the tables throughout this publication is as follows:

- .. figures not available.
- nil or zero.
- ® preliminary figures.
- ™ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les tableaux de la présente publication:

- .. nombres indisponibles.
- néant ou zéro.
- ® nombres provisoires.
- ™ nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	219
Supply and Disposition of Agricultural Commodities	221
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	225
Farm Cash Income, January to September	226
Field Crops:	
November Estimate of 1960 Production	229
Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye	235
Preparation of Land for 1961 Crop	235
Feed Situation, 1960-1961:	
Outlook Summary	236
Feed-Grain Supplies per Animal Unit	237
Feed Grains Consumed per Animal Unit	238
Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds	239
Hog-Barley Ratio	240
Feed and Farm-Animal Price Indexes	241
Acreage and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble	241
Visible Supplies of Canadian Grain	243
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	244
Livestock, Poultry and Dairying:	
Numbers and Values of Livestock and Poultry on Farms at June 1	244
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	250
Special Crops:	
Fruits:	
Fourth Estimate of Production	253
Production and Value, 1958 and 1959	255
Vegetables:	
Planted Acreages of Vegetables	258
Preliminary Estimate of Honey Production	259
Acreages, Production and Value of Hops	260
Meteorological Records	261
Prices of Agricultural Produce	262

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	219
Stocks et disposition des denrées agricoles	221
Finances agricoles:	
Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles	225
Revenu monétaire des fermes, janvier à septembre	226
Grandes cultures:	
Estimation de novembre de la production de 1960	229
Superficies et état du blé d'hiver et du seigle d'automne	235
Progrès de la préparation du sol pour les cultures de 1961	235
Situation de la provende, 1960-1961:	
Aperçu sommaire	236
Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale	237
Céréales fourragères consommées par unité animale	238
Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie	239
Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge	240
Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme	241
Superficies et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaume	241
Approvisionnements visibles de céréales canadiennes	243
Meunerie - production de farine et d'issues	244
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Nombre et valeur du bétail et de la volaille dans les fermes le 1er juin	244
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition domestique des produits laitiers	250
Cultures spéciales:	
Fruits:	
Quatrième estimation de la production fruitière	253
Production et valeur, 1958 et 1959	255
Légumes:	
Superficies ensemencées en légumes	258
Estimation provisoire de la production de miel	259
Superficies, production et valeur du houblon	260
Données météorologiques	261
Prix des produits agricoles	262

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS
OCTOBER-DECEMBER, 1960

Fall weather throughout Canada caused no undue harvesting delays in 1960. In the Prairie Provinces weather conditions were nearly ideal for taking off the crop quickly and in dry condition—a pleasant contrast to the preceding fall when large quantities of grain were left in the fields over the winter. However, because of the dry fall, moisture reserves were not replenished, especially on stubble fields, and 1961 crops will be more dependent than usual on timely rains during the growing season. By mid-October most cereal crops were harvested in eastern Canada and British Columbia and lifting of root crops was well under way. Average yields per acre in 1960 compared favourably with the ten-year, 1950-1959, average for most major crops, and in the Prairie Provinces yields were generally improved over those experienced in 1959. New production records were established in 1960 for rapeseed and tame hay.

The 1960 all-wheat crop in Canada of 489.6 million bushels was 18 per cent above the 1959 outturn of 413.5 million but 1 per cent below the ten-year (1950-1959) average of 495.1 million bushels. Of the 1960 total, Ontario's winter wheat amounted to 17.6 million bushels, an increase of 41 per cent over the 12.5 million in 1959. Production of durum wheat in 1960 was estimated at 16.3 million bushels compared with 14.7 million a year earlier. Total supplies of Canadian wheat for 1960-61 were estimated at 1,027.2 million bushels, consisting of the August 1, 1960 carryover of 537.6 million and new crop of 489.6 million. Supplies of the size indicated would represent an increase of some 7 per cent over the 1959-60 total of 962.5 million, but 11 per cent below the record 1956-57 total of 1,152.8 million. The average protein content of the 1960 crop of hard red spring wheat was 14.2 per cent, the same as for the 1959 crop, but 0.7 per cent higher than the long-term average.

Total supplies of feed grains (oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains) in 1960-61, at 20.1 million tons, were about 2 per cent below the 1959-60 level of 20.6 million but exceeded by 3 per cent the ten-year (1949-50—1958-59) average supplies of 19.5 million tons. The decrease in this year's supplies reflects the combined effect of reduced carryover stocks of oats, barley and rye and smaller barley, corn and mixed grains crops in 1960 which more than offset higher levels of production for oats, rye and buckwheat. Total supplies of oats in the 1960-61 crop year, at 549.0 million bushels, were 2 per cent more than the 1959-60 level of 536.9 million, while barley supplies, at 328.5 million bushels were 7 per cent less than last year's total of 353.7 million. Net feed grain supplies (total supplies less estimated exports, seed requirements and other domestic uses) were placed at 17.0 million tons, about 1 per cent below the 1959-60 total of 17.1 million but 11 per cent greater than the ten-year average of 15.3 million. Relative to livestock, the net supply of feed grain per grain-consuming animal unit is placed at 1.04 tons, 7 per cent above the 1959-60 level of 0.97 tons and about 3 per cent more than the ten-year average of 1.01 tons. This increase over last year reflects a 7 per cent decrease in grain-consuming animal units, which more than offsets the effect of smaller net supplies. The livestock population in Canada, estimated as at June 1, 1960 was the equivalent of 16.3 million grain-consuming animal units compared with the June 1, 1959 level of 17.6 million.

Fruit crop estimates published in December placed the 1960 apple crop at 13.1 million bushels, 15.5 per cent below last year's output of 15.5 million bushels. Production

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE
OCTOBRE-DÉCEMBRE, 1960

L'automne au Canada n'a pas trop retardé les récoltes en 1960. Dans les provinces des Prairies le temps a été presque idéal et les récoltes se sont faites rapidement par un temps sec, — contraste plaisant par rapport à l'automne précédent, alors que de grandes quantités de céréales ont dû passer l'hiver dans les champs. Cependant comme l'automne a été sec, on n'a pu refaire les réserves d'humidité, surtout dans les champs de chaume, et la récolte de 1961 aura besoin de pluies plus à point que d'habitude durant la saison de croissance. A la mi-octobre, la plupart des récoltes de céréales étaient terminées dans l'Est et en Colombie-Britannique, et l'arrachage des plantes-racines allait bon train. Le rendement moyen à l'acre en 1960 se compare favorablement avec la moyenne décennale de 1950-1959 quant aux principales cultures, et dans les provinces des Prairies le rendement était généralement supérieur à celui de 1959. De nouveaux précédents ont été établis en 1960 pour la graine de colza et le foin cultivé.

La récolte tout-blé en 1960 au Canada, à 489,600,000 boisseaux, a été de 18 p. 100 supérieure aux 413,500,000 boisseaux de 1959, mais de 1 p. 100 inférieure aux 495,100,000 boisseaux de la moyenne des dix années 1950-1959. Le blé d'hiver de l'Ontario, par rapport au total de 1960, se chiffrait par 17,600,000 boisseaux, soit une augmentation de 41 p. 100 sur les 12,500,000 boisseaux de 1959. La production de blé durum était estimée à 16,300,000 boisseaux, contre 14,700,000 un an plus tôt. Les stocks globaux de blé canadien en 1960-1961 étaient estimés à 1,027,200,000 boisseaux, y compris le report de 537,600,000 boisseaux du 1er août 1960, et la nouvelle récolte de 489,600,000 boisseaux. Des approvisionnements de cette proportion représentaient une augmentation de quelque 7 p. 100 par rapport aux 962,500,000 boisseaux de 1959, mais 11 p. 100 de moins que le total sans précédent de 1,152,800,000 boisseaux de 1956-1957. La teneur moyenne en protéine de la récolte de blé dur du printemps de 1960 était de 14.2 p. 100, soit la même que celle de 1959, tout en étant de 0.7 p. 100 plus élevée que la moyenne à long terme.

Les stocks globaux de céréales fourragères (avoine, orge, seigle, maïs, sarrasin et grains mélangés) en 1960-1961, à 20,100,000 tonnes, sont d'environ 2 p. 100 moins élevés que les 20,600,000 tonnes de 1959-1960, mais de 3 p. 100 plus élevés que les 19,500,000 tonnes de moyenne de la décennie 1949-1950—1958-1959. La baisse des stocks de cette année tient à l'effet conjoint de la réduction des stocks reportés d'avoine, d'orge et de seigle, et à la récolte moins abondante d'orge, de maïs et de grains mélangés en 1960, qui a plus que contre-balancé la production élevée d'avoine, de seigle et de sarrasin. Les stocks globaux d'avoine de la campagne de 1960-1961, à 549 millions de boisseaux, sont de 2 p. 100 plus élevés que les 536,900,000 boisseaux de 1959-1960, tandis que ceux d'orge, à 328,500,000 boisseaux, sont de 7 p. 100 supérieurs aux 353,700,000 de l'année dernière. Les stocks nets de céréales fourragères (c'est-à-dire les stocks globaux moins la quantité estimative affectée aux exportations, aux semences et à d'autres fins domestiques) s'établissent à 17 millions de tonnes, soit à environ 1 p. 100 de moins que les 17,100,000 tonnes de 1959-1960, mais à 11 p. 100 de plus que les 15,300,000 tonnes de moyenne des dix années. Pour ce qui est du bétail, les stocks nets de céréales fourragères par unité animale consommatrice s'établissent à 1.04 tonne, soit à 7 p. 100 de plus que les 0.97 de tonne de 1959-1960, et à environ 3 p. 100 de plus que la 1.01 tonne de moyenne pour les dix années. Cette augmentation, par rapport à l'année dernière, tient à la baisse de 7 p. 100 dans les unités animales consommatrices de céréales, qui fait plus que contre-balancer les effets des stocks nets moins élevés. Le cheptel canadien, selon l'estimation du 1er juin 1960, équivautait à 16,300,000 unités animales consommatrices de céréales, contre 17,600,000 au 1er juin 1959.

Les estimations de décembre de la récolte de fruits situaient la récolte de pommes de 1960 à 13,100,000 boisseaux, soit à 15.5 p. 100 de moins que les 15,500,000 boisseaux de l'année

was down in all apple-producing provinces except British Columbia where there was a substantial increase of 12 per cent from 4.2 million bushels in 1959 to 4.7 million bushels this year. The 1960 crops of all tender tree fruits, except pears and apricots, were smaller than in the previous year. Strawberry growers, however, picked an estimated 27.8 million quarts, 30.1 per cent greater than in 1959. Grape production, placed at 113.3 million pounds, was also substantially above the previous year's 84.4 million pounds. The raspberry and loganberry crops, on the other hand, were both smaller in 1960 than in 1959. Cranberry production was down in Nova Scotia but up in New Brunswick and British Columbia. Smaller quantities of blueberries were picked in Prince Edward Island and Quebec while in British Columbia the quantities harvested in 1960 exceeded those of 1959; in New Brunswick the volume produced remained unchanged.

An important feature of the livestock industry in 1960 was the sharp decline in the supply of hogs accompanied by a recovery of hog prices during the late spring and summer. In contrast, with fewer live exports, the slaughter of both cattle and calves increased significantly from that in 1959. Hog carcass gradings of 6.76 million head in 1960 were about 21 per cent less than the 1959 figure of 8.57 million. Gradings during the last quarter were 1.58 million head compared with 2.17 million in the same period of 1959. With decreases in both eastern and western Canada, the total number of hogs on farms at December 1, 1960 declined 14 per cent to an estimated 5.5 million from the previous year's total of 6.4 million. The decrease in the east was 9 per cent to about 3.1 million from 3.4 million and in the west 20 per cent to 2.4 million from 3.0 million.

The fall pig crop (pig saved from litters born during the six-month period ending November 30) amounted to 4 million and was 10 per cent less than the fall pig crop of 1959. The spring pig crop in 1960 was 21 per cent below that of 1959.

Inspected slaughter of cattle amounted to about 1.94 million head during 1960, representing an increase of approximately 11.5 per cent from the 1959 figure of 1.74 million. Calf slaughter at 712,000 was nearly 5.3 per cent larger than the 676,000 head slaughtered in 1959. During the last quarter of 1960 cattle and calf slaughterings in inspected plants were up 9.4 and 6.9 per cent, respectively, from the same period a year earlier. Total cattle numbers on farms at December 1, 1960 were estimated at 10.9 million head, up 3.9 per cent from the estimate at the corresponding date in 1959. This increase was mainly due to a further expansion in beef cow numbers and a greater carryover of calves and steers.

The number of sheep and lambs on farms at December 1, 1960 was approximately 4.5 per cent less than at the corresponding date in 1959. Slaughter of sheep and lambs in federally inspected packing plants for the last quarter and for the year were down 6.1 and 1.2 per cent, respectively, from the previous year. Number of horses on farms continued to decrease and was estimated at 551,600 head at December 1, 1960, a decline of approximately 7.0 per cent from the estimate of 593,000 head a year earlier.

Milk production in Canada during the fourth quarter of 1960 amounted to 3,883,000,000 pounds, a decrease of 2.0 per cent from production in the last 3 months of 1959. Generally speaking, less milk was produced in Ontario, Quebec and the Maritime Provinces but more in the western provinces than in the corresponding period a year earlier. Indications are that milk production for the year amounted to about 18,433,000,000 pounds, an increase of 1.4 per cent over milk production in 1959. In the last three months of 1960, 1,992,000,000 pounds of milk went into the production of dairy factory products. This is 4.5 per cent less than the corresponding figure for last year. The greatest decrease came in the utilization of milk for creamery butter, down 6.3 per cent from the fourth quarter of 1959 to 1,384,000,000 pounds. Milk used for cheese making declined 16.6 per cent

dernière. La production a diminué dans les provinces productrices, sauf en Colombie-Britannique, où elle a fait un bond de 12 p. 100, de 4,200,000 boisseaux en 1959, à 4,700,000 cette année. La récolte de tous les fruits tendres en 1960, sauf celle de poires et d'abricots, a été plus faible que l'année précédente. Les producteurs de fraises, toutefois, en ont cueilli environ 27,800,000 pintes, soit 30.1 p. 100 de plus qu'en 1959. La production de raisin, à 113,300,000 livres, était aussi sensiblement supérieure aux 84,400,000 livres de l'année précédente. Par ailleurs, les récoltes de framboises et de mûres de Logan ont été plus faibles en 1960 qu'en 1959. La production de canneberges a été moins élevée en Nouvelle-Écosse, mais plus élevée au Nouveau-Brunswick et en Colombie-Britannique. On a cueilli moins de bleuets dans l'Île-du-Prince-Édouard et dans le Québec, mais en Colombie-Britannique la récolte a été plus abondante qu'en 1959; au Nouveau-Brunswick la production a été la même.

Une des caractéristiques de l'industrie du bétail en 1960 a été le fléchissement prononcé des stocks de porcs, accompagné d'une hausse de prix à la fin du printemps et à l'été. Par ailleurs, les exportations de porcs vifs ayant été moins élevées, l'abattage de gros bovins et de veaux a été sensiblement plus élevé qu'en 1959. Les 6,760,000 porcs abattus classés en 1960 s'établissaient à environ 21 p. 100 de moins que les 8,570,000 de 1959. Le classement du dernier trimestre a été de 1,580,000 unités, contre 2,170,000 durant la même période en 1959. Par suite des diminutions tant dans l'Est que dans l'Ouest canadien, le nombre total de porcs dans les fermes au 1er décembre 1960, à 5,500,000 têtes, avait fléchi de 14 p. 100 par rapport aux 6,400,000 de l'année précédente. Dans l'Est, à 3,100,000 têtes, la diminution par rapport aux 3,400,000, a été de 9 p. 100, tandis que dans l'Ouest, en passant de 3 millions de têtes à 2,400,000, la baisse a été de 20 p. 100.

La production porcine de l'automne (c'est-à-dire des porcelets réchappés durant les six mois terminés le 30 novembre) s'établissait à 4 millions d'unités, ou à 10 p. 100 de moins que celle de 1959. Celle de 1960 a été de 21 p. 100 moins élevée qu'en 1959.

Les abattages inspectés de gros bovins se sont établis à environ 1,940,000 têtes en 1960, soit une augmentation d'environ 11.5 p. 100 par rapport aux 1,740,000 abattus en 1959. Les abattages de veaux, à 712,000 têtes, ont été d'environ 5.3 p. 100 plus élevé que les 676,000 de 1959. Durant le dernier trimestre de 1960, les abattages de gros bovins et de veaux dans les établissements où se fait l'inspection ont augmenté, respectivement, de 9.4 et 6.9 p. 100 par rapport à la même période un an plus tôt. Le nombre total de gros bovins dans les fermes au 1er décembre 1960 était estimé à 10,900,000 têtes, soit à 3.9 p. 100 de plus qu'à la date correspondante en 1959. Cette augmentation était surtout attribuable au plus grand nombre de vaches à boucherie et au rapport plus élevé de veaux et de bouvillons.

Le nombre de moutons et d'agneaux dans les fermes au 1er décembre 1960 s'établissait à environ 4.5 p. 100 de moins qu'à la date correspondante en 1959. Les abattages de moutons et d'agneaux dans les établissements inspectés par le gouvernement fédéral durant le dernier trimestre, et pour l'année, ont fléchi, respectivement, de 6.1 et 1.2 p. 100 par rapport à l'année précédente. Le nombre de chevaux dans les fermes a continué à diminuer et il était estimé à 551,600 têtes au 1er décembre 1960, soit une baisse d'environ 7.0 p. 100 par rapport aux 593,000 d'un an auparavant.

La production de lait au Canada durant le quatrième trimestre de 1960 s'est établie à 3,883 millions de livres, soit à 2.0 p. 100 de moins que celle des trois derniers mois de 1959. Généralement parlant, elle a diminué en Ontario, dans le Québec et dans les provinces Maritimes, mais elle a augmenté dans les provinces de l'Ouest, par rapport à la période correspondante un an plus tôt. Selon les perspectives, la production de lait de l'année a atteint les 18,433 millions de livres, soit 1.4 p. 100 de plus qu'en 1959. Durant les trois derniers mois de 1960, les produits des fabriques laitières en ont absorbé 1,992 millions de livres, ou 4.5 p. 100 de moins que le chiffre correspondant de l'année dernière. L'utilisation du lait pour le beurre de beurrerie est le secteur où le fléchissement a été le plus prononcé (1,384 millions de livres), ou 6.3 p. 100 de moins que durant le quatrième trimestre de 1959. On a utilisé 260 millions de livres de lait pour la fabrication du

to 260,000,000 pounds, but the manufacture of ice cream used 120,000,000 pounds, an increase of 6.7 per cent compared to the last quarter of 1959. Due to the strong demand for milk by whole milk powder manufacturers, the amount of milk going into concentrated whole milk products rose 24.4 per cent to 227,000,000 pounds. Sales of fluid milk and cream during these three months required 1,458,000,000 pounds of milk, 2.0 per cent more than in the fourth quarter of 1959. Milk used on farms amounted to 433,000,000 pounds, about the same as in the final quarter of the previous year.

Canadian farmers received 2,030.4 million dollars from the sale of farm products during the first nine months of 1960, fractionally below the record 2,032.8 million received in 1959. A review of farm cash income, quarter by quarter since the beginning of the year, indicated that total income was below the 1959 level during the first quarter as a result of smaller returns from wheat, barley, hogs and poultry products. It gradually rose until, in the second quarter, it was slightly above the 1959 estimates for the like period. The gain in the second quarter can be attributed in large part to a substantial increase in wheat marketings and a significant rise in the price of potatoes. During the third quarter, a further gain in cash income of 4.5 per cent was nearly sufficient to bring the total for the first nine months of 1960 to the level attained for the first nine months of a year earlier. In the third quarter, marketings of wheat continued to rise; in addition, higher income was also received from flaxseed, potatoes, fruits and poultry products. Total Canadian Wheat Board Participation Payments on wheat, oats and barley and cash advances on farm stored grains were also up.

SUPPLY AND DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the supply and disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products. Calculations for animal products have been made on calendar-year basis, and those of field crops, fruits, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1957-60

TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1957-60

Crop and crop year	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et campagne	
									thousand bushels — milliers de boisseaux
Wheat:²									
1956-57	579,574	573,040	148	1,152,762	264,396 ³	733,546	154,820	Blé ² :	1956-57
1957-58	733,546	385,508	1	1,119,055	320,293 ³	639,454	159,308		1957-58
1958-59	639,454	371,730	4	1,011,188	294,546 ³	549,001	167,641		1958-59
1959-60	549,001	413,520	7	962,528	277,291 ³	537,588	147,649		1959-60
Oats for Grain:⁴									
1956-57	119,106	524,517	7	643,630	18,681 ³	226,215	398,733	Avoine à grain ⁴ :	1956-57
1957-58	226,215	380,599	1	606,815	26,184 ³	154,916	425,715		1957-58
1958-59	154,916	400,951	5	555,867	7,513 ³	118,979	429,376		1958-59
1959-60	118,979	417,933	5	536,916	6,077 ³	92,827	438,012		1959-60
Barley:⁵									
1956-57	110,948	269,065	2	380,015	81,537 ³	142,779	155,699	Orge ⁵ :	1956-57
1957-58	142,779	215,993	71	358,842	80,297 ³	118,165	160,380		1957-58
1958-59	118,165	244,764	20	362,949	70,444 ³	128,153	164,353		1958-59
1959-60	128,153	225,550	13	353,716	63,759 ³	121,470	168,487		1959-60
Rye:⁶									
1956-57	15,713	8,434	12	24,159	5,448 ³	14,160	4,552	Seigle ⁶ :	1956-57
1957-58	14,160	8,539	12	22,711	5,446 ³	10,062	7,203		1957-58
1958-59	10,062	8,002	12	18,076	3,222 ³	7,920	6,934		1958-59
1959-60	7,920	8,149	14	16,083	4,515 ³	6,753	4,815		1959-60

For footnotes see end of table.

fromage, soit 16.6 p. 100 de moins, mais la crème glacée en a retenu 120 millions de livres, ou 6.7 p. 100 de plus que pendant le dernier trimestre de 1959. En raison de la forte demande de lait par les fabricants de poudre de lait entier, la quantité de lait destinée aux produits concentrés de lait entier, à 227 millions de livres, a haussé de 24.4 p. 100. Les ventes de lait nature et de crème durant ces trois mois ont retenu 1,458 millions de livres de lait, ou 2.0 p. 100 de plus qu'en 1959. Les fermes en ont utilisé 433 millions de livres, soit la même quantité environ que pendant le dernier trimestre de l'année précédente.

Les cultivateurs canadiens ont touché \$2,030,400,000 pour leurs produits durant les neuf premiers mois de 1960, une fraction inférieure à l'estimation des neuf mois et au chiffre sans précédent de \$2,032,800,000 de 1959. Une revue, trimestre par trimestre, depuis le début de l'année, révèle que le revenu monétaire des fermes a été inférieur à celui de 1959 durant le premier trimestre à cause de la baisse du blé, de l'orge, du porc et des produits avicoles. Il a graduellement augmenté jusqu'à ce que durant le deuxième trimestre il soit légèrement supérieur aux estimations de 1959 pour la même période. Le gain durant le deuxième trimestre est en grande partie attribuable à une augmentation sensible des ventes de blé, et à une hausse prononcée du prix des pommes de terre. Durant le troisième trimestre, la nouvelle hausse de 4.5 p. 100 du revenu monétaire a presque suffi pour que le total des neuf premiers mois de 1960 égalât celui des neuf premiers mois un an plus tôt. Les ventes de blé ont continué à augmenter durant le troisième trimestre; le revenu provenant de la graine de lin, des pommes de terre, des fruits et des produits avicoles a augmenté lui aussi. Le total des paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard du blé, de l'avoine et de l'orge, et les avances au comptant à l'égard des céréales emmagasinées dans les fermes ont aussi augmenté.

APPROVISIONNEMENTS ET DISTRIBUTION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent les approvisionnements et la distribution des produits de grande culture, des produits animaux, des principaux fruits, du miel et des produits de l'érablière. Les calculs relatifs aux produits animaux portent sur l'année civile et ceux relatifs aux produits de grande culture, aux fruits, au miel et aux produits de l'érablière, sur la campagne durant laquelle ces denrées ont été normalement consommées ou vendues. Les chiffres de la production ont été rectifiés pour tenir compte des exportations, des importations et des changements dans les stocks, selon le cas, afin de faire voir la disparition domestique de chaque produit.

TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1957-60

For footnotes see end of table.

Renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1957-60 — Concluded

TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1957-60 — fin

Crop and crop year	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et campagne
thousand bushels — milliers de boisseaux								
Flaxseed:								
1956-57	2,997	34,991	9	37,997	21,582	7,581	8,834	Graine de lin: 1956-57
1957-58	7,581	19,179	5	26,764	13,650	5,652	7,462	1957-58
1958-59	5,652	22,766	92	28,510	14,276	6,523	7,710	1958-59
1959-60	6,523	17,719	127	24,369	12,494	4,874	7,000	1959-60
Shelled corn: ^{a, b}								
1956-57	1,297	27,814	12,111	41,223	656	1,534	39,032	Mais à grain ^{a, b} : 1956-57
1957-58	1,534	29,613	9,373	40,521	412	942	39,167	1957-58
1958-59	942	29,892	13,318	44,152	474	1,552	42,126	1958-59
1959-60	1,552	31,023	12,799	45,374	346	2,227	42,801	1959-60
Buckwheat:								
1956-57 .....	..	3,177	—	3,177	276	..	2,901	Sarrasin: 1956-57
1957-58 .....	..	2,202	—	2,202	352	..	1,850	1957-58
1958-59 .....	..	2,139	2	2,141	156	..	1,985	1958-59
1959-60 .....	..	1,629	1	1,630	126	..	1,504	1959-60
Dry peas:								
1956-57 .....	..	1,817	26	1,843	447	..	1,396	Pois secs: 1956-57
1957-58 .....	..	1,400	40	1,440	524	..	916	1957-58
1958-59 .....	..	1,146	57	1,203	445	..	758	1958-59
1959-60 .....	..	984	96	1,080	240	..	840	1959-60
Dry beans:								
1956-57 .....	..	1,146	147	1,292	133	..	1,159	Haricots secs: 1956-57
1957-58 .....	..	1,094	139	1,233	100	..	1,133	1957-58
1958-59 .....	..	1,225	138	1,363	62	..	1,301	1958-59
1959-60 .....	..	1,168	104	1,272	190	..	1,082	1959-60
Potatoes:								
1956-57 .....	..	42,325	2,171	44,496	3,479	..	41,017	Pommes de terre: 1956-57
1957-58 .....	..	44,077	1,513	45,590	4,466	..	41,124	1957-58
1958-59 .....	..	40,301	1,725	42,026	2,255	..	39,771	1958-59
1959-60 .....	..	36,532	3,528	40,060	1,572	..	38,488	1959-60
Tame hay:								
1956-57 .....	..	19,655	..	19,655	222	..	19,433	Foin cultivé: 1956-57
1957-58 .....	..	19,188	..	19,188	227	..	18,961	1957-58
1958-59 .....	..	18,029	..	18,029	101	..	17,928	1958-59
1959-60 .....	..	20,246	..	20,246	119	..	20,127	1959-60
Field roots:								
1956-57 .....	..	425	—	425	57	..	368	Plantes-racines: 1956-57
1957-58 .....	..	355	—	355	57	..	298	1957-58
1958-59 .....	..	401	—	401	57	..	344	1958-59
1959-60 .....	..	337	—	337	47	..	290	1959-60
Sugar beets:								
1956-57 .....	..	893	—	893	—	..	893	Betteraves à sucre: 1956-57
1957-58 .....	..	1,054	—	1,054	—	..	1,054	1957-58
1958-59 .....	..	1,325	—	1,325	—	..	1,325	1958-59
1959-60 .....	..	1,240	—	1,240	—	..	1,240	1959-60

¹ Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and, therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carry-over stocks took place.

² Wheat flour in terms of wheat included in imports; bagged seed wheat, and wheat flour in terms of wheat included in exports.

³ Export clearances and imports into the United States.

⁴ Oatmeal and rolled oats in terms of oats included in imports and exports.

⁵ Less than 500 bushels.

⁶ Malt, pot and pearl barley in terms of barley included in imports and exports.

⁷ Rye flour included in imports.

⁸ Corn meal included in imports and exports.

⁹ Commercial stocks only.

¹ Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

² La farine de blé exprimée en blé figure aux importations; le blé de semence encaché et la farine de blé exprimés en blé figurent aux exportations.

³ Exportations et importations aux États-Unis.

⁴ La farine d'avoine et les flocons d'avoine exprimés en avoine figurent dans les importations et les exportations.

⁵ Moins de 500 livres.

⁶ Le malt et l'orge perlé et mondé exprimés en orge figurent dans les importations et les exportations.

⁷ La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.

⁸ La farine de maïs figure dans les exportations et les importations.

⁹ Stocks commerciaux seulement.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products, Crop Year 1956-57 to 1959-60

TABLEAU 2. Approvisionnements et distribution des principaux fruits, du miel et des produits de l'éetable, campagnes de 1956-57 à 1959-60

Commodity and crop year ¹	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance ² — Disparition domestique apparente ²	Denrée et campagne ¹
thousand bushels — milliers de boisseaux						
Apples:						Pommes:
1956-57	12,424	1,236 ³	13,660	1,557 ³	12,103	1956-57
1957-58	15,630	1,558 ³	17,188	3,210 ³	13,978	1957-58
1958-59	17,006	1,319 ³	18,325	2,347 ³	15,978	1958-59
1959-60	15,517	1,523 ³	17,040	2,221 ³	14,819	1959-60
Pears:						Poires:
1956-57	1,400	556 ³	1,956	40 ³	1,916	1956-57
1957-58	1,094	627 ³	1,721	41 ³	1,680	1957-58
1958-59	1,521	523 ³	2,044	57 ³	1,987	1958-59
1959-60	1,276	770 ³	2,046	33 ³	2,013	1959-60
Peaches:						Pêches:
1956-57	1,667	1,162 ³	2,829	34 ³	2,795	1956-57
1957-58	2,801	832 ³	3,633	66 ³	3,567	1957-58
1958-59	3,043	866 ³	3,909	61 ³	3,848	1958-59
1959-60	2,645	1,021 ³	3,666	27 ³	3,639	1959-60
thousand quarts — milliers de pintes						
Strawberries:						Fraises:
1956-57	19,112	17,289 ³	36,401	171	36,230	1956-57
1957-58	16,459	18,046 ³	34,505	32	34,473	1957-58
1958-59	23,926	18,275 ³	42,201	66	42,135	1958-59
1959-60	21,405	17,975 ³	39,380	63	39,317	1959-60
thousand pounds — milliers de livres						
Honey:						Miel:
1956-57	24,272	4,455	33,410 ⁴	1,226	27,971 ⁴	1956-57
1957-58	32,051	3,882	40,146 ⁴	252	29,490 ⁴	1957-58
1958-59	27,509	5,410	43,323 ⁴	204	34,052 ⁴	1958-59
1959-60	31,527	2,977	43,571 ⁴	1,040	33,224 ⁴	1959-60
thousand gallons — milliers de gallons						
Maple products:						Produits de l'étable:
1956-57	2,677	43	2,720	1,314	1,406	1956-57
1957-58	3,134	—	3,134	1,209	1,925	1957-58
1958-59	2,485	—	2,485	1,178	1,307	1958-59
1959-60	2,358	—	2,358	1,276	1,082	1959-60

¹ Year ending June 30 for fruits and honey, and March 31 for maple products.² Except for honey, data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.³ Fresh-fruit basis.⁴ Data on stocks have been taken into account in the calculation of this figure.⁵ Less than 500 gallons.¹ Année terminée le 30 juin pour les fruits et le miel, et le 31 mars pour les produits de l'étable.² Sauf pour le miel, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disparition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.³ Sur une base de fruits frais.⁴ Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.⁵ Moins de 500 gallons.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1957-1959

TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1957-1959

Commodity and year	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et année
thousand pounds — milliers de livres								
Butter: ¹								Beurre ¹ :
1957	88,322	318,147	—	406,469	4	70,109	336,356	1957
1958	70,109	349,904	1	420,014	5	93,843	326,166	1958
1959	93,843	338,832	3	432,678	10,504	105,964	316,210	1959
Cheese: ¹								Fromage ¹ :
1957	41,554	109,119	9,419	160,092	8,160	53,903	98,029 ⁵	1957
1958	53,903	101,727	11,207	166,837	15,543	49,420	101,874 ⁵	1958
1959	49,420	119,120	13,026	181,566	19,890	55,741	105,935 ⁵	1959

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1957-1959 — Concluded
TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1957-1959 — fin

Commodity and year	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et année
thousand pounds — milliers de livres								
Evaporated milk ⁶								Lait évaporé ⁶ :
1957	38,056 ⁷	326,008	—	364,064	4,649	47,888 ⁷	311,527	1957
1958	47,888	315,295	—	363,183	3,152	47,863	312,168	1958
1959	47,863	310,359	—	358,222	5,029	44,684	308,509	1959
Beef ⁸								Boeuf ⁸ :
1957	33,251	1,288,238	21,974	1,343,463	55,312	29,689	1,240,488	1957
1958	29,689	1,163,595	26,458	1,219,742	63,925	31,417	1,105,026	1958
1959	31,417	1,130,142	36,286	1,197,845	29,959	27,740	1,123,495	1959
Veal ⁹								Veau ⁹ :
1957	5,701	150,551	—	156,252	—	5,214	150,081	1957
1958	5,214	150,796	—	156,010	—	4,608	150,162	1958
1959	4,608	130,532	—	135,140	—	3,862	130,301	1959
Mutton and lamb ¹⁰								Mouton et agneau ¹⁰ :
1957	4,865	33,356	11,015	49,236	472	4,693	43,513	1957
1958	4,693	31,779	21,547	58,019	1,377	9,490	46,130	1958
1959	9,490	32,824	20,118	62,432	749	5,874	52,722	1959
Pork ¹¹								Porc ¹¹ :
1957	20,571	847,015	1,512	869,098	38,183	23,821	766,947	1957
1958	23,821	1,012,739	1,744	1,038,304	63,493	45,310	882,185	1958
1959	45,310	1,265,971	1,416	1,312,697	70,042	56,633	1,018,877	1959
Offal:								Issues comestibles:
1957	5,146	93,362	3,150	101,658	5,587	5,867	88,606	1957
1958	5,867	94,339	758	100,964	11,590	4,946	82,389	1958
1959	4,946	101,493	4,529	110,968	15,397	5,313	88,630	1959
Lard:								Saindoux:
1957	4,866	115,791	28,015	148,672	8	6,823	141,841	1957
1958	6,823	145,162	5,224	157,209	475	8,608	148,126	1958
1959	8,608	184,957	2,736	196,301	9,217	7,822	179,262	1959
Wool ¹²								Laine ¹² :
1957	11	7,875	47,331	55,206	3,917	11	51,289	1957
1958	11	7,624	42,209	49,833	4,002	11	45,831	1958
1959	11	8,287	51,492	59,779	5,002	11	54,777	1959
Poultry meat ¹³								Viande de volaille ¹³ :
1957	37,495	412,372	13,236	463,103	249	32,700	430,154	1957
1958	32,700	470,377	11,727	514,804	328	44,223	470,253	1958
1959	44,223	502,763	8,233	555,219	717	24,870	529,632	1959
Eggs:								Oeufs:
1957	7,620	446,476	1,607	455,703	9,628	13,200	432,875 ¹⁴	1957
1958	13,200	449,819	2,434	465,453	19,386	7,890	438,177 ¹⁴	1958
1959	7,800	460,004	2,449	470,343	29,932	6,030	434,381 ¹⁴	1959

¹ In meats, exclusive of quantities used for canning.

² Creamery, dairy and whey butter.

³ Less than 500 pounds.

⁴ Cheddar and other factory cheese made from whole milk.

⁵ Includes cheddar used in process cheese.

⁶ Whole and skim.

⁷ Evaporated milk 1957 stocks are manufacturers stocks only, wholesalers stocks being discontinued in July, 1957.

⁸ Production is based on total slaughterings in Canada. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations.

⁹ Quantity small; included with beef.

¹⁰ All wool figures are on greasy basis.

¹¹ Information not available. Assume no change in stocks between beginning and end of period.

¹² Poultry meats on eviscerated weight basis.

¹³ Includes eggs for hatching.

¹ Dans le cas des viandes, les quantités mises en conserve ne sont pas comprises.

² Beurre de fabrique, de ferme et de petit lait.

³ Moins de 500 livres.

⁴ Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.

⁵ Comprend le fromage cheddar utilisé dans la fabrication du fromage refait.

⁶ Entier et écrémé.

⁷ Les stocks de 1957 de lait évaporé sont ceux des fabricants seulement, ceux des grossistes ont cessé d'être publiés en juillet 1957.

⁸ Production fondée sur le total des abattages au Canada. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche). Il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.

⁹ Petite quantité; comprise avec le boeuf.

¹⁰ Tous les chiffres sur la laine se fondent sur la base en suint.

¹¹ Renseignements non disponibles. Il est présumé que les stocks n'ont pas changé entre le début et la fin de la période.

¹² Viande de volaille éviscérée.

¹³ Y compris les œufs à couver.

FARM FINANCE

FINANCES AGRICOLES

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,
January, 1959 — December, 1960

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix fermiers des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1959
à décembre 1960
(1935-1939 = 100)

Year and month	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Année et mois
1959											
January	249.8	190.9	221.9	213.9	273.9	270.3	244.9	221.6	242.5	265.6	Janvier
February	247.7	179.0	221.5	211.0	274.2	266.5	242.5	219.6	240.9	268.3	Février
March	245.0	178.5	218.0	212.1	274.4	260.3	241.0	218.4	240.5	261.9	Mars
April	244.7	180.8	220.5	208.7	270.4	260.8	241.1	218.2	240.9	260.3	Avril
May	246.9	277.3	226.2	242.0	271.2	261.2	242.0	216.9	243.1	258.0	Mai
June	247.8	282.3	234.1	259.9	273.5	261.6	240.4	217.1	242.3	263.4	Juin
July	250.3	261.6	237.2	283.0	277.6	265.0	242.0	218.6	242.4	268.9	Juillet
August	241.7	299.9	237.9	294.7	274.3	264.8	231.3	199.7	223.1	261.0	Août
September	240.1	237.1	231.9	237.4	271.7	264.9	227.0	201.4	225.0	270.0	Septembre
October	236.8	230.7	228.1	232.9	271.0	265.2	221.3	196.6	216.7	269.8	Octobre
November	235.0	241.6	227.1	240.3	268.0	266.9	218.1	192.5	211.2	269.4	Novembre
December	231.9	232.5	222.8	238.3	268.1	263.2	216.4	190.3	205.3	265.3	Décembre
Averages, 1959	243.1	232.7	227.3	239.5	272.4	264.2	234.2	209.2	231.2	265.2	Moyennes, 1959
1960											
January	230.8	262.8	230.6	257.2	267.4	261.2	214.7	187.8	202.9	263.2	Janvier
February	227.6	251.4	230.6	259.6	268.2	256.2	212.6	185.4	198.7	259.8	Février
March	227.8	263.0	232.8	269.3	265.4	253.6	214.1	187.1	199.7	265.4	Mars
April	234.8	321.4	246.3	309.2	272.6	260.5	218.1	191.9	204.5	267.8	Avril
May	236.5	337.6	254.1	317.7	274.8	262.8	217.7	190.8	206.6	269.5	Mai
June	240.6	340.9	259.9	317.5	278.1	268.6	220.8	193.1	211.2	273.3	Juin
July	242.2	308.6	256.2	302.5	278.0	273.3	223.9	195.2	213.2	271.9	Juillet
August	236.4	216.6	221.8	220.6	269.5	267.0	222.0	195.6	215.8	271.1	Août
September	239.9	217.2	228.9	219.8	271.3	266.5	223.4	200.8	222.2	277.8	Septembre
October	240.2	220.3	229.6	232.9	276.0	289.1	223.4	201.0	218.3	278.3	Octobre
November	239.9	218.1	229.0	237.7	272.4	269.4	223.9	199.5	219.7	277.2	Novembre
December	242.3	219.3	223.8	231.7	278.6	272.2	226.7	202.7	220.9	275.6	Décembre
Averages, 1960	236.6	264.8	237.0	264.6	272.7	265.2	220.1	194.2	211.1	270.9	Moyennes, 1960

Farm Cash Income

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the first nine months of 1960 and revised estimates for 1958 and 1959. The estimates include the amounts paid out as grain participation payments, and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in the grand totals in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

During the first nine months of 1960 Canadian farmers received 2,030.4 million dollars from the sale of farm products. This is only fractionally below the nine-months' estimate and all-time high of 2,032.8 million for 1959, and about one per cent higher than the 2,008.2 million dollars realized during the corresponding period of 1958. On a commodity basis, the more important gains in farm cash income during the first nine months of 1960, relative to 1959, were recorded for wheat, potatoes, fruits, cattle, dairy products and poultry meat; the more important income reductions occurred in the case of barley and hogs. Provincially, gains of between one and two per cent were estimated for Nova Scotia, Ontario and British Columbia. In Prince Edward Island and New Brunswick cash income for the first nine months was up by about 10 and 18 per cent, respectively. For Quebec and the Prairie Provinces, it was down from one to three per cent.

In addition to the returns from the sale of farm products, farmers in the Prairie Provinces received, during the first nine months of 1960, about 51 million dollars paid out under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, Western Grain Producers' Acreage Payment Plan and the Federal-Provincial Emergency Unthreshed Grain Assistance Policy. This is in contrast to a year earlier when farmers received approximately 21 million dollars, most of which was received under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act. When these payments were added to cash income from the sale of farm products, total cash returns to farmers from their farming operations amounted to 2,081.5 million dollars. This estimate, the highest on record for this period of the year, is slightly above the previous high of 2,054.2 million dollars established in 1959.

Farmers' returns from crop sales totalled 754.2 million dollars as compared with 724.4 million for the corresponding period of 1959. Cash income from wheat, at 328.2 million dollars for the 1960 period, was approximately 17 million dollars above the estimate for the first nine months of 1959; marketings rose substantially and far more than offset the lower average prices resulting from that part of the lower quality 1959 crop delivered in the spring of this year. Although the marketings of potatoes up to the end of September 1960 did not differ greatly from those of a year earlier, average prices for the first nine months of this year were well above the 1959 level. Reduced repayments of cash advances on farm-stored grain and increased returns from fruits also contributed to the gain in income from crops. The most significant offset to these gains was a reduction in cash receipts from the sale of barley; although prices did not vary to any extent between 1959 and 1960, marketings so far during the current year were well below the 1959 level.

Total cash returns to farmers from the sale of livestock and livestock products was estimated at 1,247.3 million dollars for the first nine months of 1960, 3 per cent below the estimate of 1,283.9 million dollars for the like period of a

Revenu monétaire des fermes

Les tableaux suivants comprennent une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes (Terre-Neuve non comprise) au cours des neuf premiers mois de 1960 et des estimations révisées pour 1958 et 1959. Les estimations comprennent les paiements de participation du grain, et les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les fermiers ont reçus comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris avec le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles mais sont inclus dans les totaux généraux de l'année au cours de laquelle le paiement est fait, sous l'en-tête "paiements supplémentaires". Les estimations sont basées sur les ventes et les prix déclarés par les cultivateurs pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision au fur et à mesure qu'on obtient des données plus complètes.

Durant les neuf premiers mois de 1960, les cultivateurs canadiens ont touché \$2,030,400,000 pour leurs produits. Cette somme n'est que d'une fraction inférieure à l'estimation des neuf mois et au chiffre sans précédent de \$2,032,800,000 de 1959, et d'environ 1 p. 100 supérieure aux \$2,008,200,000 qu'ils ont touchés durant la période correspondante de 1958. Réparties suivant le produit, les augmentations les plus importantes du revenu monétaire des fermes durant les neuf premiers mois de 1960, par rapport à 1959, ont été celles du blé, des pommes de terre, des fruits, des gros bovins, des produits laitiers et de la viande de volaille; les plus importantes diminutions de revenu ont été celles de l'orge et des porcs. Répartis sur une base provinciale, on a estimé que les avances avaient varié entre 1 et 2 p. 100 en Nouvelle-Écosse, en Ontario et en Colombie-Britannique. Dans l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick le revenu au comptant durant les neuf premiers mois a augmenté, respectivement, de 10 à 18 p. 100 environ. Au Québec et dans les provinces des Prairies il a diminué de 1 à 3 p. 100.

En plus des recettes provenant de la vente des produits de la ferme, les cultivateurs des provinces des Prairies ont touché, durant les neuf premiers mois de 1960 environ \$51,000,000 en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, du paiement de superficie versé aux producteurs de céréales de l'Ouest, et du programme fédéral-provincial d'aide d'urgence accordée aux producteurs de céréales non battues. Un an plus tôt, ils avaient touché environ \$21,000,000, dont la plus grande partie sous le régime de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies. Une fois ces paiements ajoutés au revenu monétaire provenant de la vente des produits agricoles, les recettes globales au comptant des cultivateurs provenant de leurs entreprises agricoles s'établissaient à \$2,081,500,000. La présente estimation, soit la plus élevée jusqu'ici pour cette période de l'année, est légèrement supérieure au niveau antérieur le plus élevé de \$2,054,200,000 atteint en 1959.

Durant les neuf premiers mois de 1960, les recettes provenant de la vente des récoltes ont atteint \$754,200,000 contre \$724,400,000 durant la période correspondante en 1959. Le revenu comptant provenant du blé, \$328,200,000 pour la période de 1960, s'établissait à environ \$17,000,000 de plus que l'estimation des neuf premiers mois de 1959; l'écoulement a sensiblement augmenté et a de beaucoup contre-balance les prix moyens moins élevés provenant de la partie de la récolte de qualité inférieure de 1959 livrée le printemps dernier. Bien que l'écoulement des pommes de terre jusqu'à la fin de septembre 1960 n'ait pas beaucoup varié par rapport à l'année dernière, les prix moyens pour les neuf premiers mois de cette année ont été bien supérieurs à ceux de 1959. La réduction des remboursements d'avances au comptant sur les céréales emmagasinées dans les fermes et l'augmentation des recettes provenant des fruits ont aussi contribué à l'augmentation des recettes provenant des récoltes. La diminution des recettes au comptant provenant de la vente de l'orge a été le facteur qui a le plus contre-balance ces augmentations; bien que les prix n'aient pas grandement varié entre 1959 et 1960, l'écoulement jusqu'ici durant l'année en cours a été bien inférieur à celui de 1959.

Les recettes au comptant totales des cultivateurs, provenant de la vente de bétail et de produits du bétail, ont été évaluées à \$1,247,300,000 pour les neuf premiers mois de 1960, soit à 3 p. 100 de moins que les \$1,283,900,000 de la même période un an

year earlier. This decline was due entirely to hogs and eggs. In the case of hogs, a substantial decline in marketings, together with lower average prices over the nine-month period, resulted in an income of 206.6 million dollars for the 1960 period as against 261.3 million for the first three quarters of 1959. Average egg prices to the end of September were only slightly lower in 1960 than in 1959, but marketings over this period were down substantially. Partially offsetting the reduction in income from these two commodities was the increase in returns from such items as cattle, calves, dairy products and poultry meat. Lower average prices for cattle and calves were offset by higher marketings, particularly for cattle. In the case of dairy products, average prices were slightly lower, but production for the first nine months was higher this year than last. Higher returns from poultry meat sales were due almost entirely to higher prices.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, July-September, 1960" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1960 issue of this bulletin.

plus tôt. Cette baisse était entièrement attribuable aux porcs et aux œufs. Dans le cas des porcs, une baisse sensible des ventes et des prix moyens moins élevés durant les neuf mois ont donné un revenu de \$206,600,000 durant la période de 1960, au regard de \$261,300,000 durant les trois premiers trimestres de 1959. Les prix moyens des œufs jusqu'à la fin de septembre n'étaient que légèrement inférieurs à ceux de 1959, mais l'écoulement durant cette période a beaucoup ralenti. L'augmentation des recettes provenant des gros bovins, des veaux, des produits laitiers et de la viande de volaille a partiellement compensé la diminution du revenu provenant de ces deux denrées. Les prix moyens moins élevés des gros bovins et des veaux ont été contrebalancés par des ventes plus élevées, surtout dans le cas des gros bovins. Dans le cas des produits laitiers, les prix moyens ont été légèrement moins élevés, mais la production des neuf premiers mois de cette année a été plus élevée que celle de l'année dernière. L'augmentation des recettes provenant de la vente de viande de volaille est presque totalement attribuable à la hausse des prix.

Le lecteur qui voudrait des renseignements provinciaux détaillés sur le revenu des fermes n'aura qu'à consulter le rapport miméographié intitulé "Revenu monétaire des fermes, de juillet à septembre 1960", que publie la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Si l'on désire savoir aussi comment se fait le calcul des paiements nets par anticipation en argent comptant pour établir l'évaluation du revenu des fermes, on n'aura qu'à se reporter au numéro de janvier-mars 1960 du présent bulletin.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Province, January-September, 1958-1960¹TABLEAU 1. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à septembre, 1958-1960¹

Province	1958 ^r	1959 ^P	1960 ^P	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island	20,235	20,178	22,125	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	28,754	30,803	31,129	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	32,406	30,119	35,702	Nouveau-Brunswick
Quebec	306,543	309,872	307,432	Québec
Ontario	628,746	637,694	648,929	Ontario
Manitoba	155,437	160,728	158,377	Manitoba
Saskatchewan	411,977	408,254	401,163	Saskatchewan
Alberta	344,050	353,488	342,572	Alberta
British Columbia	80,035	81,666	82,973	Colombie-Britannique
Canada	2,008,183	2,032,804	2,030,402	Canada

¹ Excludes supplementary payments.¹ Non compris ces paiements supplémentaires.TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, January-September, 1958-1960TABLEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les agriculteurs canadiens, par province, janvier à septembre, 1958-1960

Province	1958	1959 ^r	1960 ^P	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Manitoba	1,720	1,463	5,726	Manitoba
Saskatchewan	9,831	13,097	28,598	Saskatchewan
Alberta	5,700	6,695	16,490	Alberta
British Columbia	373	135	284	Colombie-Britannique
Canada	17,624	21,390	51,098	Canada

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, Western Grain Producers' Acreage Payment plan and Federal-Provincial Emergency Untressed Grain Assistance Policy.¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, du projet de paiement de superficie versé aux producteurs de céréales de l'Ouest et du programme fédéral-provincial d'aide d'urgence aux producteurs de céréales non battues.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada,¹ by Commodity, January - September, 1958 - 1960TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada¹, par denrée, janvier à septembre, 1958 - 1960

Commodity	1958 ^r	1959 ^p	1960 ^p	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Wheat	328,759	311,240	328,204	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments	64,257	72,660	70,639	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats	23,281	18,009	17,104	Avoine
Oats, Canadian Wheat Board payments	—	2,072	3,154	Avoine, paiements de la Commission du blé
Barley	58,426	65,475	49,594	Orge
Barley, Canadian Wheat Board payments	7,570	6,121	5,335	Orge, paiements de la Commission du blé
Canadian Wheat Board net cash advance payments	-15,807	-11,660	-1,644	Paiements nets comptants anticipés de la Commission du blé
Rye	5,058	4,131	3,160	Seigle
Flaxseed	21,057	26,219	25,784	Graine de lin
Potatoes	30,344	27,712	43,932	Pommes de terre
Fruits	32,704	26,380	33,583	Fruits
Vegetables	54,675	53,472	51,950	Légumes
Tobacco	62,003	68,193	69,921	Tabac
Other crops	56,345	54,338	53,453	Autres cultures
Total crops	728,872	724,362	754,169	Total, cultures
Cattle and calves	419,193	417,437	428,877	Bêtes à cornes et veaux
Hogs	234,955	261,305	206,611	Porcs
Sheep and lambs	5,703	6,038	6,220	Moutons et agneaux
Dairy products	383,708	396,274	401,696	Produits laitiers
Poultry	80,659	74,864	82,580	Volailles
Eggs	109,543	106,107	97,113	Oeufs
Other livestock and products	19,480	21,897	24,223	Autres bestiaux et produits
Total livestock and products	1,253,241	1,283,922	1,247,320	Total, bestiaux et produits
Forest and maple products	26,270	24,520	25,631	Forêts et produits de l'érable
Deficiency payments: ²				Paiements d'appoint ² :
Eggs	—	—	1,809	Oeufs
Sugar beets	—	—	1,473	Betteraves à sucre
Cash income from farm products	2,008,183	2,032,804	2,030,402	Revenu monétaire provenant des produits agricoles
Supplementary payments	17,624 ^s	21,390 ^t	51,098 ^s	Paiements supplémentaires
Total cash income	2,025,807	2,054,194	2,081,500	Revenu monétaire global

¹ Excluding Newfoundland.² Payments made directly to producers or indirectly to producers through marketing boards or producer associations under the Agricultural Stabilization Act and not included above with estimate of income from farm marketings.^r Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.^p Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and Western Grain Producers' Acreage Payment plan.^s Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, Western Grain Producers' Acreage Payment Plan and Federal-Provincial Emergency Unthreshed Grain Assistance Policy.¹ Sans Terre-Neuve.² Paiements versés aux producteurs directement ou aux producteurs indirectement par l'entremise des offices des marchés ou des associations de producteurs, sous le régime de la Loi de stabilisation des prix agricoles, et non compris ci-dessus dans l'évaluation du revenu provenant des ventes des fermes.^s Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.^t Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et paiement de superficie versé aux producteurs de céréales de l'Ouest.^s Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, du projet de paiement de superficie versé aux producteurs de céréales de l'Ouest et du programme fédéral-provincial d'aide d'urgence aux producteurs de céréales non battues.

FIELD CROPS

Acres and Production

Estimates of average yields in this report were based on returns from the Dominion Bureau of Statistics' crop correspondents reporting on conditions at October 15 and on information supplied by processing companies and by officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces. Estimates of acreage seeded to the various crops, with certain exceptions, are those obtained from the annual June survey and published in the July 29 crop report, and include all revisions to date. The latest estimates of acreage, yield and production for 1959 are included in the tables for comparison. All yields are reported on a **field-run basis** and no allowance is made for dockage which varies from year to year and for different crops.

In addition, estimates of the area and condition of winter wheat and fall rye seeded in 1960, the estimated proportion of land prepared for the 1961 crops, and maps showing the estimated average wheat yields in 1959 and 1960 in the Prairie Provinces, by crop districts, are included in this report. While the November estimate of production is the last estimate made during the current reporting season, it should not be considered as final. Subsequent information, especially for those crops for which fairly accurate disposition data are available at the end of the crop year, may necessitate revisions in estimates for individual crops. Such revisions are incorporated as soon as available in the various reports in this series and, eventually, in other relevant Bureau publications.

On the basis of yields indicated at October 15, production of the five major grains in 1960, with the 1959 totals and the ten-year, 1950-59, averages, respectively, in brackets, in millions of bushels, was as follows: all wheat, 489.6 (413.5, 495.1); oats, 456.1 (417.9, 421.1); barley, 207.0 (225.6, 234.8); all rye, 10.1 (8.1, 14.3); and flaxseed, 25.1 (17.7, 16.0). Generally, changes in the average yield per acre in this report compared with the September estimate are small, with nine of the nineteen field crops registering increases, three showing no change and seven registering declines. Of the nineteen crops in the report, average yields per acre of ten crops were higher and nine lower this year than last year. Estimated production in 1960 was larger than a year earlier for ten of the nineteen crops. New production records were established in 1960 for rapeseed and tame hay.

In contrast to a year earlier when the harvest was stalled by wet weather and snowstorms, Prairie farmers had taken off nearly all of the cereal crops by mid-October. Harvesting conditions were good and the bulk of the crop was stored in dry condition. The harvest progressed well through most of Eastern Canada and in British Columbia. By mid-October most cereal crops were harvested and good progress was being made in lifting root crops. The soybean harvest in Ontario was well advanced and corn picking was getting underway.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1960, as compared with the Latest Estimate for 1959

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1960 comparativement à la dernière estimation de 1959

Province and crop	Areas Superficie		Yields per acre Rendement par acre		Total production Rendement total		Province et culture
	1959	1960	1959	1960	1959	1960 ¹	
		acres		bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Canada:							
Winter wheat	425,000	525,000	29.3	33.5	12,464,000	17,570,000	Blé d'hiver
Spring wheat ²	22,639,900	22,673,200	17.7	20.8	401,056,000	472,054,000	Blé de printemps ²
All wheat	23,064,900	23,198,200	17.9	21.1	413,520,000	489,624,000	Tout blé

For footnotes see end of table.

Renvois à la fin du tableau.

GRANDES CULTURES

Superficie et production

Les estimations du rendement moyen dans le présent rapport reposent sur les chiffres des correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique quant aux conditions à la fin d'octobre et sur les renseignements fournis par les compagnies de traitement et les statisticiens agricoles des provinces. Les estimations au sujet de la superficie des diverses cultures, sauf certaines exceptions, sont celles du relevé annuel de juin publiées dans le rapport agricole du 29 juillet; elles comprennent toutes les rectifications intervenues jusqu'ici. Les dernières estimations de la superficie, du rendement et de la production en 1959 figurent dans les tableaux pour fins de comparaison. Tous les rendements se fondent sur les résultats du **battage** et ne tiennent pas compte du déchet qui varie d'année en année et selon les cultures.

En plus des estimations de 1960 sur le rendement et la production, le présent rapport comprend des estimations de la superficie et de l'état du blé d'hiver et du seigle d'automne semés en 1960, de la proportion des terres labourées pour les cultures de 1961, ainsi que des cartes indiquant le rendement moyen estimatif du blé en 1959 et 1960 dans les Prairies, par région agricole. Bien que l'estimation de novembre soit la dernière de la présente saison, elle ne doit pas être considérée comme définitive. Des statistiques subséquentes, particulièrement sur les cultures dont l'écoulement sera connu avec assez d'exactitude plus tard dans la saison, exigeront peut-être la révision des estimations de certaines cultures. Les modifications sont apportées dès qu'elles sont connues dans les divers rapports de la présente série et, éventuellement, dans les autres publications connexes.

D'après les rendements indiqués au 15 octobre, la production des cinq principales céréales cette année, en millions de bushels avec chiffres de 1959 et moyenne de dix ans (1950-1959) entre parenthèses, était la suivante: tout blé, 489.6 (413.5, 495.1); avoine, 456.1 (417.9, 421.1); orge, 207 (225.6, 234.8); tout seigle, 10.1 (8.1, 14.3); graine de lin, 25.1 (17.7, 16). De façon générale, les variations des rendements moyens l'acre publiés dans le présent rapport et comparés aux estimations de septembre sont de peu d'importance et neuf des dix-neuf cultures ont marqué des augmentations, trois n'ont pas varié et sept ont enregistré des diminutions. Des dix-neuf cultures mentionnées dans le rapport, le rendement moyen l'acre de dix d'entre elles était supérieur à celui d'un an plus tôt; il est inférieur dans le cas des neuf autres. La production estimative de 1960 était supérieure à celle d'une année auparavant pour neuf des dix-neuf cultures. La production de graine de colza et de foin cultivé a atteint un nouveau sommet en 1960.

Contrairement à l'an dernier, alors que le temps humide et la neige avaient arrêté les travaux, les cultivateurs des Prairies, cette année, avaient presque terminé la récolte des céréales vers la mi-octobre. Les conditions étaient bonnes et la majeure partie de la moisson a été rentrée bien sèche. La moisson s'est faite normalement à peu près partout dans l'est du Canada et en Colombie-Britannique. À la mi-octobre, la plupart des céréales étaient récoltées et on avait commencé à arracher les plantes-racines. La récolte du soya en Ontario était avancée et on commençait celle du maïs.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1960, as compared with the Latest Estimate for 1959 - Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1960 comparativement à la dernière estimation de 1959 - suite

Province and crop	Areas		Yields per acre		Total production		Province et culture	
	Superficie		Rendement par acre		Rendement total			
	1959	1960	1959	1960 ¹	1959	1960 ¹		
acres								
Canada - Concluded:								
Oats for grain.....	11,391,300	11,146,700	36.7	40.9	417,933,000	456,134,000	Canada - fin: Avoine à grain	
Barley.....	8,288,600	7,359,700	27.2	28.1	225,550,000	207,036,000	Orge	
Fall rye.....	405,700	442,100	16.8	19.4	6,819,000	8,575,000	Seigle d'automne	
Spring rye.....	110,900	101,000	12.0	15.3	1,330,000	1,550,000	Seigle de printemps	
All rye.....	516,600	543,100	15.8	18.6	8,149,000	10,125,000	Tout seigle	
Flaxseed.....	2,150,700	2,817,200	8.2	8.9	17,719,000	25,114,000	Graine de lin	
Mixed grains.....	1,500,500	1,380,600	42.5	43.2	63,790,000	59,711,000	Céréales mélangées	
Corn for grain.....	488,900	514,000	63.5	57.1	31,023,000	29,337,000	Mais à grain	
Buckwheat.....	83,300	85,000	19.6	21.6	1,629,000	1,835,000	Sarrasin	
Peas, dry.....	63,900	54,000	15.4	18.4	984,000	993,000	Pois secs	
Beans, dry.....	68,000	67,200	17.2	15.1	1,168,000	1,012,000	Haricots secs	
Soybeans.....	251,000	256,500	27.2	22.1	6,828,000	5,675,000	Soya	
cwt.								
Potatoes.....	294,100	314,100	124.2	139.4	36,532,000	43,790,000	Pommes de terre	
lb. - liv.								
Mustard seed.....	80,140	156,050 ^r	613	479	49,144,000	74,715,000	Graine de moutarde	
Rapeseed.....	213,500	756,000	834	729	178,000,000	551,000,000	Graine de colza	
Safflower seed.....	36,100	..	..	..	..	..	Graine de carthame
Sunflower seed.....	42,000	25,500 ^r	881	863	37,000,000	22,000,000	Graine de tournesol	
tons - tonnes								
Tame hay.....	11,779,000	12,176,000	1.72	1.79	20,246,000	21,762,000	Foin cultivé	
Fodder corn.....	369,000	370,200	10.74	9.05	3,964,000	3,352,000	Mais fourrager	
Field roots.....	29,900	27,400	11.27	9.60	337,000	263,000	Plantes-racines	
Sugar beets.....	90,453	85,906 ^r	13.70	12.72	1,239,518	1,093,100	Betteraves à sucre	
bu. - boiss.								
Prince Edward Island:							Île-du-Prince-Édouard:	
Spring wheat.....	3,500	3,000	26.9	28.0	94,000	84,000	Blé de printemps	
Oats for grain.....	100,000	105,000	44.0	48.6	4,400,000	5,100,000	Avoine à grain	
Barley.....	800	700	35.0	40.0	28,000	28,000	Orge	
Mixed grains.....	50,000	47,000	45.6	51.1	2,280,000	2,400,000	Céréales mélangées	
cwt.								
Potatoes.....	42,000	45,000	152.7	154.0	6,413,000	6,930,000	Pommes de terre	
tons - tonnes								
Tame hay.....	206,000	204,000	1.57	1.86	324,000	380,000	Foin cultivé	
Field roots.....	5,300	4,500	13.58	10.00	72,000	45,000	Plantes-racines	
bu. - boiss.								
Nova Scotia:							Nouvelle-Écosse:	
Spring wheat.....	600	500	25.0	26.0	15,000	13,000	Blé de printemps	
Oats for grain.....	39,000	36,000	41.0	47.2	1,600,000	1,700,000	Avoine à grain	
Barley.....	1,300	900	33.1	37.8	43,000	34,000	Orge	
Mixed grains.....	11,400	10,900	39.2	46.8	447,000	510,000	Céréales mélangées	
cwt.								
Potatoes.....	9,500	9,400	120.4	119.1	1,144,000	1,120,000	Pommes de terre	
tons - tonnes								
Tame hay.....	308,000	305,000	2.06	2.11	633,000	645,000	Foin cultivé	
Field roots.....	2,700	2,500	14.81	12.00	40,000	30,000	Plantes-racines	
bu. - boiss.								
New Brunswick:							Nouveau-Brunswick:	
Spring wheat.....	2,300	2,100	27.4	26.2	63,000	55,000	Blé de printemps	
Oats for grain.....	125,000	118,000	37.0	45.8	4,625,000	5,400,000	Avoine à grain	
Barley.....	3,600	2,800	33.6	38.2	121,000	107,000	Orge	
Mixed grains.....	8,000	5,100	39.5	47.1	237,000	240,000	Céréales mélangées	
Buckwheat.....	4,500	4,400	28.9	33.0	130,000	145,000	Sarrasin	
cwt.								
Potatoes.....	44,600	50,000	170.5	160.0	7,604,000	8,000,000	Pommes de terre	

For footnotes see end of table.

Renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1960, as compared with the Latest Estimate for 1959 — Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1960 comparativement à la dernière estimation de 1959 — suite

Province and crop	Areas Superficie		Yields per acre Rendement par acre		Total production Rendement total		Province et culture
	1959	1960	1959	1960 ¹	1959	1960 ¹	
	acres	tons — tonnes	bu. — boiss.	bu. — boiss.	tons — tonnes	cwt.	
New Brunswick —Concluded:							
Tame hay	374,000	365,000	1.78	1.88	667,000	685,000	Nouveau-Brunswick — fin: Foin cultivé
Field roots	2,300	2,200	12.17	8.18	28,000	18,000	Plantes-racines
Quebec:							
Spring wheat	12,300	10,100	25.7	25.1	316,000	254,000	Bié de printemps
Oats for grain	1,303,000	1,335,000	35.7	43.7	46,517,000	58,340,000	Avoine à grain
Barley	20,700	18,800	31.6	37.6	654,000	707,000	Orge
Fall rye	7,500	9,100	22.0	23.5	165,000	214,000	Seigle d'automne
Mixed grains	168,000	145,000	35.8	42.8	6,014,000	6,206,000	Céréales mélangées
Buckwheat	28,600	25,600	24.0	25.0	691,000	640,000	Sarrasin
Peas, dry	3,600	2,900	14.5	18.9	52,000	55,000	Pois secs
Beans, dry	1,300	1,200	16.5	18.0	21,000	22,000	Haricots secs
Potatoes	82,500	80,800	99.0	129.0	8,168,000	10,423,000	Pommes de terre
Tame hay	3,508,000	3,547,000	1.71	1.61	5,999,000	5,711,000	Foin cultivé
Fodder corn	55,200	55,200	10.41	10.00	575,000	552,000	Mais fourrager
Field roots	6,900	5,400	7.25	7.65	50,000	41,000	Plantes-racine
Sugar beets	4,503	5,300	15.01	14.53	67,580	77,000	Betteraves à sucre
Ontario:							
Winter wheat	425,000	525,000	29.3	33.5	12,464,000	17,570,000	Bié d'hiver
Spring wheat	17,300	17,000	23.3	23.4	403,000	398,000	Blé de printemps
Ali wheat	442,300	542,000	29.1	33.2	12,867,000	17,968,000	Tout bié
Oats for grain	1,853,000	1,557,000	50.4	49.9	93,391,000	77,694,000	Avoine à grain
Barley	100,000	87,000	40.7	39.8	4,068,000	3,460,000	Orge
Fall rye	73,000	83,000	21.7	23.2	1,583,000	1,926,000	Seigle d'automne
Flaxseed	9,000	9,200	12.0	12.7	108,000	117,000	Graine de lin
Mixed grains	767,000	670,000	50.7	50.3	38,868,000	33,728,000	Céréales mélangées
Corn for grain	480,000	504,000	64.1	57.6	30,756,000	29,012,000	Mais à grain
Buckwheat	25,000	30,000	22.3	22.0	558,000	660,000	Sarrasin
Peas, dry	7,000	6,500	19.6	19.5	137,000	127,000	Pois secs
Beans, dry	66,700	66,000	17.2	15.0	1,147,000	990,000	Haricots secs
Soybeans	248,000	256,000	27.4	22.1	6,783,000	5,669,000	Soya
Potatoes	53,000	61,000	141.0	175.2	7,473,000	10,687,000	Pommes de terre
Tame hay	3,300,000	3,400,000	2.01	2.15	6,630,000	7,321,000	Foin cultivé
Fodder corn	280,000	282,000	11.37	9.21	3,184,000	2,598,000	Mais fourrager
Field roots	12,700	12,800	11.60	10.08	147,000	129,000	Plantes-racine
Sugar beets	33,306	14,200 ²	15.17	14.08	505,270	200,000	Betteraves à sucre
Manitoba:							
Spring wheat ³	2,594,000	2,659,000	23.1	23.3	60,000,000	62,000,000	Bié de printemps ²
Oats for grain	1,729,000	1,831,000	35.3	37.1	61,000,000	68,000,000	Avoine à grain
Barley	1,349,000	1,071,000	25.9	28.1	35,000,000	28,000,000	Orge
Fall rye	75,600	79,000	20.2	20.3	1,530,000	1,600,000	Seigle d'automne
Spring rye	7,400	6,000	17.6	16.7	130,000	100,000	Seigle de printemps
Ali rye	83,000	85,000	20.0	20.0	1,660,000	1,700,000	Tout seigle
Flaxseed	575,000	707,000	8.0	9.1	4,600,000	6,400,000	Graine de lin
Mixed grains	143,000	145,000	30.8	31.7	4,400,000	4,600,000	Céréales mélangées
Corn for grain	8,900	10,000	30.0	32.5	267,000	325,000	Mais à grain
Buckwheat	25,000	25,000	10.0	15.6	250,000	390,000	Sarrasin
Peas, dry	40,000	30,000	12.0	18.7	480,000	560,000	Pois secs
Soybeans	3,000	500	15.0	13.0	45,000	6,000	Soya

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1960, as compared with the Latest Estimate for 1959 — Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1960 comparativement à la dernière estimation de 1959 — suite

Province and crop	Areas — Superficie		Yields per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total		Province et culture
	1959	1960	1959	1960 ¹	1959	1960 ¹	
	acres	cwt.	tons — tonnes	tons — tonnes	cwt.		
Manitoba — Concluded:							
Potatoes	15,500	17,000	68.5	90.0	1,062,000	1,530,000	Manitoba — fin:
			lb. — liv.	lb. — liv.			Pommes de terre
Mustard seed	240	450 ^r	600	700	144,000	315,000	Graine de moutarde
Rapeseed	12,000	36,000	750	722	9,000,000	26,000,000	Graine de colza
Sunflower seed	25,000	19,000 ^r	800	800	20,000,000	15,200,000	Graine de tournesol
Tame hay	797,000	870,000	1.76	1.72	1,400,000	1,500,000	Foin cultivé
Fodder corn	28,000	26,900	5.21	5.32	146,000	143,000	Mais fourrager
Sugar beets	17,500	25,000	10.97	10.30	191,900	258,000	Betteraves à sucre
Saskatchewan:							
Spring wheat ²	14,803,000	14,871,000	15.7	20.7	232,000,000	308,000,000	Saskatchewan:
Oats for grain	3,303,000	3,352,000	28.5	37.6	94,000,000	126,000,000	Blé de printemps ²
Barley	3,148,000	2,635,000	23.5	27.7	74,000,000	73,000,000	Avoine à grain
Fall rye	175,000	190,000	12.0	17.4	2,100,000	3,300,000	Orge
Spring rye	78,600	75,000	11.4	16.0	900,000	1,200,000	Seigle d'automne
All rye	253,600	265,000	11.8	17.0	3,000,000	4,500,000	Seigle de printemps
Flaxseed	975,000	1,400,000	6.5	8.6	6,300,000	12,100,000	Tout seigle
Mixed grains	80,000	80,000	23.8	28.8	1,900,000	2,300,000	Graine de lin
Peas, dry	3,000	3,000	10.0	25.0	30,000	75,000	Céréales mélangées
			cwt.	cwt.			Pois secs
Potatoes	17,400	20,000	60.0	65.0	1,044,000	1,300,000	Pommes de terre
			lb. — liv.	lb. — liv.			
Mustard seed .....	..	15,600	..	474	..	7,400,000	Graine de moutarde
Rapeseed	165,000	550,000	848	727	140,000,000	400,000,000	Graine de coïza
Safflower seed .....	..	..	..	..	..	..	Graine de carthame
Tame hay	837,000	895,000	1.16	1.56	970,000	1,400,000	Foin cultivé
Fodder corn	2,700	3,000	2.50	3.00	7,000	9,000	Mais fourrager
Alberta:							
Spring wheat ²	5,160,000	5,060,000	20.7	19.8	107,000,000	100,000,000	Alberta:
Oats for grain	2,850,000	2,730,000	37.9	40.3	108,000,000	110,000,000	Blé de printemps ²
Barley	3,610,000	3,490,000	30.5	28.7	110,000,000	100,000,000	Avoine à grain
Fall rye	73,400	80,000	19.1	18.8	1,400,000	1,500,000	Orge
Spring rye	24,900	20,000	12.0	12.5	300,000	250,000	Seigle d'automne
All rye	98,300	100,000	17.3	17.5	1,700,000	1,750,000	Seigle de printemps
Flaxseed	580,000	690,000	11.4	9.3	6,600,000	6,400,000	Tout seigle
Mixed grains	272,000	275,000	34.9	34.9	9,500,000	9,600,000	Graine de lin
Peas, dry	4,700	6,200	24.6	13.3	116,000	82,000	Céréales mélangées
			cwt.	cwt.			Pois secs
Potatoes	18,800	20,000	80.9	85.0	1,520,000	1,700,000	Pommes de terre
			lb. — liv.	lb. — liv.			
Mustard seed	79,900	140,000	613	479	49,000,000	67,000,000	Graine de moutarde
Rapeseed	36,500	170,000	800	735	29,000,000	125,000,000	Graine de coïza
Safflower seed .....	..	..	..	..	..	..	Graine de carthame
Sunflower seed	17,000	6,500	1,000	1,050	17,000,000	6,800,000	Graine de tournesol
Tame hay	2,075,000	2,200,000	1.35	1.45	2,800,000	3,200,000	Foin cultivé
Sugar beets	35,144	41,406	13.51	13.48	474,768	558,100	Betteraves à sucre
British Columbia:							
Spring wheat	46,900	50,500	24.8	24.8	1,165,000	1,250,000	Colombie-Britannique:
Oats for grain	89,300	82,700	49.3	47.2	4,400,000	3,900,000	Blé de printemps
Barley	55,200	53,500	29.6	31.8	1,636,000	1,700,000	Avoine à grain
Fall rye	1,200	1,000	34.2	35.0	41,000	35,000	Orge
			bu. — boiss.	bu. — boiss.			Seigle d'automne

For footnotes see end of table.

Renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1960, as compared with the Latest Estimate for 1959 — Concluded

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1960 comparativement à la dernière estimation de 1959 — fin

Province and crop	Areas Superficie		Yields per acre Rendement par acre		Total production Rendement total		Province et culture
	1959	1960	1959	1960 ¹	1959	1960 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
British Columbia — Concluded:							Colombie-Britannique — fin:
Flaxseed	11,700	11,000	9.5	8.8	111,000	97,000	Graine de lin
Mixed grains	3,100	2,600	46.5	48.8	144,000	127,000	Céréales mélangées
Peas, dry	5,600	5,400	30.1	17.4	169,000	94,000	Pois secs
Potatoes	10,800	10,900	194.8	192.7	2,104,000	2,100,000	Pommes de terre
Tame hay	374,000	390,000	2.20	2.36	823,000	920,000	Foin cultivé
Fodder corn	3,100	3,100	16.78	16.13	52,000	50,000	Mais fourrager

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 15.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3.

¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

² Comprend le blé durum dont l'estimation particulière paraît au tableau 3.

TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1960, as compared with the Latest Estimate for 1959

TABLEAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1960 comparativement à la dernière estimation de 1959

Crop	Areas Superficie		Yields per acre Rendement par acre		Total production Rendement total		Culture
	1959	1960	1959	1960 ¹	1959	1960 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Spring wheat ²	22,557,000	22,590,000	17.7	20.8	399,000,000	470,000,000	Blé de printemps ²
Oats for grain	7,882,000	7,913,000	33.4	38.4	263,000,000	304,000,000	Avoine à grain
Barley	8,107,000	7,196,000	27.0	27.9	219,000,000	201,000,000	Orge
Rye	434,900	450,000	14.6	17.7	6,360,000	7,950,000	Seigle
Flaxseed	2,130,000	2,797,000	8.2	8.9	17,500,000	24,900,000	Graine de lin

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 15.

² Includes durum wheat, for which separate estimates are included in Table 3, and also relatively small quantities of winter wheat.

¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

² Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3; comprend aussi des quantités relativement petites de blé d'hiver.

TABLE 3. November Estimate of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1960, as compared with the Latest Estimate for 1959

TABLEAU 3. Estimation de novembre du rendement de blé durum dans les provinces des Prairies, 1960 comparativement à la dernière estimation de 1959

Note: Data in this table are included in Tables 1 and 2 in the item "Spring wheat".

Nota: Les données du présent tableau figurent aux tableaux 1 et 2 à l'article "blé de printemps".

Province	Areas Superficie		Yields per Acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1959	1960	1959	1960 ¹	1959	1960 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Manitoba	78,400	55,000	19.1	20.0	1,500,000	1,100,000
Saskatchewan	901,000	775,000	13.8	18.7	12,400,000	14,500,000
Alberta	39,000	53,000	20.5	13.2	800,000	700,000
Total	1,018,400	883,000	14.4	18.5	14,700,000	16,300,000

¹ As indicated on the basis of conditions on or about October 15.

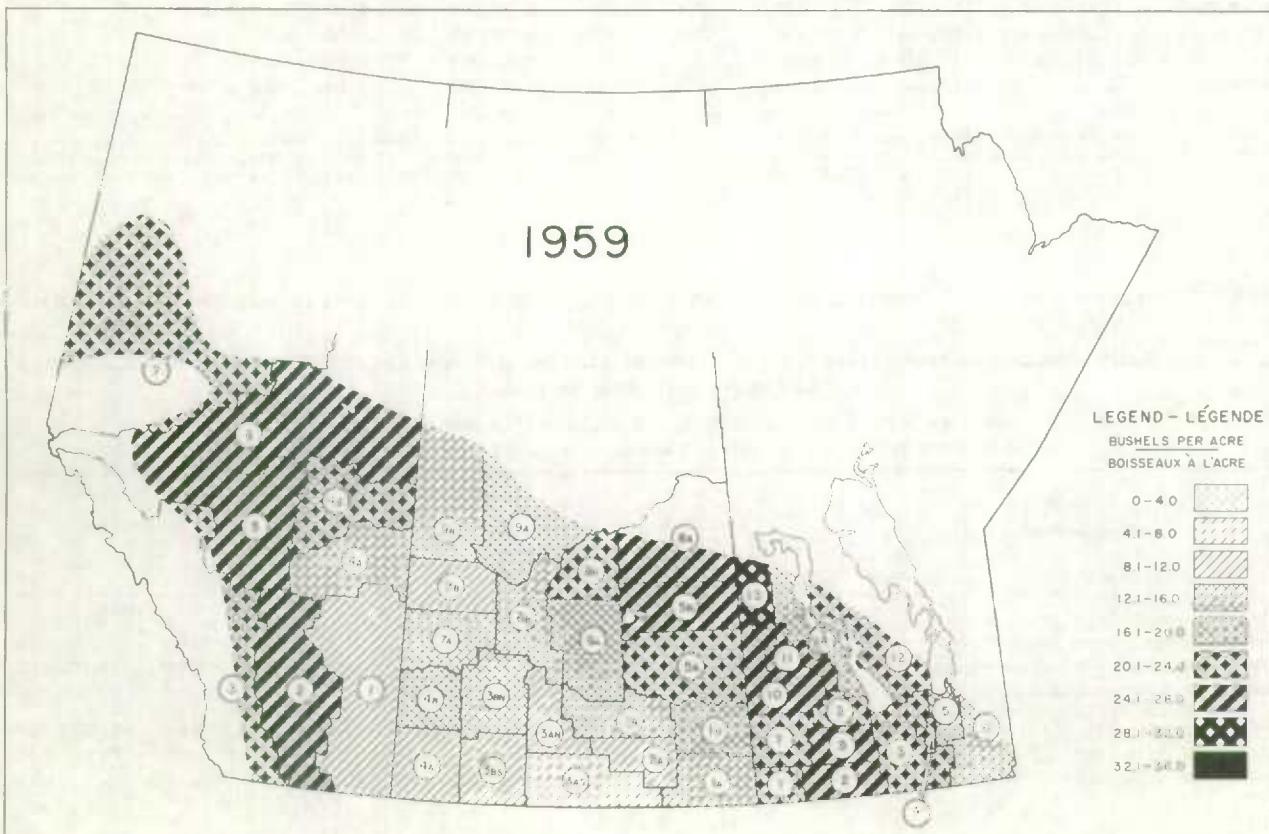
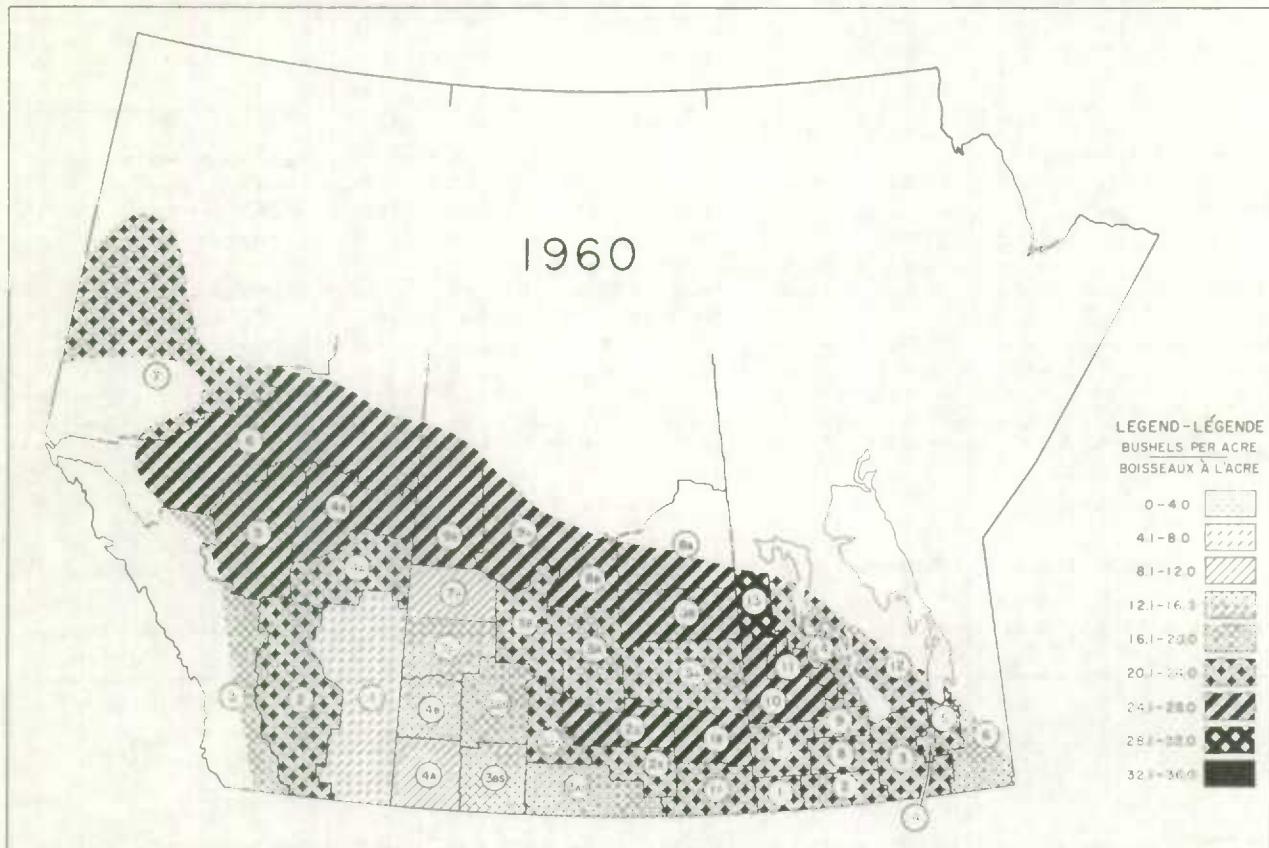
¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

AVERAGE YIELDS PER ACRE OF WHEAT
IN THE PRAIRIE PROVINCES
BY CROP DISTRICTS

ACCORDING TO THE NOVEMBER ESTIMATE OF PRODUCTION

RENDEMENT MOYEN PAR ACRE DU BLÉ
DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES
PAR DISTRICT AGRICOLE

SELON L'ESTIMATION DE LA PRODUCTION EN NOVEMBRE



Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye

Preliminary estimates indicated that the area seeded to winter wheat in Ontario in 1960 was 560,000 acres, some 35,000 acres above the 1959 total and the area seeded to fall rye in the six provinces growing that crop was increased by about 1 per cent. Estimates of acreage for both crops, however, are subject to revision on the basis of results from the Bureau's 1961 annual acreage survey.

Of the Bureau's correspondents reporting on the condition of Ontario wheat at mid-October, 45 per cent indicated that condition was average for that time of the year. Above-average condition was reported by 8 per cent with the remainder, 47 per cent, reporting below-average conditions.

The area seeded to fall rye in Canada in 1960 was tentatively estimated at 444,800 acres, slightly above last year's 442,100 acres.

Acréage et état du blé d'hiver et du seigle d'automne

Les estimations provisoires indiquent que la superficie ensemencée de blé d'hiver en Ontario en 1960 est de 560,000 acres, soit quelque 35,000 acres de plus qu'en 1959 et la superficie de seigle d'automne au Canada a été augmenté d'environ un pour cent. Les estimations visant la superficie des deux cultures sont sujettes à des rectifications suivant les résultats de l'enquête annuelle du Bureau sur la superficie des cultures.

Quarante-cinq pour cent des correspondants du Bureau qui font rapport sur l'état du blé d'hiver en Ontario à la mi-octobre déclarent que la situation est normale pour le temps de l'année; 8 p. 100 signalent un état supérieur à la moyenne et 47 p. 100, déclarent un état inférieur.

La superficie ensemencée de seigle d'automne au Canada en 1960 a été estimée provisoirement à 444,800 acres, soit un peu plus que les 442,100 acres indiqués l'année dernière.

TABLE 1. Seeded Acreages and Condition at October 15 of Winter Wheat and Fall Rye, Canada, by Province, 1959 and 1960
TABLEAU 1. Superficies ensemencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne au Canada, par province, le 15 octobre 1959 et 1960

Crop and province	Seeded in 1959 — Ensemencées en 1959	Seeded in 1960 ¹ Ensemencées en 1960 ¹		Percentage of correspondents reporting condition as Pourcentage des correspondants déclarant un état						Culture et province	
		Percentage of 1959 — Pourcentage de 1959	Area Superficie	Above average — Supérieur à la moyenne		Average — Égal à la moyenne		Below average — Inférieur à la moyenne			
				1959	1960	1959	1960	1959	1960		
			acres	acres							
Winter wheat:											
Ontario	525,000	107	560,000	30	8	63	45	7	47	Blé d'hiver: Ontario	
Fall rye:										Seigle d'automne:	
Quebec	9,100	104	9,500	30	6	48	75	22	19	Québec	
Ontario	83,000	96	79,700	24	9	70	57	6	34	Ontario	
Manitoba	79,000	106	83,700	10	11	85	69	25	20	Manitoba	
Saskatchewan	190,000	98	186,000	22	6	53	39	25	55	Saskatchewan	
Alberta	80,000	106	84,800	13	7	70	53	17	40	Alberta	
British Columbia	1,000	106	1,100	14	23	67	63	19	14	Colombie-Britannique	
Canada	442,100	101	444,800	18	8	62	54	20	38	Canada	

¹ Preliminary; subject to revision on basis of results of the Bureau's 1961 annual acreage survey.

¹ Chiffres provisoires; sujets à révision selon les résultats du relevé annuel sur l'acréage qui sera fait par le Bureau en juin 1961.

Preparation of Land for Crop

By mid-October this year Canadian farmers had prepared an estimated 73 per cent of the land intended for field crops in 1961 compared with 47 per cent a year earlier. By provinces, percentages of next year's crop land prepared by October 15, 1960, with last year's comparable figures in brackets, were estimated as follows: Prince Edward Island, 27 (47); Nova Scotia, 27 (45); New Brunswick, 37 (65); Quebec, 56 (75); Ontario, 45 (67); Manitoba, 90 (30); Saskatchewan, 79 (47); Alberta, 69 (46); and British Columbia, 59 (39).

Préparation du sol pour la culture

Vers la mi-octobre cette année, les cultivateurs canadiens avaient labouré environ 73 p. 100 de la superficie destinée aux grandes cultures en 1961 au regard de 47 p. 100 un an plus tôt. Les pourcentages, par province, des superficies labourées avant le 15 octobre pour la campagne prochaine (avec chiffres comparables entre parenthèses) sont ainsi évalués: Île-du-Prince-Édouard, 27 (47); Nouvelle-Écosse, 27 (45); Nouveau-Brunswick, 37 (65); Québec, 56 (75); Ontario, 45 (67); Manitoba, 90 (30); Saskatchewan, 79 (47); Alberta, 69 (46); et Colombie-Britannique, 59 (39).

TABLE 1. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Province, 1951-1960

TABLEAU 1. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, 1951-1960

(Total ploughing, cultivating, etc., to be completed = 100)

(Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait = 100)

Province	1951 ¹	1952 ¹	1953 ¹	1954 ²	1955 ²	1956 ²	1957 ²	1958 ²	1959 ¹	1960 ²	Province
per cent - pour cent											
Canada	41	74	76	33	66	49	63	71	47	73	Canada
Prince Edward Island	62	50	58	28	42	20	24	38	47	27	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	55	64	48	32	35	22	35	36	45	27	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	68	71	71	26	37	26	37	47	65	37	Nouveau-Brunswick
Quebec	70	80	75	30	61	40	68	54	75	56	Québec
Ontario	68	77	76	38	61	37	60	54	67	45	Ontario
Manitoba	58	93	89	29	86	51	76	77	30	90	Manitoba
Saskatchewan	22	77	79	34	70	54	70	75	47	79	Saskatchewan
Alberta	30	68	65	34	54	46	44	69	46	69	Alberta
British Columbia	39	60	57	22	45	50	38	66	39	59	Colombie-Britannique

¹ As at October 31.² As at October 15.¹ Au 31 octobre.² Au 15 octobre.

The Feed Situation in Canada, Crop Year 1960-61

Outlook Summary. Gross supplies of Canadian feed grains, excluding wheat, in 1960-61 are estimated at 20.1 million tons, 2 per cent lower than last year's 20.6 million but 3 per cent higher than the ten-year (1949-50 - 1958-59) average of 19.5 million. Net supplies (gross supplies less estimated exports, seed requirements and other domestic uses) are estimated to be 17.0 million tons. This is 1 per cent lower than the 1959-60 total of 17.1 million but 11 per cent higher than the ten-year average of 15.3 million tons. Although net supplies are slightly smaller than a year ago, this decline is more than offset by a 7 per cent decrease in grain-consuming animal units and as a result, the net supply of feed grains per grain-consuming animal unit is estimated at 1.04 tons, 7 per cent above the 1959-60 level of 0.97 tons and about 3 per cent more than the ten-year average. Grain consumed per grain-consuming animal unit has averaged about 0.83 tons over the ten years.

Forage Crops and Feed Supplements. Fodder supplies for the present crop year are of record proportions, with the largest hay crop ever harvested in Canada more than offsetting a decline in fodder corn. Spring rains combined with adequate reserve moisture gave forage crops an excellent start in the Prairie Provinces. Hot, dry weather during July brought almost ideal conditions for harvesting an excellent hay crop. In addition, showery weather later in the season provided unusually good pastures. As a result, fodder supplies are expected to be adequate in practically all areas of the Prairies. In Ontario, production of hay was greater than that of last year while a slight decline occurred in Quebec. In both provinces, a prolonged period of dry weather necessitated some supplementary feeding. Fall rains, however, brought about generally good recovery of pastures. Shortages of fodder may occur in the Maritimes and in Eastern Quebec. Slight milk production decreases occurred in both Nova Scotia and New Brunswick and dried-up pastures caused producers throughout the Maritimes and in parts of Quebec to draw heavily on feed reserves. British Columbia harvested a plentiful hay crop of good quality and fall pastures were in fair to good condition.

Supplies of millfeeds available to Canadian feeders are expected to show little change from a year ago. Production of soybean oilmeal, which accounts for some 45 per cent of all high-protein supplements used by Canadian feeders,

La situation du fourrage au Canada, campagne de 1960-1961

Aperçu sommaire. Les stocks bruts de céréales fourragères au Canada, à l'exclusion du blé, en 1960-1961, sont estimés à 20,100,000 tonnes, soit à 2 p. 100 de moins que les 20,600,000 tonnes de l'année dernière, mais à 3 p. 100 de plus que la moyenne décennale de 19,500,000 de 1949-1950 et 1958-1959. Les stocks nets (stocks bruts moins la quantité estimative affectée aux exportations, aux semences et à d'autres fins domestiques) sont estimés à 17 millions de tonnes. Cette somme est de 1 p. 100 inférieure au total des 17,100,000 tonnes de 1959-1960, mais de 11 p. 100 supérieure aux 15,300,000 tonnes de la moyenne décennale. Bien que les stocks nets soient légèrement inférieurs à ceux d'il y a un an, cette baisse est plus que contre-balancée par la diminution de 7 p. 100 dans les céréales fourragères par unité animale consommatrice, les stocks nets de céréales fourragères par unité animale consommatrice sont estimés, en conséquence, à 1.04 tonne, soit à 7 p. 100 de plus que les 0.97 de tonne de 1959-1960, et à environ 3 p. 100 de plus que la moyenne décennale. Les céréales consommées par unité animale consommatrice s'établissent à environ 0.83 de tonne en moyenne pour les dix années.

Récoltes fourragères et compléments fourragers. Les approvisionnements de fourrage de la présente campagne ont atteint des proportions presque sans précédent, alors que la récolte de foin la plus abondante que le Canada ait jamais eue fait plus que contre-balancer la baisse du maïs fourragère. Les pluies printanières, jointes à la réserve suffisante d'humidité, ont permis aux cultures fourragères d'avoir un excellent début dans les provinces des Prairies. Le temps chaud et sec de juillet a été presque idéal et a contribué à une excellente récolte de foin. En outre, le temps pluvieux après coup durant la saison a particulièrement favorisé les pâturages. En conséquence, les approvisionnements de fourrage s'annoncent suffisants dans presque toutes les régions des Prairies. En Ontario, la production de foin a été plus abondante que celle de l'année dernière, tandis que dans le Québec elle a légèrement diminué. Dans les deux provinces, une période prolongée de temps sec a nécessité de l'affouragement supplémentaire. Les pluies d'automne, cependant, ont permis aux pâturages de se bien rétablir en général. Il se peut qu'il y ait un manque de fourrage dans les Maritimes et dans l'est du Québec. La production de lait a légèrement diminué en Nouvelle-Écosse et dans le Nouveau-Brunswick, et les pâturages desséchés dans les Maritimes et dans certaines parties du Québec ont obligé les producteurs à puiser abondamment dans la réserve. La Colombie-Britannique a eu une récolte de foin abondante de bonne qualité, et les pâturages d'automne étaient de passables à bons.

On prévoit peu de changement dans les approvisionnements de mouture à la disposition des éleveurs par rapport à l'année dernière. La production de tourteaux de soya, qui constitue quelque 45 p. 100 de tous les principaux compléments protéiques

will likely be about the same this year as in 1959-60. Supplies of other oilmeals are expected to be somewhat higher than those of last year. Packinghouse by-products, reflecting a smaller hog slaughter, may register a slight decline.

Feed Grain Supplies per Animal Unit. As in previous crop years, presentation of the Canadian feed grain supply picture for the current crop year provides a comparison between total potential feed grain supplies per grain-consuming animal unit. The gross supply of feed grains available for any one crop year, as shown in Table 1, includes the total production of the various feed grains (oats, barley, mixed grains, rye, corn and buckwheat) converted to tons and bulked together, plus carryover stocks of oats, barley and rye at the beginning of the crop year. Allowance is also made for anticipated imports of shelled corn. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

Due to the combined effect of reduced carryover stocks of oats, barley, and rye and smaller crops of barley, corn for grain and mixed grains, in 1960, total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1960-61 are about 2 per cent below those of 1959-60 despite higher levels of production for oats and rye. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 92.8 million bushels and this year's production of 456.1 million amount to 549.0 million bushels, representing an increase of 2 per cent over the 1959-60 total of 536.9 million. Supplies of barley, at 328.5 million bushels, were 7 per cent less than last year's total of 353.7 million and consisted of a carryover of 121.5 million bushels and a crop of 207.0 million.

qu'emploient les éleveurs du Canada, sera vraisemblablement à peu près la même cette année qu'en 1959-1960. On s'attend que les stocks d'autres tourteaux dépasseront de quelque peu ceux de l'année dernière. Les issues d'abattoir seront probablement un peu à la baisse par suite des abattages moins nombreux de porc.

Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale. Ainsi qu'au cours des campagnes agricoles antérieures, la situation des céréales fourragères pour la campagne agricole en cours se prête à la comparaison pour ce qui est des stocks potentiels globaux de céréales fourragères par unité animale consommatrice de céréales, et de la quantité nette réellement disponible pour chaque unité. Les approvisionnements bruts de céréales de provende pour une campagne agricole quelconque, ainsi que l'indique le tableau 1, comprennent la production totale des diverses céréales de provende, —avoine, orge, céréales mélangées, seigle, maïs et sarrasin,—exprimées en tonnes et prises toutes ensemble, plus les approvisionnements reportés d'avoine, d'orge et de seigle au début de la campagne. On alloue aussi pour les importations prévues de maïs égréné. Dans ces calculs, le blé n'est pas considéré comme céréale de provende.

Vu l'effet conjoint de la diminution des stocks reportés d'avoine, d'orge et de seigle et de la plus faible récolte d'orge, de maïs à grain et de céréales mélangées, en 1960, les approvisionnements globaux de céréales fourragères canadiennes de la campagne de 1960-1961 sont à environ 2 p. 100 moins élevés que ceux de 1959-1960, en dépit de la production plus élevée d'avoine et de seigle. Les approvisionnements d'avoine de l'année en cours, comprenant le report de 92,800,000 boisseaux au 1er août et la production de 456,100,000 boisseaux de cette année, s'établissent à 549 millions de boisseaux, et représentent une augmentation de 2 p. 100 sur les 536,900,000 boisseaux de 1959-1960. Les approvisionnements d'orge, à 328,500,000 boisseaux, sont de 7 p. 100 moins élevés que les 353,700,000 boisseaux de l'année dernière et consistent en un report de 121,500,000 boisseaux et une récolte de 207 millions de boisseaux.

TABLE 1. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1949-50 to 1960-61, with Ten-Year Average 1949-50 to 1958-59

TABLEAU 1. Approvisionnements potentiels de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1949-50 à 1960-61, comparativement à la moyenne décennale 1949-50 à 1958-59

Crop year — Campagne	Gross supply, feed grains ^{1,2}	Grain-consuming animal units ³	Supply per grain-consuming animal unit
	Appropriationnements bruts de céréales fourragères ^{1,2}	Unités animales consommatrices de céréales ³	Appropriationnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
1949-50	12,051,000	14,830,000	0.81
1950-51	14,664,000	14,016,000	1.05
1951-52	19,870,000	14,595,000	1.36
1952-53	21,772,000	15,250,000	1.43
1953-54	22,009,000	14,321,000	1.54
1954-55	18,233,000	15,015,000	1.21
1955-56	19,864,000	15,277,000	1.30
1956-57	23,265,000	15,525,000	1.50
1957-58	21,974,000	15,900,000	1.38
1958-59	21,221,000	17,063,000	1.24
Average — Moyenne 1949-50 — 1958-59	19,492,000	15,179,000	1.28
1959-60	20,609,000	17,634,000	1.17
1960-61 ⁴	20,113,000 ⁴	16,312,000	1.23

¹ Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley and rye.

² Revised to include imports of corn meal.

³ A grain-consuming animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of livestock and poultry are weighted as follows: horses, 1.14; milk cows, 1.0; other cattle, 0.51; hogs, 0.87; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of livestock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year.

⁴ Based on November estimate of production of 1960 field crops.

¹ Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de grains mélangés, de même que les reports d'avoine, d'orge et de seigle.

² Rectifiés afin d'inclure les importations de farine de maïs.

³ Une unité animale consommatrice de céréales est basée sur la consommation de grain par année d'une vache laitière moyenne. Dans les calculs, les différentes classes de bestiaux et les volailles sont pondérées comme il suit: chevaux, 1.14; vaches laitières, 1.0; autres bêtes à cornes, 0.51; porcs, 0.87; moutons, 0.04; et volailles, 0.045. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales pour une campagne agricole définie est basé sur les nombres estimatifs de bestiaux et de volailles au 1er juin qui précède immédiatement la campagne en question.

⁴ D'après les estimations en novembre du rendement des grandes cultures en 1960.

While it is recognized that the method just outlined has value in determining the gross quantities of feed grains available for the Canadian livestock feeding program, a more realistic picture can be presented after subtracting estimated amounts used for purposes other than animal feeding. In the compilations in Table 2, net supplies have been calculated by deducting exports, seed requirements and other domestic non-feed uses from gross supplies as set out in Table 1. For the 1960-61 crop year these items have been estimated in arriving at the net supply position. As in Table 1, wheat used for feeding purposes has been omitted from the calculations.

Bien qu'il soit reconnu que la méthode décrite ait de la valeur pour établir les quantités brutes de céréales fourragères disponibles pour le programme canadien d'alimentation du bétail, le tableau est encore plus réaliste si l'on en soustrait les montants estimatifs utilisés pour des fins autres que l'alimentation des animaux. Dans les chiffres du tableau 2, les approvisionnements nets ont été calculés en déduisant les exportations, les besoins de graines et autres usages domestiques non fourragers des approvisionnements bruts indiqués au tableau 1. Il a fallu établir des estimations de ces différents postes pour la campagne agricole de 1960-1961 afin de savoir quelle était la situation nette des approvisionnements. Comme dans le tableau 1, le blé utilisé comme fourrage a été omis des calculs.

TABLE 2. Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1949-50 to 1960-61, with Ten-Year Average 1949-50 to 1958-59

TABLEAU 2. Approvisionnements nets de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1949-50 à 1960-61, comparativement à la moyenne décennale 1949-50 à 1958-59

Crop year — Campagne	Net supply feed grains ^{1,2}	Grain-consuming animal units ³	Supply per grain-consuming animal unit
	Approvisionnements nets de céréales fourragères ^{1,2}	Unités animales consommatrices de céréales ³	Approvisionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
1949-50	9,436,000	14,830,000	0.64
1950-51	11,547,000	14,016,000	0.82
1951-52	15,091,000	14,595,000	1.03
1952-53	15,854,000	15,250,000	1.04
1953-54	16,472,000	14,321,000	1.15
1954-55	13,953,000	15,015,000	0.93
1955-56	16,063,000	15,277,000	1.05
1956-57	19,092,000	15,525,000	1.23
1957-58	17,802,000	15,900,000	1.12
1958-59	17,636,000	17,063,000	1.03
Average — Moyenne 1949-50 — 1958-59	15,295,000	15,179,000	1.01
1959-60	17,113,000	17,634,000	0.97
1960-61 ^P	16,977,000	16,312,000	1.04

¹ Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses.

² Revised to include imports and exports of corn meal.

³ See footnote 2, Table 1.

¹ Approvisionnements bruts, moins les exportations, les besoins de semence et autres utilisations domestiques étrangères à la provende animale.

² Rectifiés afin d'inclure les importations et les exportations de farine de maïs.

³ Voir renvoi 2 du tableau 1.

Net supplies of feed grains available in 1960-61, at 17.0 million tons are about 1 per cent less than the 1959-60 total of 17.1 million. Relative to livestock, the net supply of feed grain per grain-consuming animal unit is placed at 1.04 tons, 7 per cent above the 1959-60 level of 0.97 tons and about 3 per cent more than the ten-year average of 1.01 tons. This increase over last year reflects a 7 per cent decrease in grain-consuming animal units, which more than offsets the effect of smaller net supplies. The livestock population in Canada, estimated as at June 1, 1960 was the equivalent of 16.3 million grain-consuming animal units compared with the June 1, 1959 level of 17.6 million.

Grain Consumed per Animal Unit. In arriving at the actual amount of grain consumed per animal unit during a particular crop year, quantities of wheat fed are included in the calculations. The estimate of total feed grain consumption as shown in Table 3 is, therefore, the net supply set forth in Table 2 less the year-end carryover of feed grains, plus wheat fed. The amount consumed per animal unit in 1959-60 was estimated at 0.80 tons, 7 per cent below the 0.86 tons fed in 1958-59.

Les approvisionnements nets de céréales fourragères en 1960-1961, à 17 millions de tonnes, sont d'à peu près 1 p. 100 inférieurs aux 17,100,000 tonnes de 1959-1960. En ce qui concerne le bétail, l'approvisionnement net de céréales fourragères par unité animale consommatrice s'établit à 1.04 tonne, soit à 7 p. 100 de plus que les 0.97 de tonne de 1959-1960, et à environ 3 p. 100 de plus que le 1.01 de tonne de la moyenne décennale. Cette augmentation par rapport à l'année dernière tient à la baisse de 7 p. 100 dans les unités animales consommatrices, qui fait plus que contre-balancer l'effet d'approvisionnements nets moins élevés. Le cheptel canadien, d'après l'estimation du 1er juin 1960, équivaut à 16,300,000 unités animales consommatrices, contre 17,600,000 millions au 1er juin 1959.

Céréales consommées par unité animale. Pour obtenir la quantité réelle de céréales consommées par unité animale durant une campagne quelconque, on inclut dans les calculs les quantités de blé employées pour l'alimentation des animaux. L'estimation de la consommation totale de céréales fourragères paraissant au tableau 3 est donc l'approvisionnement net indiqué au tableau 2, moins le report de céréales fourragères de fin d'année, plus le blé consommé. La quantité consommée par unité animale en 1959-1960 était évaluée à 0.80 de tonne, soit 7 p. 100 moins élevés que le 0.86 de tonne consommés en 1958-1959.

TABLE 3. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years
1949-50 to 1959-60, with Ten-Year Average 1949-50 to 1958-59

TABLEAU 3. Céréales consommées (y compris le blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1949-50 à 1959-60, comparativement à la moyenne décennale 1949-50 à 1958-59

Crop year — Campagne	Total amount consumed ¹	Grain-consuming animal units ²	Amount consumed per grain-consuming animal unit
	Quantité globale consommée ¹	Unités animales consommatoires de céréales ²	Quantité consommée par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
1949-50	9,420,000	14,830,000	0.64
1950-51	10,414,000	14,016,000	0.74
1951-52	13,525,000	14,595,000	0.93
1952-53	12,052,000	15,250,000	0.79
1953-54	12,056,000	14,321,000	0.84
1954-55	12,049,000	15,015,000	0.80
1955-56	13,278,000	15,277,000	0.87
1956-57	13,550,000	15,525,000	0.87
1957-58	14,213,000	15,900,000	0.89
1958-59	14,715,000	17,063,000	0.86
Average — Moyenne 1949-50 — 1958-59	12,527,000	15,179,000	0.83
1959-60P	14,185,000	17,634,000	0.80

¹ Revised to include imports and exports of corn meal.

² See footnote 2, Table 1.

¹ Rectifiés afin d'inclure les importations et les exportations de farine de maïs.

² Voir renvoi 2 du tableau 1.

Millfeeds. Production of millfeeds in Canada during the crop year 1959-60 amounted to 683,915 tons, 3 per cent above the 1958-1959 total of 663,191 tons and 6 per cent below the ten-year (1949-50 — 1958-59) average production of 725,571.

The increase in production more than offset the combined effect of a decline in imports, and an increase in exports. As a result the quantity of millfeeds available for domestic use during 1959-60 amounted to 619,379 tons, exceeding by 1 per cent the total of 611,194 tons available during the 1958-59 crop year. Imports decreased from 3,373 tons in 1958-59 to 1,563 tons in 1959-60 while exports increased from 52,303 tons in 1958-59 to 63,128 tons in 1959-60. Shipments to the United States, Canada's leading market for millfeeds, amounted to 28,867 tons and accounted for 46 per cent of the 1959-60 export movement of millfeeds. The United Kingdom and Japan accounted for most of the remainder, receiving shipments amounting to 16,870 tons and 16,894 tons, respectively, each equivalent to 27 per cent of the total. Relatively small shipments went to Barbados, Bermuda, Trinidad and Tobago, St. Pierre and Miquelon, British Guiana, Hong Kong, Leeward and Windward Islands, Bahamas and Jamaica.

Issues de meunerie. La production canadienne d'issues de meunerie durant la campagne agricole de 1959-1960 s'établit à 683,915 tonnes, soit à 3 p. 100 de plus que les 663,191 tonnes de 1958-1959, et à 6 p. 100 de moins que la production moyenne de 725,571 tonnes de la décennie 1949-1950 — 1958-1959.

L'augmentation de la production a plus que contre-balance l'effet conjoint de la baisse des importations et de l'augmentation des exportations. La quantité d'issues de meunerie pour usage domestique en 1959-1960 a atteint, en conséquence, 619,379 tonnes, soit 1 p. 100 de plus que les 611,194 tonnes de la campagne de 1958-1959. Les importations ont diminué de 3,373 tonnes en 1958-1959 à 1,563 tonnes en 1959-1960, tandis que les exportations ont augmenté de 52,303 tonnes en 1958-1959 à 63,128 tonnes en 1959-1960. Les livraisons aux États-Unis, le marché principal des issues de meunerie du Canada, se sont établies à 28,867 tonnes, soit à 46 p. 100 de toutes les exportations d'issues de meunerie en 1959-1960. Le Royaume-Uni et le Japon ont retenu le reste, soit, respectivement, 16,870 et 16,894 tonnes, ou 27 p. 100 du total chacun. Les livraisons à Barbade, aux Bermudes, à Trinité et Tobago, à St-Pierre et Miquelon, à la Guyane britannique, à Hong-Kong, aux îles sous le Vent et du Vent, aux îles Bahama et à la Jamaïque ont été plutôt faibles.

TABLE 4. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1948-49 to 1959-60
with Ten-Year Average 1948-49 to 1957-58

TABLEAU 4. Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie, campagnes 1948-49 à 1959-60, comparativement à la moyenne des dix ans 1948-49 à 1957-58

Crop year — Campagne	Production	Imports	Exports	Apparent domestic disappearance ¹	Exports as percentages of production
		Importations	Exportations	Disparition domestique apparente ¹	Exportations exprimées en pourcentage de la production
		tons — tonnes			
1948-49	695,346	10,486	53,988	654,400	7.8
1949-50	691,812	4,681	55,394	643,257	8.0
1950-51	852,053	4,192	235,301	623,048	27.6
1951-52	829,301	3,518	258,342	573,080	31.2
1952-53	810,480	1,571	264,950	549,391	32.7
1953-54	878,456	1,457	188,214	494,522	27.4

For footnotes see end of table.

Renvois à la fin du tableau.

**TABLE 4. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1948-49 to 1959-60
with Ten-Year Average 1948-49 to 1957-58 - Concluded**

TABLEAU 4. Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie, campagnes 1948-49 à 1959-60, comparativement à la moyenne des dix ans 1948-49 à 1957-58 - fin

Crop year — Campagne	Production	Imports — Importations	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance ¹	Exports as percentages of production
				Disparition domestique apparente ¹	Exportations exprimées en pourcentage de la production
tons — tonnes					
1954-55	696,450	4,363	129,310	568,384	18.6
1955-56	703,376	11,392	111,660	599,878	15.9
1956-57	641,885	5,855	111,943	540,289	17.4
1957-58	688,706	1,912	110,359	582,828	16.0
Average — Moyenne 1948-49-1957-58	728,786	4,943	151,744	582,908	20.8
1958-59	663,191	3,373	52,303	611,194	7.9
1959-60	683,915	1,563	63,128	619,379	9.2

¹ Adjusted for changes in mill stocks.

¹ Rectifiés pour tenir compte des changements dans les stocks des meuneries.

**TABLE 5. Production of Bran, Shorts, Middlings and Total Millfeeds, by Month, Crop Year 1959-60,
with Revised Totals, Crop Year 1958-59**

**TABLEAU 5. Production de son, de gru rouge et de gru blanc, et total des issues de meunerie, par mois,
campagne 1959-60 et totaux revisés, campagne 1958-59**

Month	Bran — Son	Shorts — Gru rouge	Middlings — Gru blanc	Total millifeeds	Mois
	tons — tonnes				
1959 — August	22,602	26,348	7,588	56,538	1959 — Août
September	22,727	26,543	7,103	56,373	Septembre
October	27,898	27,549	9,084	64,531	Octobre
November	28,186	27,090	9,020	64,296	Novembre
December	23,898	24,548	7,668	56,114	Décembre
1960 — January	20,571	23,071	5,685	49,327	1960 — Janvier
February	23,405	23,711	6,551	53,667	Février
March	26,445	25,115	6,492	58,052	Mars
April	23,999	23,328	5,618	52,945	Avril
May	23,283	25,453	6,844	55,580	Mai
June	24,697	28,908	8,741	62,346	Juin
July	22,068	25,543	6,535	54,146	Juillet
Total, crop year 1959-60	289,779	307,207	86,929	683,915	Total, campagne 1959-60
Total, crop year 1958-59	279,695	302,071	81,425	663,191	Total, campagne 1958-59

Hog-Barley Ratio. The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 Feed barley equivalent in value to 100 pounds of B1 hog (live weight), both prices at Winnipeg.

Rapport entre les prix du porc et de l'orge. Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge, dans le tableau suivant, est le nombre de boisseaux d'orge fourragère n° 1 qui équivaut en valeur à 100 livres de porc B-1 (poids vif). Les deux cotes sont de Winnipeg.

TABLE 6. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Month, 1955-1960

TABLEAU 6. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1955-1960

(Long-time average 1913-1949, with 1930 omitted due to extreme abnormality = 18.3)

(Moyenne polyennale 1913-1949, 1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales = 18.3)

Note: Data in this table include the effect of subsidies on hogs.

Nota: Les données de ce tableau tiennent compte des primes sur le porc.

Month	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Mois
January	16.2	16.3	23.0	22.7	18.2	16.9	Janvier
February	15.3	16.3	25.8	25.0	18.1	15.8	Février
March	16.0	15.2	24.7	26.2	17.9	15.5	Mars
April	15.9	14.3	24.3	26.4	18.3	16.4	Avril
May	17.0	14.7	25.1	28.1	18.5	17.5	Mai
June	19.7	18.8	28.3	27.5	19.6	19.5	Juin
July	19.0	19.8	29.1	25.2	20.0	20.4	Juillet
August	19.4	19.6	29.8	24.4	19.5	20.2	Août
September	19.7	20.6	28.5	20.8	19.3	21.2	Septembre
October	18.4	21.9	23.3	18.9	17.9	18.6	Octobre
November	16.3	21.5	21.6	18.4	17.8	20.1	Novembre
December	16.4	22.4	22.9	18.4	17.8	22.5	Décembre

Feed and Farm-Animal Price Indexes. The accompanying table shows the monthly trend in prices of feeds and of farm animals and their products during the last four years, taking as a base the 1935-1939 average.

Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme. Le tableau ci-après indique la tendance mensuelle des prix des aliments pour animaux et des animaux de fermes et leurs produits durant les quatre dernières années. Ces nombres-indices ont été calculés d'après la moyenne de 1935-1939.

TABLE 7. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and of Farm Animals and Farm-Animal Products, by Month, 1957-60

TABLEAU 7. Nombres-indices des prix de gros des aliments pour animaux et des animaux de ferme et leurs produits, par mois, 1957-60
(1935-1939 = 100)

Month	1957		1958		1959		1960		Mois
	Feed — Aliments	Animal — Bétail	Feed — Aliments	Animal — Bétail	Feed — Aliments	Animal — Bétail	Feed — Aliments	Animal — Bétail	
January	208.2	257.3	199.4	259.6	212.8	278.7	225.3	257.7	Janvier
February	205.2	259.0	201.5	268.4	214.0	274.0	223.1	252.0	Février
March	205.6	253.4	196.7	272.9	214.1	269.5	221.8	252.2	Mars
April	201.5	255.1	198.2	279.9	217.6	271.0	223.1	256.2	Avril
May	200.0	255.3	196.8	288.3	215.8	271.0	223.2	257.8	Mai
June	196.6	262.2	201.1	286.4	214.6	270.6	220.0	265.0	Juin
July	194.8	270.2	217.6	279.3	215.4	272.8	212.8	270.1	Juillet
August	192.0	271.3	212.1	275.2	209.7	274.9	203.4	271.7	Août
September	194.4	263.8	211.3	266.9	207.3	277.0	202.1	273.6	Septembre
October	192.3	248.6	206.5	269.3	209.0	267.9	203.0	269.4	Octobre
November	194.4	245.7	206.7	269.1	218.1	269.1	197.6	271.2	Novembre
December	197.6	253.7	209.7	278.7	223.4	263.1	197.3	276.5	Décembre

Acreage Seeded and Yield Per Acre on Summerfallow and Stubble in the Prairie Provinces

This is the third year that a survey has been conducted by the Dominion Bureau of Statistics to ascertain the relationship of average yields obtained by farmers in the Prairie Provinces for crops grown on summerfallow and stubble, as well as the distribution of the acreage of the major field crops between summerfallow and stubble. Estimates in this report were based on returns from farmer and elevator agent correspondents reporting in December, 1960. Production estimates derived from this survey differed only slightly from those obtained for the November estimate and the results were adjusted to agree with that report (Pages 229-233).

As was pointed out in previous reports, the extent of the difference between yields on summerfallow and stubble will likely change from year to year depending on many factors, particularly weather conditions. Harvesting conditions in the Prairie Provinces in 1960 were good and farmers had taken off nearly all of the cereal crops by mid-October. However, several weeks of hot and dry weather in July and August had, as in 1959, an adverse effect upon all the crops. In both years it is apparent that one of the factors maintaining average yields per acre was the amount of crop planted on summerfallow lands.

Almost three-quarters of the 1960 wheat crop was seeded on summerfallow and slightly more than a quarter on stubble land compared with 77 and 23 per cent, respectively, in 1959. Wheat sown on summerfallowed land in the Prairie Provinces in 1960 averaged 22.7 bushels per acre, compared with 15.3 bushels for crops on stubble lands. In 1959 summerfallow wheat averaged 19.4 bushels while wheat sown on stubble lands averaged 11.8 bushels per acre. For other major crops the average yields in 1960, in bushels per acre, obtained from summerfallow, with stubble yields in brackets, were as follows: oats, 46.9 (34.4); barley, 34.3 (23.1); flaxseed, 10.2 (7.4); and rapeseed, 16.5 (10.6). The percentages of these crops grown on summerfallow in 1960, with the percentages sown on stubble in brackets, were as follows: oats, 32 (68); barley, 43 (57); flaxseed, 55 (45); and rapeseed, 68 (32). These distributions are similar to those obtained in 1959, although summerfallow acreages for all crops were, proportionately, smaller in 1960 than in 1959.

Superficies ensemencées et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaume dans les provinces des Prairies

C'est la troisième année que le Bureau fédéral de la statistique fait une enquête en vue d'établir le rapport entre le rendement moyen des cultures en jachères et dans les chaumes, et la répartition de la superficie des principales grandes cultures entre les jachères et les chaumes dans les provinces des Prairies. Les estimations du présent rapport se fondent sur les déclarations des cultivateurs et des agents d'élevateurs dans leurs rapports de décembre 1960. Les chiffres estimatifs de la production à la suite de la présente enquête sont pratiquement les mêmes qu'en novembre, et on les a rectifiés pour qu'ils concordent avec les chiffres de novembre (Pages 229-233).

Ainsi que le faisait observer les rapports précédents, la différence entre le rendement des cultures en jachères et dans les chaumes variera probablement d'une année à l'autre en raison de plusieurs facteurs, le temps en particulier. Le temps a été favorable à la récolte dans les Prairies en 1960 et les cultivateurs avaient ramassé presque toutes les céréales vers la mi-octobre. Toutefois, plusieurs semaines de temps chaud et sec en juillet et août ont, ainsi qu'en 1959, nui à toutes les cultures. Il fut évident en 1959 comme en 1960 qu'un des facteurs contribuant à maintenir la moyenne du rendement l'acre fut la quantité de céréales semées dans les jachères.

Près des trois quarts de la récolte de blé de 1960 ont été semés dans les jachères et un peu plus d'un quart dans les chaumes, en comparaison de 77 et 23 p. 100, respectivement, en 1959. Le blé dans les jachères dans les provinces des Prairies, a donné en moyenne, en 1960, 22.7 boisseaux l'acre au regard de 15.3 boisseaux dans les chaumes. En 1959, le blé des jachères avait donné en moyenne 19.4 boisseaux et celui des chaumes environ 11.8 boisseaux l'acre. Le rendement moyen, en boisseaux l'acre, d'autres principales grandes cultures des jachères en 1960 (chiffres des chaumes entre parenthèses) a été le suivant: avoine, 46.9 (34.4); orge, 34.3 (23.1); graine de lin, 10.2 (7.4); et graine de colza, 16.5 (10.6). En pourcentages, les chiffres sont les suivants: avoine, 32 (68); orge, 43 (57); graine de lin, 55 (45); et graine de colza, 68 (32). Cette répartition ressemble de près aux résultats de l'année 1959, bien que la superficie des jachères pour toutes les cultures ait été proportionnellement moins étendue en 1960 qu'en 1959.

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1959 and 1960,
Specified Crops

TABLEAU 1. Superficies ensemencées et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaume,
provinces des prairies, 1959 et 1960, certaines cultures

Crop	Seeded acreage — Superficie ensemencée		Distribution — Répartition		Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée		Production — Production		Culture
	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	
'000 acres		per cent pour cent		bu. — bois.		million bu. millions de boiss.		Provinces des prairies	
Prairie Provinces									
Wheat:									
Summerfallow	17,384	16,741	77	74	19.4	22.7	338.0	360.5	Blé: Jachères
Stubble	5,173	5,849	23	26	11.8	15.3	61.0	89.5	Chaume
Total	22,557	22,590	100	100	17.7	20.8	399.0	470.0	Total
Oats:									Avoine:
Summerfallow	2,630	2,550	33	32	42.0	46.9	110.4	119.5	Jachères
Stubble	2,252	5,363	67	68	29.1	34.4	152.6	184.5	Chaume
Total	7,882	7,913	100	100	33.4	38.4	263.0	304.0	Total
Barley:									Orge:
Summerfallow	3,664	3,085	45	43	33.2	34.3	121.7	105.9	Jachères
Stubble	4,443	4,111	55	57	21.9	23.1	97.3	95.1	Chaume
Total	8,107	7,196	100	100	27.0	27.9	219.0	201.0	Total
Flaxseed:									Graine de lin:
Summerfallow	1,372	1,536	64	55	9.2	10.2	12.6	15.6	Jachères
Stubble	758	1,261	36	45	6.5	7.4	4.9	9.3	Chaume
Total	2,130	2,797	100	100	8.2	8.9	17.5	24.9	Total
Rapeseed:									Graine de colza:
Summerfallow	155	514	73	68	18.6	16.5	2.88	8.46	Jachères
Stubble	58	242	27	32	11.7	10.6	0.68	2.56	Chaume
Total	213	756	100	100	16.7	14.6	3.56	11.02	Total
Manitoba									
Wheat:									Manitoba
Summerfallow	2,005	2,000	77	75	24.9	25.0	50.0	50.1	Blé: Jachères
Stubble	589	659	23	25	17.0	18.1	10.0	11.9	Chaume
Total	2,594	2,659	100	100	23.1	23.3	60.0	62.0	Total
Oats:									Avoine:
Summerfallow	333	323	19	18	43.5	48.9	14.5	15.8	Jachères
Stubble	1,396	1,508	81	82	33.3	34.8	46.5	52.2	Chaume
Total	1,729	1,831	100	100	35.3	37.1	61.0	68.0	Total
Barley:									Orge:
Summerfallow	471	395	35	37	32.9	33.9	15.5	13.4	Jachères
Stubble	878	676	65	63	22.2	21.6	19.5	14.6	Chaume
Total	1,349	1,071	100	100	25.9	26.1	35.0	28.0	Total
Flaxseed:									Graine de lin:
Summerfallow	163	181	28	26	10.4	11.0	1.7	2.0	Jachères
Stubble	412	526	72	74	7.0	8.4	2.9	4.4	Chaume
Total	575	707	100	100	8.0	9.1	4.6	6.4	Total
Rapeseed:									Graine de colza:
Summerfallow	9	23	75	64	16.7	15.7	0.15	0.36	Jachères
Stubble	3	13	25	36	10.0	12.3	0.03	0.16	Chaume
Total	12	36	100	100	15.0	14.4	0.18	0.52	Total
Saskatchewan									
Wheat:									Saskatchewan
Summerfallow	11,544	11,082	78	75	17.3	22.6	199.7	250.4	Blé: Jachères
Stubble	3,259	3,789	22	25	9.9	15.2	32.3	57.6	Chaume
Total	14,803	14,871	100	100	15.7	20.7	232.0	308.0	Total
Oats:									Avoine:
Summerfallow	1,234	1,213	37	36	36.0	45.8	44.4	55.6	Jachères
Stubble	2,089	2,139	63	64	24.0	32.9	49.6	70.4	Chaume
Total	3,303	3,352	100	100	28.5	37.6	94.0	126.0	Total
Barley:									Orge:
Summerfallow	1,599	1,278	51	49	28.6	32.9	45.8	42.0	Jachères
Stubble	1,549	1,357	49	51	18.2	22.8	28.2	31.0	Chaume
Total	3,148	2,635	100	100	23.5	27.7	74.0	73.0	Total

**TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1959 and 1960,
Specified Crops — Concluded**

**TABLEAU 1. Superficies ensemencées et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaume,
provinces des prairies, 1959 et 1960, certaines cultures — fin**

Crop	Seeded acreage Superficie ensemencée		Distribution Répartition		Average yield per seeded acre Rendement moyen par acre ensemencée		Production Production		Culture	
	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960		
	'000 acres		per cent		bu. — boiss.		million bu.			
Saskatchewan — Concluded:										
Flaxseed:										
Summerfallow	756	858	78	61	7.1	10.0	5.4	8.6	Saskatchewan — fin	
Stubble	219	542	22	39	4.1	6.5	0.9	3.5		
Total	975	1,400	100	100	6.5	8.6	6.3	12.1		
Rapeseed:										
Summerfallow	123	381	75	69	18.7	16.3	2.30	6.20	Graine de colza:	
Stubble	42	169	25	31	11.9	10.6	0.50	1.80	Jachères	
Total	165	550	100	100	17.0	14.5	2.80	8.00	Chaume	
Alberta										
Wheat:										
Summerfallow	3,835	3,659	74	72	23.0	21.9	88.3	80.0	Alberta	
Stubble	1,325	1,401	26	28	14.1	14.3	18.7	20.0	Blé:	
Total	5,160	5,060	100	100	20.7	19.8	107.0	100.0	Jachères	
Oats:										
Summerfallow	1,063	1,014	37	37	48.4	47.4	51.5	48.1	Avoine:	
Stubble	1,787	1,716	63	63	31.6	38.1	56.5	61.9	Jachères	
Total	2,850	2,730	100	100	37.9	40.3	108.0	110.0	Chaume	
Barley:										
Summerfallow	1,594	1,412	44	40	37.9	35.8	60.4	50.5	Total	
Stubble	2,016	2,078	56	60	24.6	23.8	49.6	49.5	Orge:	
Total	3,610	3,490	100	100	30.5	28.7	110.0	100.0	Jachères	
Flaxseed:										
Summerfallow	453	497	78	72	12.1	10.1	5.5	5.0	Graine de lin:	
Stubble	127	193	22	28	8.7	7.3	1.1	1.4	Jachères	
Total	580	690	100	100	11.4	9.3	6.8	6.4	Chaume	
Rapeseed:										
Summerfallow	23	110	64	65	18.7	17.3	0.43	1.90	Total	
Stubble	13	60	36	35	11.5	10.0	0.15	0.60	Graine de colza:	
Total	36	170	100	100	16.1	14.7	0.58	2.50	Jachères	
Total										

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1960.

Approvisionnements visibles de céréales canadiennes

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis durant le quatrième trimestre de 1960.

**TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week,
October - December, 1960**

**TABLEAU 1. Céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine,
octobre à décembre 1960**

Week ended	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Semaine terminée le
thousand bushels — milliers de boisseaux						
October 5	433,202	28,100	61,869	3,839	6,235	5 octobre
" 12	430,675	28,844	62,013	3,851	7,012	12 "
" 19	427,495	28,955	62,284	3,660	7,042	19 "
" 26	427,153	29,364	63,326	3,698	6,950	26 "
November 2	426,008	29,727	65,536	3,653	6,994	2 novembre
" 9	424,932	29,684	66,618	3,622	7,196	9 "
" 16	422,535	29,571	66,482	3,651	7,068	16 "
" 23	424,051	29,417	67,095	3,666	7,142	23 "
" 30	423,481	29,397	66,211	3,733	6,958	30 "
December 7	419,815	29,168	65,491	3,847	6,697	7 décembre
" 14	420,230	28,985	65,824	3,916	6,625	14 "
" 21	423,672	28,763	66,124	3,811	6,269	21 "
" 28	427,043	28,633	66,322	3,797	6,225	28 "

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1960. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, October-December, 1960¹TABLEAU 1. Quantités de céréales moulues par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1960¹

Kind of Grain	October	November	December	Variété de grain
	- Octobre	- Novembre	- Décembre	
bushels - boisseaux				
Wheat, for flour	8,480,000	8,634,000	7,066,000	Blé, pour farine
Oats	529,000	420,000	342,000	Avoine
Barley	24,000	20,000	12,000	Orge
Rye	34,000	45,000	40,000	Seigle

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, October-December, 1960¹TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1960¹

Product	October	November	December	Produit		
				- Octobre	- Novembre	
Wheat flour	cwt.	3,754,000	3,835,000	3,145,000	cwt.	Farine de blé
Oatmeal	lb.	1,339,000	1,352,000	1,503,000	livres	Farine d'avoine
Rolled oats	"	8,887,000	6,629,000	5,210,000	"	Flocons d'avoine
Pot and pearl barley	"	511,000	378,000	179,000	"	Orge mondé et perlé
Rye flour and meal	"	1,310,000	1,699,000	1,527,000	"	Farine de seigle
Millfeeds:						Issues de meunerie:
Bran	tons	27,000	27,000	24,000	tonnes	Son
Shorts	"	28,000	30,000	24,000	"	Gru rouge
Middlings	"	8,000	8,000	6,000	"	Gru blanc

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING

Number and Values of Livestock and Poultry

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of livestock and poultry on farms in Canada as at June 1, 1959 and 1960. Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for separate classes of livestock and for the different classes and age groups of each kind of poultry are compiled from reports received from farm correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers on farms as estimated from the annual June 1 surveys.

The value of all livestock on farms in Canada at June 1, 1960 was estimated at \$1,818,566,000 representing a decrease of about 3.5 percent from the 1959 estimate of \$1,884,057,000. This decrease in the value of livestock can be attributed to moderately lower average values for cattle and calves and to fewer numbers of hogs. Total cattle and calf numbers increased almost 3.4 per cent while the average value per head declined from \$144 to \$137. The number of hogs on farms at June 1, 1960 had decreased by 20 per cent from the previous year and farm value per head was \$1 lower.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Nombre et valeur des bestiaux et des volailles

Les tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada au 1er juin 1959 et 1960. Le tableau 3 donne la valeur fermière, par tête, des différentes classes de chaque espèce. La valeur moyenne de chaque classe de bestiaux et des différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volaille est calculée d'après les rapports des correspondants agricoles. Quant aux valeurs totales, on les calcule en multipliant la valeur moyenne par le nombre dans les fermes d'après les estimations provenant de l'enquête du 1er juin.

La valeur de tout le bétail dans les fermes au Canada au 1er juin 1960 était évaluée à \$1,818,566,000, soit environ 3.5 p. 100 de moins que les \$1,884,057,000 de 1959. La valeur moyenne modérément moins élevée des bêtes à cornes et des veaux, et le nombre moins élevé de porcs, expliquent cette diminution de la valeur du bétail. Le nombre de bêtes à cornes et de veaux a augmenté de près de 3.4 p. 100, tandis que la valeur moyenne par tête a fléchi de \$144 à \$137. Le nombre des porcs dans les fermes au 1er juin 1960 avait diminué de 20 p. 100 par rapport à l'année précédente, et la valeur fermière, l'unité, était de \$1 de moins.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le quatrième trimestre de 1960. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique.

Sheep and lamb numbers and average values changed very slightly from June 1, 1959 to June 1, 1960. The total value was estimated at \$27,941,000 and \$28,532,000, respectively.

The value of poultry on farms at June 1 was estimated at \$78,047,000, down 11 per cent from the estimated \$87,725,000 a year earlier. The value per head for hens and chickens declined from \$.92 to \$.89 while the number on farms declined by 6 per cent. A small increase occurred in the value per head for turkeys, however, the number of turkeys declined by 18 per cent to \$6,177,000.

The value of ducks and geese was slightly lower in June 1960 due to a moderate decline in numbers.

The figures tabulated do not include those for Newfoundland. At the 1956 census numbers of farm livestock and poultry in that province were as follows: milk cows, 3,689; calves, 1,753; other cattle, 2,643; hogs, 1,820; sheep, 18,540; horses, 1,715; hens and chickens, 105,783; turkeys, 2,084; ducks, 533; and geese, 307.

Le nombre de moutons et d'agneaux et leur valeur moyenne n'ont que très légèrement varié à compter du 1er juin 1959 au 1er juin 1960. Leur valeur totale était évaluée, respectivement, à \$27,941,000 et \$28,532,000.

La valeur de la volaille dans les fermes au 1er juin était évaluée à \$78,047,000, soit à 11 p. 100 de moins que les \$87,725,000 de l'année précédente. La valeur, l'unité, des poules et des poulets a fléchi de 92 cents à 89 cents, tandis que dans les fermes leur nombre a diminué de 6 p. 100. La dinde, l'unité, avait légèrement augmenté, mais leur nombre avait diminué de 18 p. 100 à 6,177,000.

La valeur des canards et des oies était légèrement moins élevée en juin 1960 vu que le nombre avait modérément baissé.

Les chiffres établis ne comprennent pas ceux de Terre-Neuve. Au recensement de 1956 le nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes dans cette province s'établissait ainsi qu'il suit: vaches laitières, 3,689; veaux, 1,753; autres bêtes à cornes, 2,643; porcs, 1,820; moutons, 18,540; chevaux, 1,715; poules et poulets, 105,783; dindes, 2,084; canards, 533; et les oies, 307.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1959 and 1960TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1959 et 1960

Class and province	On farms at June 1 Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head ² Valeur fermière par tête ²		Total farm values Valeur fermière globale		Espèce et province
	1959	1960	1959	1960	1959	1960	
	No. — nombr.		dollars		\$'000		
Milk cows:							
Prince Edward Island	40,800	41,000	176	180	7,181	7,380	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	69,000	68,000	169	172	11,661	11,696	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	75,000	72,000	163	160	12,225	11,520	Nouveau-Brunswick
Quebec	1,083,000	1,114,000	173	176	187,359	196,064	Québec
Ontario	1,015,000	1,040,000	233	230	236,495	239,200	Ontario
Manitoba	214,000	211,000	202	195	43,228	41,145	Manitoba
Saskatchewan	248,000	245,000	202	190	50,096	46,550	Saskatchewan
Alberta	272,000	277,000	211	201	57,392	55,677	Alberta
British Columbia	91,000	94,000	212	203	19,292	19,082	Colombie-Britannique
Canada	3,107,800	3,162,000	201	199	624,929	628,314	Canada
Calves:							
Prince Edward Island	29,500	32,000	46	45	1,357	1,440	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	38,600	39,700	44	44	1,698	1,747	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	45,800	44,200	42	41	1,924	1,812	Nouveau-Brunswick
Quebec	497,000	539,000	45	46	22,365	24,794	Québec
Ontario	717,000	725,000	66	67	47,322	48,575	Ontario
Manitoba	271,000	282,000	68	63	18,428	17,766	Manitoba
Saskatchewan	600,000	635,000	70	64	42,000	40,640	Saskatchewan
Alberta	850,000	885,000	69	64	58,650	56,640	Alberta
British Columbia	117,000	125,000	62	58	7,254	7,250	Colombie-Britannique
Canada	3,163,900	3,306,900	63	61	200,998	200,664	Canada
Other cattle:³							
Prince Edward Island	38,700	39,000	117	111	4,523	4,346	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	49,400	52,300	117	117	5,785	6,106	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	40,200	41,800	115	113	4,617	4,723	Nouveau-Brunswick
Quebec	420,000	434,000	112	113	46,944	48,943	Québec
Ontario	1,238,000	1,283,000	163	152	202,047	195,143	Ontario
Manitoba	398,000	418,000	165	154	65,678	64,380	Manitoba
Saskatchewan	1,002,000	1,053,000	167	155	167,510	162,780	Saskatchewan
Alberta	1,448,000	1,503,000	168	154	243,441	232,208	Alberta
British Columbia	212,000	208,000	160	148	33,875	30,739	Colombie-Britannique
Canada	4,846,300	5,032,100	160	149	774,420	749,368	Canada

For footnotes see end of table.

Renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1959 and 1960 — Concluded
 TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1959 et 1960 — fin

Class and province	On farms at June 1		Farm values per head ²		Total farm values		Espèce et province	
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur fermière par tête ²		Valeur fermière globale			
	1959	1960	1959	1960	1959	1960		
	No. — nomb.		dollars		\$'000			
All cattle and calves:							Toutes bêtes à cornes et veaux:	
Prince Edward Island	109,000	112,000	120	118	13,061	13,166	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	157,000	160,000	122	122	19,144	19,549	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	161,000	158,000	117	114	18,766	18,055	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2,000,000	2,087,000	128	129	256,668	269,801	Québec	
Ontario	2,970,000	3,048,000	164	158	485,864	482,918	Ontario	
Manitoba	883,000	911,000	144	135	127,334	123,291	Manitoba	
Saskatchewan	1,850,000	1,933,000	140	129	259,606	249,970	Saskatchewan	
Alberta	2,570,000	2,665,000	140	129	359,483	344,525	Alberta	
British Columbia	420,000	427,000	144	134	60,421	57,071	Colombie-Britannique	
Canada	11,120,000	11,501,000	144	137	1,600,347	1,578,346	Canada	
Hogs:							Porcs:	
Prince Edward Island	63,000	48,000	25	25	1,601	1,221	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	51,000	52,000	28	25	1,446	1,290	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	70,000	59,000	28	26	1,934	1,530	Nouveau-Brunswick	
Quebec	1,290,000	1,043,000	27	25	34,380	25,667	Québec	
Ontario	2,200,000	1,880,000	29	28	63,775	53,500	Ontario	
Manitoba	505,000	380,000	24	23	12,160	8,730	Manitoba	
Saskatchewan	845,000	585,000	23	21	19,620	12,240	Saskatchewan	
Alberta	1,780,000	1,385,000	24	22	42,490	30,170	Alberta	
British Columbia	68,000	51,000	28	25	1,892	1,269	Colombie-Britannique	
Canada	6,872,000	5,483,000	26	25	179,298	135,617	Canada	
Sheep and lambs:							Moutons et agneaux:	
Prince Edward Island	34,000	34,000	14	14	493	493	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	78,000	73,000	15	14	1,133	988	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	65,000	62,000	15	15	976	930	Nouveau-Brunswick	
Quebec	290,000	266,000	14	13	4,056	3,588	Québec	
Ontario	402,000	385,000	19	19	7,836	7,505	Ontario	
Manitoba	78,000	84,000	18	14	1,210	1,176	Manitoba	
Saskatchewan	187,000	217,000	15	14	2,805	3,146	Saskatchewan	
Alberta	530,000	555,000	16	15	8,228	8,325	Alberta	
British Columbia	97,000	97,000	18	18	1,793	1,790	Colombie-Britannique	
Canada	1,761,000	1,773,000	16	16	28,532	27,941	Canada	
Horses:							Chevaux:	
Prince Edward Island	10,600	9,100	109	124	1,155	1,128	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	14,000	12,100	135	142	1,890	1,718	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	14,500	12,800	151	163	2,190	2,086	Nouveau-Brunswick	
Quebec	138,000	129,000	178	199	24,564	25,671	Québec	
Ontario	102,000	95,000	142	158	14,484	15,010	Ontario	
Manitoba	60,000	56,000	106	109	6,360	6,104	Manitoba	
Saskatchewan	132,000	120,000	88	92	11,616	11,040	Saskatchewan	
Alberta	120,000	115,000	93	99	11,160	11,385	Alberta	
British Columbia	23,000	22,500	107	112	2,461	2,520	Colombie-Britannique	
Canada	614,100	571,500	124	134	75,880	76,662	Canada	
Total livestock:							Tout bétail:	
Prince Edward Island	—	—	—	—	16,310	16,008	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	—	—	—	—	23,613	23,545	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	—	—	—	—	23,866	22,601	Nouveau-Brunswick	
Quebec	—	—	—	—	319,670	324,727	Québec	
Ontario	—	—	—	—	571,959	558,933	Ontario	
Manitoba	—	—	—	—	147,064	139,301	Manitoba	
Saskatchewan	—	—	—	—	293,647	276,396	Saskatchewan	
Alberta	—	—	—	—	421,361	394,405	Alberta	
British Columbia	—	—	—	—	66,567	62,650	Colombie-Britannique	
Canada	—	—	—	—	1,884,057	1,818,566	Canada	

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted by numbers of the different classes included.³ All cattle excluding milk cows and calves.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans les différentes classes.³ Toutes les bêtes à cornes, à l'exception des vaches laitières et des veaux.

TABLE 2. Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1959 and 1960
 TABLEAU 2. Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1959 et 1960

Class and province	Numbers on farms at June 1		Farm values per head ²		Total farm values		Espèce et province	
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur fermière par tête ²		Valeur fermière globale			
	1959	1960	1959	1960	1959	1960		
	'000		\$		\$'000			
Hens and chickens:							Poules et poulets:	
Prince Edward Island	740	670	1.02	.98	757	655	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2,190	2,250	1.27	1.19	2,784	2,674	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1,090	1,075	1.23	1.23	1,345	1,318	Nouveau-Brunswick	
Quebec	10,500	10,260	1.10	1.02	11,546	10,481	Québec	
Ontario	29,500	27,600	.96	.95	28,427	26,220	Ontario	
Manitoba	7,000	6,400	.72	.70	5,063	4,458	Manitoba	
Saskatchewan	8,000	6,980	.68	.64	5,465	4,463	Saskatchewan	
Alberta	9,690	8,820	.72	.68	6,997	6,038	Alberta	
British Columbia	4,800	4,740	1.14	1.06	5,466	5,038	Colombie-Britannique	
Canada	73,510	68,795	.92	.89	67,850	61,325	Canada	
Turkeys:							Dindons:	
Prince Edward Island	15	20	2.87	2.95	43	59	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	32	19	2.97	3.05	95	58	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	35	18	3.23	3.30	113	59	Nouveau-Brunswick	
Quebec	750	630	2.78	2.85	2,082	1,796	Québec	
Ontario	2,660	2,200	2.58	2.58	6,863	5,676	Ontario	
Manitoba	1,250	915	2.15	2.22	2,682	2,031	Manitoba	
Saskatchewan	1,320	1,000	2.15	2.20	2,840	2,200	Saskatchewan	
Alberta	1,050	975	2.40	2.45	2,520	2,389	Alberta	
British Columbia	450	400	3.10	3.18	1,393	1,272	Colombie-Britannique	
Canada	7,562	6,177	2.46	2.52	18,631	15,540	Canada	
Geese:							Oies:	
Prince Edward Island	9	7	2.44	2.45	22	17	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2	2	3.00	3.00	6	6	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	4	3	2.75	2.78	11	8	Nouveau-Brunswick	
Quebec	10	9	2.80	2.82	28	25	Québec	
Ontario	110	109	2.59	2.59	285	282	Ontario	
Manitoba	42	40	1.95	1.93	82	77	Manitoba	
Saskatchewan	45	40	2.22	2.18	100	87	Saskatchewan	
Alberta	75	74	2.23	2.20	167	163	Alberta	
British Columbia	11	12	3.27	3.23	36	39	Colombie-Britannique	
Canada	308	296	2.39	2.38	737	704	Canada	
Ducks:							Canards:	
Prince Edward Island	7	8	1.43	1.45	10	12	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	1	1	1.00	1.50	1	2	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2	2	1.50	1.52	3	3	Nouveau-Brunswick	
Quebec	53	52	1.85	1.88	98	98	Québec	
Ontario	130	130	1.20	1.20	156	156	Ontario	
Manitoba	36	35	1.03	1.02	37	36	Manitoba	
Saskatchewan	60	58	1.08	1.06	65	61	Saskatchewan	
Alberta	85	70	1.12	1.10	95	77	Alberta	
British Columbia	31	25	1.35	1.32	42	33	Colombie-Britannique	
Canada	403	381	1.25	1.25	507	478	Canada	
Total poultry:							Total volaille:	
Prince Edward Island	771	705	—	—	832	743	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2,225	2,272	—	—	2,886	2,740	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1,131	1,098	—	—	1,472	1,388	Nouveau-Brunswick	
Quebec	11,313	10,951	—	—	13,754	12,380	Québec	
Ontario	32,400	30,039	—	—	35,731	32,334	Ontario	
Manitoba	8,328	7,390	—	—	7,864	6,602	Manitoba	
Saskatchewan	9,425	8,078	—	—	8,470	6,811	Saskatchewan	
Alberta	10,900	9,939	—	—	9,779	8,667	Alberta	
British Columbia	5,292	5,177	—	—	6,937	6,382	Colombie-Britannique	
Canada	81,785	75,649	—	—	87,725	78,047	Canada	

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted according to numbers for each class or age group.¹ Terre-Neuve non compris.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans chaque classe ou groupe d'âge.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province,
as at June 1, 1959 and 1960

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province,
1er juin 1959 et 1960

Class	Canada		Prince Edward Island		Nova Scotia		Classe	
			Île-du-Prince-Edouard	Nouvelle-Écosse	1959	1960		
	1959	1960	1959	1960	1959	1960		
dollars								
Livestock								
Bétail								
All cattle and calves ²	144	137	120	118	122	122	Toutes bêtes à cornes et veaux ²	
Bulls, 1 year old and over	212	200	124	120	153	143	Taureaux d'un an et plus	
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	201	199	176	180	169	172	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	181	168	172	163	163	157	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	
Yearling heifers for milk	120	119	104	105	94	98	Antenaises laitières	
Yearling heifers for beef	127	118	104	98	98	99	Antenaises de boucherie	
Steers, 1 year old and over	152	140	111	105	111	111	Bouvillons d'un an et plus	
Calves, under 1 year old	63	61	46	45	44	44	Veaux de moins d'un an	
All hogs ²	26	25	25	25	28	25	Tous porcs ²	
Hogs, 6 months old and over	43	40	51	49	49	45	Porcs de 6 mois et plus	
Hogs, under 6 months old	20	19	20	20	22	20	Porcs de moins de 6 mois	
All sheep and lambs ²	16	16	14	14	15	14	Tous moutons et agneaux ²	
Sheep, 1 year old and over	17	16	15	15	15	14	Moutons d'un an et plus	
Lambs, under 1 year old	15	16	14	14	14	13	Agneaux de moins d'un an	
All horses ²	124	134	109	124	135	142	Tous chevaux ²	
Poultry								
Volatile								
Hens and chickens ²	.92	.89	1.02	.98	1.27	1.19	Poules et poulets ²	
Turkeys ²	2.46	2.52	2.87	2.95	2.97	3.05	Dindons ²	
Geese ²	2.39	2.38	2.44	2.45	3.00	3.00	Oies ²	
Ducks ²	1.25	1.25	1.43	1.45	1.00	1.50	Canards ²	
New Brunswick								
Québec								
Ontario								
	1959	1960	1959	1960	1959	1960		
dollars								
Livestock								
Bétail								
All cattle and calves ²	117	114	128	129	164	158	Toutes bêtes à cornes et veaux ²	
Bulls, 1 year old and over	130	129	139	141	209	196	Taureaux d'un an et plus	
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	163	160	173	176	233	230	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	154	151	146	142	206	195	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	
Yearling heifers for milk	96	93	89	92	137	134	Antenaises laitières	
Yearling heifers for beef	95	96	83	81	134	125	Antenaises de boucherie	
Steers, 1 year old and over	111	106	109	104	160	145	Bouvillons d'un an et plus	
Calves, under 1 year old	42	41	45	46	66	67	Veaux de moins d'un an	
All hogs ²	28	26	27	25	29	28	Tous porcs ²	
Hogs, 6 months old and over	50	45	48	44	54	50	Porcs de 6 mois et plus	
Hogs, under 6 months old	21	20	21	19	23	23	Porcs de moins de 6 mois	
All sheep and lambs ²	15	15	14	13	19	19	Tous moutons et agneaux ²	
Sheep, 1 year old and over	16	15	15	14	21	20	Moutons d'un an et plus	
Lambs, under 1 year old	14	15	13	13	18	19	Agneaux de moins d'un an	
All horses ²	151	163	178	199	142	158	Tous chevaux ²	
Poultry								
Volatile								
Hens and chickens ²	1.23	1.23	1.10	1.02	.96	.95	Poules et poulets ²	
Turkeys ²	3.23	3.30	2.78	2.85	2.58	2.58	Dindons ²	
Geese ²	2.75	2.78	2.80	2.82	2.59	2.59	Oies ²	
Ducks ²	1.50	1.52	1.85	1.88	1.20	1.20	Canards ²	

¹ Excluding Newfoundland.

² Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

¹ Terre-Neuve non comprise.

² Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province,
as at June 1, 1959 and 1960 — Concluded

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province,
1er juin 1959 et 1960 — fin

Class	Manitoba		Saskatchewan		Classe		
	1959	1960	1959	1960			
dollars							
Livestock							
All cattle and calves ²	144	135	140	129	Bétail		
Bulls, 1 year old and over	241	220	255	242	Toutes bêtes à cornes et veaux ²		
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	202	195	202	190	Taureaux d'un an et plus		
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	184	173	179	165	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus		
Yearling heifers for milk	127	122	131	124	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus		
Yearling heifers for beef	127	118	129	119	Antenaises laitières		
Steers, 1 year old and over	150	136	153	142	Antenaises de boucherie		
Calves, under 1 year old	68	63	70	64	Bouvillons d'un an et plus		
					Veaux de moins d'un an		
All hogs ²	24	23	23	21	<i>Tous porcs</i> ²		
Hogs, 6 months old and over	38	36	36	32	Porcs de 6 mois et plus		
Hogs, under 6 months old	19	18	18	16	Porcs de moins de 6 mois		
All sheep and lambs ²	16	14	15	14	<i>Tous moutons et agneaux</i> ²		
Sheep, 1 year old and over	15	12	15	15	Moutons d'un an et plus		
Lambs, under 1 year old	16	16	15	14	Agneaux de moins d'un an		
All horses ²	106	109	88	92	<i>Tous chevaux</i> ²		
Poultry							
Hens and chickens ²	.72	.70	.68	.64	Volaille		
Turkeys ²	2.15	2.22	2.15	2.20	Poules et poulets ²		
Geese ²	1.95	1.93	2.22	2.18	Dindons ²		
Ducks ²	1.03	1.02	1.08	1.06	Oies ²		
					Canards ²		
Alberta		British Columbia Colombie-Britannique					
1959	1960	1959	1960				
dollars							
Livestock							
All cattle and calves ²	140	129	144	134	Bétail		
Bulls, 1 year old and over	285	261	257	229	Toutes bêtes à cornes et veaux ²		
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	211	201	212	203	Taureaux d'un an et plus		
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	179	164	175	160	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus		
Yearling heifers for milk	135	127	132	129	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus		
Yearling heifers for beef	128	118	120	110	Antenaises laitières		
Steers, 1 year old and over	153	143	144	132	Antenaises de boucherie		
Calves, under 1 year old	69	64	62	58	Bouvillons d'un an et plus		
					Veaux de moins d'un an		
All hogs ²	24	22	28	25	<i>Tous porcs</i> ²		
Hogs, 6 months old and over	37	34	44	39	Porcs de 6 mois et plus		
Hogs, under 6 months old	18	16	22	19	Porcs de moins de 6 mois		
All sheep and lambs ²	16	15	18	18	<i>Tous moutons et agneaux</i> ²		
Sheep, 1 year old and over	16	15	20	20	Moutons d'un an et plus		
Lambs, under 1 year old	15	15	17	17	Agneaux de moins d'un an		
All horses ²	93	99	107	112	<i>Tous chevaux</i> ²		
Poultry							
Hens and chickens ²	.72	.68	1.14	1.06	Volaille		
Turkeys ²	2.40	2.45	3.10	3.18	Poules et poulets ²		
Geese ²	2.23	2.20	3.27	3.23	Dindons ²		
Ducks ²	1.12	1.10	1.35	1.32	Oies ²		
					Canards ²		

¹ Excluding Newfoundland.

² Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

¹ Terre-Neuve non comprise.

² Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

DAIRYING

Quarterly Review of the Dairy Situation
October - December, 1960

Feed Supply. Cattle feed supplies in Canada at the beginning of the winter appeared adequate to supply all needs. The complete cattle feed situation is presented elsewhere in this bulletin.

Cow numbers. The latest Dominion Bureau of Statistics "Report on Livestock Surveys", indicates that 3,130,000 cows were kept for milking purposes on farms in Canada at December 1, 1960. This is 2 per cent higher than the number of milk cows kept on farms at December 1, 1959. The increase was mostly due to a 3 per cent increase in the number of milk cows kept in Quebec and Ontario. Ontario and Quebec combined accounted for 2,131,000 milk cows; the four western provinces, 822,000.

Milk Production and Utilization. Milk production during the fourth quarter of 1960 amounted to 3,883,000,000 pounds, 2 per cent less than in the fourth quarter of 1959. Fluid sales of milk and cream accounted for 1,458,000,000 pounds of this total, 2 per cent more than in the last three months of 1959. Milk used on farms, at 433,000 pounds, was 1 per cent below the corresponding figure for the fourth quarter of 1959. Dairy factory products during this period utilized 1,992,000,000 pounds of milk, a decrease of 4.5 per cent from the quantity of milk used in the manufacture of dairy products during the corresponding period of the previous year.

Of the milk used in manufacturing, the greatest decrease in quantity came from a 6 per cent decrease in the amount used for the manufacture of creamery butter, which declined from 1,478,000,000 pounds in the last three months of 1959 to 1,384,000,000 pounds in the final quarter of 1960. The greatest percentage decrease in milk utilization was shown by the quantity of milk used for the manufacture of factory cheese which declined 17 per cent from the same quarter a year earlier to 260,000,000 pounds. The manufacture of concentrated whole milk products, on the other hand, used 227,000,000 pounds of milk, 24 per cent more than in the last three months of 1959. The increase was mostly due to greater production of whole milk powder. The manufacture of ice cream required 120,000,000 pounds of milk during this period, 7 per cent more than in the corresponding quarter a year earlier. Of the milk used on farms, milk consumed in farm homes (261,000,000 pounds) remained at the same level as in the fourth quarter of 1959, milk fed to livestock (118,000,000 pounds) increased 4 per cent and milk used for butter making (54,000,000 pounds) declined 12 per cent compared to the corresponding three months of the previous year.

Domestic Disappearance. The domestic disappearance of creamery butter during the fourth quarter of 1960 amounted to 78,000,000 pounds, 4.35 pounds per capita, a decrease of 4 per cent in total and 6 per cent in per capita from the last three months of 1959. The domestic disappearance of cheddar cheese, on the other hand, increased 18 per cent in total and 15 per cent per capita over the same period a year earlier. Domestic disappearance of cheddar cheese in this period amounted to 23 million pounds which was 1.3 pounds per capita. The per capita domestic disappearance during the quarter of ice cream and skim milk powder also increased over the corresponding figures one year ago; ice cream from .38 gallons to .40 gallons, an increase of 5 per cent, and skim milk powder from 1.21 pounds to 1.72 pounds, an increase of 42 per cent. Total domestic disappearance of evaporated milk increased from 77 million pounds in the last quarter of 1959 to 78 million pounds in the last quarter of 1960, although on a per capita basis the domestic disappearance declined about 1 per cent. The domestic disappearance of whole milk powder apparently declined 40 per cent, both on a per capita basis and in total from the fourth quarter of 1959. This marked decrease in apparent domestic disappearance is due to a lag in reporting exports. Quarterly domestic disappearance data often tend to be distorted for products such as whole milk powder which are largely produced for export.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue trimestrielle de la situation laitière,
octobre - décembre 1960

Stocks d'aliments. Les stocks d'aliments pour bovins au Canada au début de l'hiver paraissaient suffisant pour répondre à tous les besoins. La situation complète des aliments pour bovins est donnée ailleurs dans le présent bulletin.

Nombre de vaches. Selon les résultats des enquêtes les plus récentes du Bureau fédéral de la statistique sur le bétail, on gardait dans les fermes au Canada 3,130,000 vaches pour fins laitières au 1er décembre 1960, soit 2 p. 100 de plus qu'au 1er décembre 1959. L'augmentation est surtout attribuable à une augmentation de 3 p. 100 dans le nombre des vaches laitières gardées dans le Québec et l'Ontario. Ces deux provinces en avaient, conjointement, 2,131,000, et les quatre provinces de l'Ouest, 822,000.

Production et utilisation du lait. La production de lait durant le quatrième trimestre de 1960 a atteint 3,883 millions de livres, soit 2 p. 100 de moins que durant le quatrième trimestre de 1959. Les ventes de lait nature et de crème en ont absorbé 1,458 millions de livres, ou 2 p. 100 de plus que durant les trois derniers mois de 1959. La quantité de lait utilisée dans les fermes, à 433,000 livres, était de 1 p. 100 moins élevée que celle du quatrième trimestre de 1959. Les produits des fabriques laitières durant cette période ont utilisé 1,992 millions de livres de lait, soit 4.5 p. 100 de moins que durant la période correspondante l'année précédente.

La diminution la plus considérable est attribuable à la baisse de 6 p. 100 dans la quantité utilisée pour le beurre de beurrerie, qui a fléchi de 1,478 millions de livres durant les derniers trois mois de 1959, à 1,384 millions de livres durant le dernier trimestre de 1960. Le plus haut pourcentage de diminution dans l'utilisation du lait tient à la quantité utilisée pour la fabrication de fromage de fromagerie, qui a fléchi de 17 p. 100, à 260 millions de livres, par rapport au même trimestre un an plus tôt. La fabrication de produits concentrés de lait entier, d'autre part, a utilisé 227 millions de livres de lait, soit 24 p. 100 de plus que durant les derniers trois mois de 1959. L'augmentation a été en majeure partie attribuable à la production plus élevée de poudre de lait entier. La fabrication de crème glacée en a absorbé 120 millions de livres durant la période, soit 7 p. 100 de plus que durant le trimestre correspondant un an plus tôt. Sur la quantité de lait utilisée dans les fermes, les maisons de ferme en ont consommé 261 millions de livres, soit la même quantité qu'au cours du quatrième trimestre de 1959; la quantité donnée au bétail, 118 millions de livres, a augmenté de 4 p. 100, et la quantité utilisée dans la fabrication de beurre (54 millions de livres) a diminué de 12 p. 100 par rapport aux trois mois correspondants de l'année précédente.

Disparition domestique. La disparition domestique de beurre de beurrerie durant le quatrième trimestre de 1960 a atteint 78 millions de livres, ou 4.35 livres par personne, soit une diminution de 4 p. 100 sur l'ensemble, et de 6 p. 100 par personne, par rapport aux trois derniers mois de 1959. La disparition domestique de fromage cheddar, d'autre part, a augmenté de 18 p. 100 sur l'ensemble, et de 15 p. 100 par personne, par rapport à la même période un an plus tôt. La disparition de fromage cheddar durant cette période a atteint 23 millions de livres, ou 1.3 livre par personne. La disparition domestique de crème glacée et de poudre de lait écrémé, par personne, durant le trimestre, a aussi augmenté par rapport aux chiffres correspondants d'il y a un an; la crème glacée est passée de .38 de gallon à .40 de gallon, soit une augmentation de 5 p. 100, et la poudre de lait écrémé, de 1.21 livre à 1.72 livre, ou 42 p. 100 de plus. La disparition domestique de lait évaporé est passée de 77 millions de livres durant le dernier trimestre de 1959, à 78 millions de livres durant le dernier trimestre de 1960, bien que la quantité consommée par personne ait diminué d'environ 1 p. 100. La disparition domestique de poudre de lait entier a apparemment baissé de 40 p. 100, tant dans la consommation par personne que dans l'ensemble, par rapport au quatrième trimestre de 1959. Cette baisse prononcée dans la disparition domestique apparente est attribuable au délai des rapports sur les exportations. Les chiffres de la disparition domestique trimestrielle sont souvent portés à être inexacts pour les produits tels que la poudre de lait écrémé, vu qu'ils sont surtout fabriqués pour l'exportation.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, October-December, 1959 and 1960
 TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, octobre-décembre, 1959 et 1960

Province and year Province et année	Total milk production Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers							Milk otherwise used Lait autrement utilisé				
		Total used in manufacture Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories - Dans les fabriques					Farm butter - Beurre de ferme	Total otherwise used - Total autrement utilisé	Fluid sales - Ventes à l'état fluide	Farm-home consumed - Consommé sur la ferme (maison)	Fed to live-stock - Donné aux animaux	
			Total in factories Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter - Beurre de crème	Factory cheese - Fromage de fabrique	Concentrated milk products - Produits concentrés du lait	Ice cream - Crème glacée						
thousand pounds - milliers de livres													
Canada:													
1959	3,951,632 ¹	2,145,886 ¹	2,084,999 ¹	1,477,758	311,747	182,818	112,676	60,887	1,805,746	1,429,478	262,220	114,048	
1960	3,882,818 ¹	2,045,438 ¹	1,991,898 ¹	1,384,273	259,917	227,450	120,258	53,540	1,837,380	1,458,003	261,070	118,307	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:													
1959	48,074	34,493	33,791	29,694	3,366	²	731	702	13,581	6,753	5,630	1,198	
1960	42,833	28,837	28,298	26,583	1,001	²	714	539	13,996	6,749	5,650	1,597	
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse:													
1959	91,017	28,589	24,728	19,492	22	²	5,236	3,861	62,428	47,118	12,180	3,130	
1960	89,562	25,732	22,549	17,245	-	²	5,304	3,182	63,830	48,960	11,290	3,580	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:													
1959	95,775	42,643	37,939	33,673	1,529	-	2,737	4,704	53,132	38,902	10,460	3,770	
1960	91,189	37,633	32,602	28,267	1,309	-	3,026	5,031	53,556	39,746	9,960	3,850	
Québec:													
1959	1,331,657	811,874	804,035	619,001	99,989	56,740	28,305	7,839	519,783	426,543	67,600	25,640	
1960	1,296,073	764,324	757,748	533,145	112,057	83,544	29,002	6,576	531,749	437,609	69,200	24,740	
Ontario:													
1959	1,391,163	755,820	751,515	409,945	200,427	99,799	41,344	4,305	635,343	536,743	57,000	41,600	
1960	1,303,895	664,787	661,207	375,617	136,748	104,370	44,472	3,580	639,108	539,908	55,600	43,600	
Manitoba:													
1959	214,947	101,449	93,259	86,483	1,288	²	5,508	8,190	113,498	79,728	24,140	9,630	
1960	225,694	110,967	103,666	95,729	1,443	²	6,494	7,301	114,727	82,837	22,330	9,560	
Saskatchewan:													
1959	264,438	124,354	109,495	102,539	462	-	6,494	14,659	140,084	83,714	43,900	12,470	
1960	269,168	126,073	112,688	104,998	484	-	7,208	13,385	143,095	88,215	42,000	12,880	
Alberta:													
1959	302,719	166,912	152,591	139,066	3,223	²	10,302	14,321	135,807	92,187	33,500	10,120	
1960	334,747	192,128	180,266	165,134	3,674	²	11,458	11,863	142,619	93,839	37,100	11,680	
British Columbia - Colombie-Britannique:													
1959	185,541	53,451	51,345	37,885	1,441	²	12,019	2,106	132,090	117,790	7,810	6,490	
1960	190,121	55,421	53,338	37,557	3,201	²	12,580	2,083	134,700	119,940	7,940	6,820	

¹ Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

² Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial total, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2, and 3.

¹ Y compris l'équivalent en lait des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

² Moins de 3 établissements ont employé du lait dans la fabrication des produits concentrés. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2, et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, October - December, 1959 and 1960

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, octobre - décembre 1959 et 1960

Period Période	Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Appro- vionne- ment global	Domestic disappear- ance — Disparition domestique		Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Appro- vionne- ment global	Domestic disappear- ance — Disparition domestique		
				Total — Totale	Per capita — Par bouche				Total — Totale	Per capita — Par bouche	
Creamery butter — Beurre de crème						Total butter ¹ — Total du beurre ¹					
October — Octobre:				thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.	
1959	28,810	- 1,621	162,610	30,431	1.74	30,056	- 1,607	164,209	31,663	1.82	
1960	25,541	- 4,216	164,511	26,959	1.51	26,644	- 4,210	166,010	28,056	1.57	
November — Novembre:											
1959	18,383	-16,050	150,562	27,289	1.57	19,427	-16,096	151,973	28,379	1.63	
1960	18,115	- 9,304	152,869	25,102	1.41	19,048	- 9,413	154,204	26,144	1.46	
December — Décembre:											
1959	15,959	-10,404	132,088	23,018	1.32	16,917	-10,486	133,367	24,058	1.38	
1960	15,501	-11,648	140,956	25,548	1.43	16,280	-11,715	142,028	26,394	1.48	
October-December — Octobre-Décembre:											
1959	63,152	-28,075	196,952	80,738	4.63	66,400	-28,189	200,553	84,100	4.83	
1960	59,157	-25,168	196,132	77,609	4.35	61,972	-25,338	201,343	80,594	4.51	
Cheddar cheese ² — Fromage cheddar ²						Ice cream — Crème glacée					
October-December — Octobre-Décembre:				thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons		thousand gallons — milliers de gallons		gal. — gall.	
1959	25,257	- 3,837	81,626	19,153	1.10	6,626	—	6,626	6,626	0.38	
1960	20,481	- 9,316	85,031	22,626	1.27	7,074	—	7,074	7,074	0.40	
Condensed milk — Lait condensé						Evaporated milk — Lait évaporé					
October-December — Octobre-Décembre:				thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.	
1959	4,168	+ 79	4,811	4,089	0.24	56,118	-22,255	122,971	77,115	4.42	
1960	3,946	+ 236	4,597	3,710	0.21	60,411	-18,604	124,468	78,037	4.38	
Whole-milk powder — Poudre de lait entier						Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé					
October-December — Octobre-Décembre:				thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.	
1959	4,447	- 424	6,322	942	0.05	34,179	-29,423	85,544	21,035	1.21	
1960	8,564	- 5,540	20,598	566	0.03	30,661	- 4,786	59,546	30,494	1.72	

¹ Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

¹ Le total du beurre comprend le beurre de crème, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

² Canadian only.

² Fromage canadien seulement.

SPECIAL CROPS

Fruits

The information on estimates of the production of fruits is based on reports made as of the middle of October for Ontario and the middle to the latter part of November for the Maritime Provinces, Quebec and British Columbia. Accordingly all estimates apply to the situation as it existed at the time the returns were made. Estimates are based on reports submitted to the Dominion Bureau of Statistics by Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas. All 1960 figures are preliminary and subject to revision.

The 1960 apple crop was estimated at 13.1 million bushels, 15.5 per cent below last year's crop of 15.5 million bushels. Production was down in all apple-producing provinces except British Columbia where there was a substantial increase of 12.0 per cent from 4.2 million bushels in 1959 to 4.7 million bushels this year. Production of pears, at 1.5 million bushels, was 16.7 per cent greater than last year. The 1960 production of peaches, plums and prunes, and cherries was 9.3 per cent, 28.1 per cent and 20 per cent, respectively, below output a year ago.

The 1960 strawberry crop, at 27.8 million quarts, was 30.1 per cent above that of 1959, while raspberry production was slightly below the output last year. Grape growers harvested an estimated 113.3 million pounds this year, substantially above last year's 84.4 million pounds.

CULTURES SPÉCIALES

Fruits

Les renseignements sur l'estimation de la production de fruits se fondent sur des rapports fournis à la mi-octobre pour l'Ontario, et du milieu à la fin de novembre pour les Maritimes, le Québec et la Colombie-Britannique. Toutes les estimations s'appliquent donc à la situation qui existait au moment où ces rapports ont été fournis. Les estimations se fondent sur les rapports que le personnel des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture des diverses régions de culture fruitière a fournis au Bureau fédéral de la statistique. Tous les chiffres de 1960 sont provisoires et doivent être revus.

La récolte de pommes de 1960 est estimée à 13,100,000 boisseaux, soit 15.5 p. 100 de moins que les 15,500,000 boisseaux de 1959. La production a été moins abondante dans les provinces productrices, sauf en Colombie-Britannique où elle a bondi de 12 p. 100, soit de 4,200,000 boisseaux en 1959 à 4,700,000 en 1960. La production de poires (1,500,000 boisseaux) est de 16.7 p. 100 plus élevée qu'en 1959. La production de pêches, de prunes et pruneaux et de cerises en 1960 s'établit, respectivement, à 9.3, 28.1 et 20 p. 100 de moins qu'il y a un an.

La récolte de fraises en 1960 (27,800,000 pintes) est de 30.1 p. 100 plus élevée qu'en 1959, tandis que celle de framboises est légèrement inférieure. Les producteurs de raisin en ont récolté environ 113,300,000 livres, soit beaucoup plus que les 84,400,000 livres de 1959.

TABLE 1. Fourth Estimate of Fruit Production in Canada, by Province, 1960, as compared with the Latest Estimate for 1959

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production de fruits au Canada, par province, 1960, comparativement à la dernière estimation de 1959

Province and kind of fruit		1959 ^c	1960	Province et variété de fruit
		In thousands — En milliers		
Canada:				Canada:
Apples	bu.	15,517	13,111	Pommes
Pears	"	1,276	1,489	Poires
Plums and prunes	"	620	446	Prunes et pruneaux
Peaches	"	2,645	2,400	Pêches
Cherries, sweet	"	246	197	Cerises, douces
Cherries, sour	"	241	218	Cerises, sures
Apricots	"	181	307	Abricots
Strawberries	qt.	21,405	27,856	Fraises
Raspberries	"	11,215	11,122	Framboises
Grapes	lb.	84,378	113,312	Raisins
Loganberries	"	1,217	1,047	Mûres de Logan
Newfoundland:				Terre-Neuve:
Blueberries	"	1,500	2,900	Bleuets
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:
Strawberries	qt.	650	1,730	Fraises
Blueberries	lb.	600	130	Bleuets
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:
Apples	bu.	2,260	1,700	Pommes
Pears	"	35	25	Poires
Plums and prunes	"	5	5	Prunes et pruneaux
Strawberries	qt.	1,209	2,295	Fraises
Raspberries	"	35	30	Framboises
Blueberries	lb.	5,200	5,800	Bleuets
Cranberries	"	516	310	Canneberges
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:
Apples	bu.	500	400	Pommes
Strawberries	qt.	600	1,500	Fraises
Raspberries	"	50	60	Framboises
Blueberries	lb.	3,500	3,500	Bleuets
Cranberries	"	35	40	Canneberges
Quebec:				Québec:
Apples	bu.	3,980	3,130	Pommes
Strawberries	qt.	6,552	6,500	Fraises
Raspberries	"	988	1,294	Framboises
Blueberries	lb.	10,461	6,098	Bleuets

TABLE 1. Fourth Estimate of Fruit Production in Canada, by Province, 1960, as compared with the Latest Estimate for 1959 — Concluded

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production de fruits au Canada, par province, 1960, comparativement à la dernière estimation de 1959 — fin

Province and kind of fruit		1959 ^r	1960	Province et variété de fruit	
		In thousands — En milliers		Ontario:	Colombie-Britannique:
Ontario:					
Apples	bu.	4,603	3,206	boiss.	Pommes
Pears	"	767	836	"	Poires
Plums and prunes	"	360	274	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	2,143	1,822	"	Pêches
Cherries, sweet	"	176	94	"	Cerises, douces
Cherries, sour	"	241	218	"	Cerises, sures
Strawberries	qt.	6,188	11,413	pte	Fraises
Raspberries	"	2,365	2,948	"	Framboises
Grapes	lb.	81,800	112,000	liv.	Raisins
Blueberries .....	"	..	..	"	Bleuets
British Columbia:					
Apples	bu.	4,174	4,675	boiss.	Pommes
Pears	"	474	628	"	Poires
Plums and prunes	"	255	167	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	502	578	"	Pêches
Cherries, sweet	"	70	103	"	Cerises, douces
Apricots	"	181	307	"	Abricots
Strawberries	qt.	6,206	4,418	pte	Fraises
Raspberries	"	7,777	6,790	"	Framboises
Grapes	lb.	2,578	1,312	liv.	Raisins
Loganberries	"	1,217	1,047	"	Mûres de Logan
Blueberries	"	1,747	1,857	"	Bleuets
Cranberries	"	115	200	"	Canneberges

TABLE 1 (a). Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1959 and 1960

TABLEAU 1 (a). Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1959 et 1960

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of apples = 45 pounds; 1 bushel of all other tree fruits = 50 pounds.

Note: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; 1 boisseau de pommes = 45 livres; 1 boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Province and kind of fruit	1959	1960	Province et variété de fruit
	tons — tonnes		
Canada:			Canada:
Apples	349,135	294,986	Pommes
Pears	31,911	37,217	Poires
Plums and prunes	15,501	11,138	Prunes et pruneaux
Peaches	66,114	59,992	Pêches
Cherries, sweet	6,148	4,928	Cerises, douces
Cherries, sour	6,025	5,450	Cerises, sures
Apricots	4,523	7,667	Abricots
Strawberries	14,154	17,982	Fraises
Raspberries	7,981	7,800	Framboises
Grapes	42,189	56,656	Raisins
Loganberries	608	524	Mûres de Logan
Newfoundland:			Terre-Neuve:
Blueberries	750	1,450	Bleuets
Prince Edward Island:			Île-du-Prince-Édouard:
Strawberries	406	1,061	Fraises
Blueberries	300	65	Bleuets
Nova Scotia:			Nouvelle-Écosse:
Apples	50,850	38,250	Pommes
Pears	875	625	Poires
Plums and prunes	125	125	Prunes et pruneaux
Strawberries	756	1,434	Fraises
Raspberries	22	19	Framboises
Blueberries	2,600	2,900	Bleuets
Cranberries	259	155	Canneberges
New Brunswick:			Nouveau-Brunswick:
Apples	11,250	9,000	Pommes
Strawberries	375	938	Fraises
Raspberries	31	38	Framboises
Blueberries	1,750	1,750	Bleuets
Cranberries	18	20	Canneberges

TABLE 1 (a). Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1959 and 1960 — Concluded

TABLEAU 1 (a). Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1959 et 1960 — fin

Province and kind of fruit	1959	1960	Province et variété de fruit
tons — tonnes			
Québec:			
Apples	89,550	70,425	Pommes
Strawberries	4,095	4,062	Fraises
Raspberries	618	809	Framboises
Blueberries	5,230	3,049	Bleuets
Ontario:			
Apples	103,568	72,135	Pommes
Pears	19,175	20,900	Poires
Plums and prunes	9,000	6,850	Prunes et pruneaux
Peaches	53,575	45,550	Pêches
Cherries, sweet	4,400	2,350	Cerises, douces
Cherries, sour	6,025	5,450	Cerises, sures
Strawberries	3,868	7,133	Fraises
Raspberries	1,478	1,842	Framboises
Grapes	40,900	56,000	Raisins
Blueberries .....	..	..	Bleuets
British Columbia:			
Apples	93,917	105,176	Pommes
Pears	11,861	15,692	Poires
Plums and prunes	6,376	4,163	Prunes et pruneaux
Peaches	12,539	14,442	Pêches
Cherries, sweet	1,748	2,578	Cerises, douces
Apricots	4,523	7,667	Abricots
Strawberries	4,654	3,314	Fraises
Raspberries	5,832	5,092	Framboises
Grapes	1,289	656	Raisins
Loganberries	608	524	Mûres de Logan
Blueberries	874	928	Bleuets
Cranberries	58	100	Canneberges

Production and Value, 1958-1959

The following tables contain data on the commercial production and value of fruits in Canada in 1959 in comparison with 1958. The estimates were prepared in the Special Crops Unit of the Agriculture Division of the Bureau of Statistics in co-operation with Federal and Provincial Departments of Agriculture and the Quebec Bureau of Statistics. The data were published on December 23, and include all revisions made in previously published estimates up to that date.

The total farm value of commercial fruit production in Canada for 1959 (excluding cranberries for which value data are incomplete) was \$43.5 million, a small decrease from the 1958 revised total of \$44.1 million. Receipts from the sales of the 1959 apple crop were estimated at \$17.3 million, 17.4 per cent more than the \$14.7 million dollars for the previous season's crop. Although production at 15.5 million bushels in 1959 was below the 1958 crop of 17.0 million bushels, a substantially higher average price of \$1.11 per bushel (compared with 87 cents for the previous season) more than offset the effect of the reduced harvest.

As a result of lower output, the value of the 1959 tender tree fruit crops totalled \$11.8 million, 16.4 per cent less than in the previous year. Small fruits returned an estimated \$14.4 million, also below the \$15.3 million dollars realized from the sales of the 1958 crops. The decline in returns from sales of small fruits was due largely to smaller crops of strawberries and grapes in 1959 than in 1958.

Production et valeur, 1958-1959

Les tableaux qui suivent renferment des données sur la production commerciale et la valeur des fruits au Canada en 1959 au regard de 1958. Les estimations ont été établies par la Section des cultures spéciales, Division de l'agriculture, du Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture et le Bureau des statistiques de Québec. Les données ont été publiées le 23 décembre et comprennent toutes les rectifications apportées jusqu'ici aux estimations publiées antérieurement.

La valeur totale de la production commerciale de fruits au Canada en 1959 (sans les canneberges dont les données sont incomplètes) s'établissait à \$43,500,000, en légère diminution sur les \$44,100,000 de 1958. Les recettes provenant de la vente des pommes en 1959 s'établissent à \$17,300,000, soit à 17.4 p. 100 de plus que les \$14,700,000 de l'année précédente. Quoique la production de 1959 (15,500,000 boisseaux) soit inférieure à celle de 1958 (17 millions de boisseaux), le prix moyen du boisseau (\$1.11), beaucoup plus élevé que celui de l'année précédente (87 c.), a plus que contre-balance les effets d'une récolte réduite.

La production de fruits tendres de vergers ayant été plus faible, la valeur de la récolte en 1959 a été de \$11,800,000, soit 16.4 p. 100 de moins que l'année précédente. Les petits fruits ont rapporté aux producteurs la somme de \$14,400,000, ce qui représente aussi une diminution comparativement aux \$15,300,000 de l'année précédente. Cette diminution est attribuée surtout à des récoltes de fraises et de raisins plus faibles en 1959 qu'en 1958.

TABLE 1. Estimated Value of Fruit Production in Canada, by Province, 1959, as Compared with 1958

TABLEAU 1. Valeur estimée de la production fruitière au Canada, par province, 1959, au regard des valeurs de 1958

Province	1958 ^f	1959	Province
thousands of dollars — milliers de dollars			
Newfoundland	115	105	Terre-Neuve
Prince Edward Island	303	221	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1,816	2,404	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1,026	1,124 ¹	Nouveau-Brunswick
Quebec	6,475	6,924	Québec
Ontario	21,111	19,189	Ontario
British Columbia	13,299	13,553 ¹	Colombie-Britannique
Canada	44,145	43,520	Canada

¹ Excluding cranberries.¹ Sans canneberges.

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1958 and 1959

TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1958 et 1959

Province and kind of fruit	Production		Values per unit ¹ — Valeur par unité ¹		Total values — Valeur globale		Province et espèce de fruit
	1958 ^f	1959	1958 ^f	1959	1958 ^f	1959	
'000 bu. — boiss.		dollars		\$'000			
Canada:							Canada:
Apples	17,006	15,517	.87	1.11	14,729	17,294	Pommes
Pears	1,521	1,276	1.96	1.85	2,986	2,355	Poires
Plums and prunes	648	620	1.84	1.65	1,194	1,020	Prunes et pruneaux
Peaches	3,043	2,645	1.89	2.06	5,761	5,444	Pêches
Apricots	231	181	1.92	2.56	443	464	Abricots
Cherries, sweet	297	246	6.06	6.94	1,799	1,708	Cerises, douces
Cherries, sour	460	241	4.21	3.38	1,937	815	Cerises, sures
'000 qt. — ptes							
Strawberries	23,926	21,405	.22	.22	5,264	4,711	Fraises
Raspberries	11,865	11,215	.22	.25	2,655	2,781	Framboises
'000 lb. — liv.							
Grapes	106,222	84,378	.046	.048	4,867	4,034	Raisins
Loganberries	893	1,217	.15	.15	134	184	Mûres de Logan
Blueberries	16,283	23,008	.15	.12	2,365	2,710	Bleuets
Cranberries	82 ²	668 ³	.14	..	11	..	Canneberges
Newfoundland:							Terre-Neuve:
Blueberries	1,644	1,500	.07	.07	115	105	Bleuets
Prince Edward Island:	'000 qt. — ptes						Île-du-Prince-Édouard:
Strawberries	1,254	650	.22	.22	276	143	Fraises
'000 lb. — liv.							
Blueberries	300	600	.09	.13	27	78	Bleuets
Nova Scotia:	'000 bu. — boiss.						Nouvelle-Écosse:
Apples	1,455	2,260	.63	.64	917	1,446	Pommes
Pears	32	35	1.75	1.80	56	63	Poires
Plums and prunes	5	5	2.50	2.60	12	13	Prunes et pruneaux
'000 qt. — ptes							
Strawberries	1,748	1,209	.25	.265	437	320	Fraises
Raspberries	44	35	.43	.45	19	16	Framboises
'000 lb. — liv.							
Blueberries	3,000	5,200	.125	.105	375	546	Bleuets
Cranberries .....	..	518	..	..	..	..	Canneberges

For footnotes see end of table.

Renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1958 and 1959 – Concluded
TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1958 et 1959 – fin

Province and kind of fruit	Production		Values per unit ¹ — Valuer par unité ¹		Total values — Valeur globale		Province et espèce de fruit
	1958 ²	1959	1958 ²	1959	1958 ²	1959	
	'000 bu. – boiss.		dollars		\$'000		
New Brunswick:							Nouveau-Brunswick:
Apples	350	500	1.30	1.10	455	550	Pommes
	'000 qt. – ptes						
Strawberries	1,000	600	.22	.28	220	168	Fraises
Raspberries	60	50	.43	.42	26	21	Framboises
	'000 lb. – liv.						
Blueberries	2,500	3,500	.13	.11	325	385	Bleuets
Cranberries .....	..	35	..	.16	..	6	Canneberges
Quebec:	'000 bu. – boiss.						Québec:
Apples	4,465	3,980	.79	1.05	3,527	4,179	Pommes
	'000 qt. – ptes						
Strawberries	6,300	6,552	.22	.17	1,386	1,114	Fraises
Raspberries	1,274	988	.34	.40	433	395	Framboises
	'000 lb. – liv.						
Blueberries	6,917	10,461	.16	.12	1,129	1,236	Bleuets
Ontario:	'000 bu. – boiss.						Ontario:
Apples	4,720	4,603	.83	1.07	3,937	4,942	Pommes
Pears	865	767	1.66	1.65	1,433	1,263	Poires
Plums and prunes	422	360	1.78	1.65	751	594	Prunes et pruneaux
Peaches	2,588	2,143	1.89	2.08	4,886	4,455	Pêches
Cherries, sweet	176	176	5.48	5.57	968	982	Cerises, douces
Cherries, sour	460	241	4.21	3.38	1,937	815	Cerises, sures
	'000 qt. – ptes						
Strawberries	6,854	6,188	.22	.23	1,490	1,409	Fraises
Raspberries	2,882	2,365	.35	.37	1,011	884	Framboises
	'000 lb. – liv.						
Grapes	103,874	81,800	.045	.047	4,698	3,845	Raisins
British Columbia:	'000 bu. – boiss.						Colombie-Britannique:
Apples	6,016	4,174	.98	1.48	5,893	6,177	Pommes
Pears	624	474	2.40	2.17	1,497	1,029	Poires
Plums and prunes	221	255	1.95	1.62	431	413	Prunes et pruneaux
Peaches	455	502	1.92	1.97	875	989	Pêches
Apricots	231	181	1.92	2.56	443	484	Abricots
Cherries, sweet	121	70	6.87	10.37	831	726	Cerises, douces
	'000 qt. – ptes						
Strawberries	6,770	6,206	.21	.25	1,455	1,557	Fraises
Raspberries	7,605	7,777	.15	.19	1,166	1,465	Framboises
	'000 lb. – liv.						
Grapes	2,348	2,578	.072	.073	169	189	Raisins
Loganberries	893	1,217	.15	.15	134	184	Mûres de Logan
Blueberries	1,922	1,747	.205	.21	394	360	Bleuets
Cranberries	82	115	.14	.19	11	22	Canneberges

¹ Prices to growers, or, in the case of blueberries, to pickers, for unpacked fruit.

² British Columbia only.

³ Nova Scotia, New Brunswick, and British Columbia.

¹ Prix payés aux producteurs ou, dans le cas des bleuets, aux cueilleurs pour des fruits non empaquetés.

² Colombie-Britannique seulement.

³ Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick et Colombie-Britannique.

Vegetables

The following table shows preliminary estimates of the planted commercial acreage of a total of fifteen specified vegetables in 1960. All estimates, except where otherwise indicated, include acreage planted for processing and for sale on the fresh market. Crops grown, either on farms or elsewhere, for home consumption only, are not included.

Légumes

Le tableau suivant renferme les estimations provisoires sur les plantations commerciales de quinze légumes particuliers en 1960. Toutes les estimations, sauf indication contraire, comprennent la superficie plantée pour la conserve et pour la vente à l'état frais sur le marché. Les cultures dans les fermes ou ailleurs pour autoconsommation seulement n'y sont pas comprises.

The acreage estimates for Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta were based on the response received to a mail questionnaire survey of growers reporting vegetable crops to the 1956 Census, and in the case of canning crops, on surveys of processors to obtain data on acreage contracted and planted under contract. Estimates were prepared in co-operation with the Provincial Departments of Agriculture and the Quebec Bureau of Statistics. Vegetable acreage estimates for Ontario were prepared by an Inter-departmental Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture. No estimates are made for any vegetables grown in Newfoundland or Saskatchewan.

Les estimations sur la superficie à l'égard de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, du Manitoba et de l'Alberta se fondent sur les réponses à un questionnaire envoyé par la poste aux producteurs qui avaient déclaré cultiver des légumes au Recensement de 1956 et sur des enquêtes auprès des conservateurs, dans le cas des cultures de conserves, afin de posséder des données sur les superficies retenues et plantées à forfait. Elles ont été établies avec le concours des ministères provinciaux de l'Agriculture et du Bureau des statistiques de Québec. Les estimations relatives à l'Ontario ont été établies par une commission interministérielle sur la statistique des fruits et légumes. Les estimations de la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture. Il n'est pas établi d'estimations pour les légumes cultivés à Terre-Neuve ou en Saskatchewan.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Planted Commercial Acreages of Certain Vegetables,
Canada, by Province, 1960, as compared with the Latest Revised Estimate for 1959

TABLEAU 1. Estimation provisoire par province des plantations commerciales de certains légumes
au Canada en 1960, et dernière estimation revisée de 1959

Vegetable crop	Canada		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau-Brunswick		Québec		Légumes
	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	
acres									
Asparagus	3,930	3,990	—	—	—	—	510	530	Asperges
Beans, processing	10,010	10,710	570 ¹	640 ¹	—	—	5,940	6,500	Haricots de conserve
Beans, fresh	1,160	1,160	50	80	70	80	1,040	1,000	Haricots frais
Beets	3,610	4,290	80	100	100	130	1,580	1,740	Betteraves
Cabbage	7,450	8,220	270	370	220	280	2,910	3,230	Choux
Carrots	12,510	13,240	560	630	320	350	6,580	7,300	Carottes
Cauliflower	2,830	2,570	40	50	60	50	800	810	Choux-fleurs
Celery	1,380	1,280	—	—	—	—	410	300	Céleri
Corn, processing	39,340	42,430	—	—	—	—	11,630	11,580	Mais de conserve
Corn, fresh	14,730	13,480	290	320	310	320	7,970	8,050	Mais frais
Cucumbers	9,890	9,330	260	370	90	110	2,330	2,270	Concombres
Lettuce	6,100	7,560	160	230	70	70	3,190	4,690	Laitue
Onions	7,470	7,990	—	—	—	—	2,360	2,780	Oignons
Parsnips	720	830	100	140	—	—	—	—	Panais
Peas, processing	40,230	45,910	²	²	2,750 ³	3,890 ³	11,080	11,490	Pois de conserve
Spinach	1,230	1,550	—	—	—	—	360	540	Épinards
Tomatoes, processing	32,510	29,480	—	—	—	—	4,500	3,500	Tomates de conserve
Tomatoes, fresh	10,330	10,780	300	280	180	220	3,220	3,250	Tomates fraîches
Total	205,430	214,800	2,680	3,210	4,170	5,500	66,410	69,560	Total
Ontario									
Manitoba									
Alberta									
British Columbia Colombie-Britannique									
	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	
	acres		acres		acres		acres		
Asparagus	2,850	2,890	100	100	—	—	470	470	Asperges
Beans, processing	1,400	1,170	—	—	660 ⁵	850 ⁵	1,440 ⁶	1,550 ⁶	Haricots de conserve
Beans, fresh	—	—	—	—	—	—	—	—	Haricots frais
Beets	1,500	1,820	210	340	—	—	140	160	Betteraves
Cabbage	2,770	2,930	500	540	340	310	440	560	Choux
Carrots	3,870	3,880	340	250	350	300	490	530	Carottes
Cauliflower	1,120	1,060	430	200	—	—	380	400	Choux-fleurs
Celery	720	740	60	60	—	—	190	180	Céleri
Corn, processing	19,920	22,430	—	—	4,560 ³	5,040 ³	3,230 ⁶	3,380 ⁶	Mais de conserve
Corn, fresh	4,820	3,540	540	550	800	700	—	—	Mais frais
Cucumbers	5,720	5,220	900	660	250	340	340	360	Concombres
Lettuce	2,070	1,900	100	100	—	—	510	570	Laitue
Onions	3,770	3,680	540	680	400	300	400	550	Oignons
Parsnips	570	640	—	—	—	—	50	50	Panais
Peas, processing	13,890	17,210	—	—	6,480 ⁵	7,250 ⁵	6,030 ⁶	6,070 ⁶	Pois de conserve
Spinach	730	850	—	—	—	—	140	160	Épinards
Tomatoes, processing	26,960	25,110	—	—	—	—	1,050 ⁶	870 ⁶	Tomates de conserve
Tomatoes, fresh	6,480	6,840	150	190	—	—	—	—	Tomates fraîches
Total	99,160	101,910	3,870	3,670	13,840	15,090	15,300	15,860	Total

¹ Includes Prince Edward Island.

² Included with New Brunswick.

³ Includes Nova Scotia and Prince Edward Island.

⁴ Included with Alberta.

⁵ Includes Manitoba.

⁶ Includes fresh.

¹ Comprend l'Île-du-Prince-Édouard.

² Compris avec le Nouveau-Brunswick.

³ Comprend la Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard.

⁴ Compris avec l'Alberta.

⁵ Comprend le Manitoba.

⁶ Comprend frais.

Honey

The following table contains a preliminary estimate of honey production in Canada in 1960, together with revised figures for 1959 and 1949-58 average for purposes of comparison. The estimate is based on reports received from beekeepers in the various provinces throughout Canada. Three mail-questionnaire surveys are conducted each year—the first in July to determine the number of colonies, the second in September to obtain the average yield per colony, and a final yield and price survey in November. In the Province of Quebec the estimates are prepared by the Provincial Bureau of Statistics. For all other provinces (excluding Newfoundland for which data are not available) the estimates are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with provincial officials who provide mailing lists for the surveys and also aid in the interpretation of results.

Preliminary estimates indicate a honey crop in 1960 of 32.2 million pounds, 2 per cent above the 1959 crop of 31.5 million and 12 per cent above the 1949-58 average of 28.7 million pounds. An increase in the average yield per colony from 95 pounds in 1959 to 99 pounds in 1960 more than offset a decline in colony numbers between the two seasons from 330,700 to 325,540. The number of active beekeepers was also lower, being estimated at 12,420 in 1960 as against 14,180 in the previous year. Although colony and beekeeper numbers in 1960 were substantially smaller than the average for the period 1949-58 there was a 27 per cent increase in average production per colony.

Miel

Le tableau suivant renferme l'estimation provisoire de la production de miel au Canada en 1960, de même que les chiffres rectifiés de 1959, et la moyenne de 1949-1958 aux fins de comparaison. L'estimation est fondée sur les rapports reçus des apiculteurs des différentes provinces du pays. Trois enquêtes par correspondance sont faites chaque année. La première a lieu en juillet, pour établir le nombre de colonies d'abeilles; la deuxième, en septembre, pour obtenir le rendement moyen par colonie, et la dernière, en novembre, pour connaître le rendement définitif et les prix. Dans la province de Québec, les estimations sont préparées par le Bureau provincial des statistiques. Pour les autres provinces, (sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus) elles sont préparées par le Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les fonctionnaires provinciaux qui fournissent au Bureau les listes postales nécessaires à l'enquête et qui prêtent leur concours pour l'interprétation des résultats.

La récolte de miel en 1960, selon les estimations provisoires, s'établissait à 32,200,000 livres, soit à 2 p. 100 de plus que les 31,500,000 livres de 1959, et à 12 p. 100 de plus que les 28,700,000 livres de moyenne des années 1949-1958. L'augmentation du rendement moyen, par colonie, de 95 livres en 1959 à 99 livres en 1960, fait plus que contrebalancer la baisse de 330,700 à 325,540 dans le nombre des colonies entre les deux saisons. Le nombre d'apiculteurs actifs a aussi diminué; il est estimé avoir été de 12,420 en 1960, contre 14,180 l'année précédente. Bien que le nombre de colonies et d'apiculteurs en 1960 fut sensiblement moins élevé que la moyenne des années 1949-1958, la production moyenne par colonie a augmenté de 27 p. 100.

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey in Canada, by Province, 1960, with Revised Estimate for 1959 and Ten-Year Average, 1949-1958

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1960, comparativement à l'estimation rectifiée de 1959 et à la moyenne des dix ans 1949-1958

Province and year	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of honey — Production de miel		Province et année
			Per colony — Par colonie	Total — Totale	
		No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	
Canada:					Canada:
Average 1949-1958	16,850	368,900	78	28,707	Moyenne 1949-1958
1959	14,180	330,700	95	31,527	1959
1960	12,420	325,540	99	32,167	1960
Prince Edward Island:					Île-du-Prince-Édouard:
Average 1949-1958	120	800	86	69	Moyenne 1949-1958
1959	100	1,000	81	61	1959
1960	90	600	82	49	1960
Nova Scotia:					Nouvelle-Écosse:
Average 1949-1958	400	2,200	61	134	Moyenne 1949-1958
1959	420	2,900	62	180	1959
1960	380	2,800	50	140	1960
New Brunswick:					Nouveau-Brunswick:
Average 1949-1958	350	2,100	53	111	Moyenne 1949-1958
1959	220	1,400	44	62	1959
1960	190	1,200	73	88	1960
Quebec:					Québec:
Average 1949-1958	3,490	62,600	57	3,583	Moyenne 1949-1958
1959	2,420	51,900	76	3,952	1959
1960	2,220	49,840	46	2,284	1960

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey in Canada by Province, 1960, with Revised Estimate for 1959 and Ten-Year Average, 1949 - 1958 - Concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1960, comparativement à l'estimation rectifiée de 1959 et à la moyenne des dix ans 1949 - 1958 - fin

Province and year	Beekeepers Apiculteurs	Colonies	Production of honey Production de miel		Province et année
			Per colony Par colonie	Total Totale	
			No. - nomb.	lb. - liv.	
Ontario:					Ontario: Moyenne 1949 - 1958
Average 1949 - 1958	3,800	172,200	58	9,913	
1959	2,960	125,000	89	11,125	1959
1960	2,730	121,500	73	8,870	1960
Manitoba:					Manitoba: Moyenne 1949 - 1958
Average 1949 - 1958	1,440	41,600	120	4,981	
1959	1,080	44,400	133	5,905	1959
1960	920	41,700	153	6,380	1960
Saskatchewan:					Saskatchewan: Moyenne 1949 - 1958
Average 1949 - 1958	3,130	30,700	119	3,653	
1959	2,500	31,200	123	3,838	1959
1960	2,400	33,200	136	4,515	1960
Alberta:					Alberta: Moyenne 1949 - 1958
Average 1949 - 1958	2,230	41,900	119	4,994	
1959	1,540	54,200	94	5,095	1959
1960	1,670	54,900	145	7,960	1960
British Columbia:					Colombie-Britannique: Moyenne 1949 - 1958
Average 1949 - 1958	1,890	14,800	86	1,269	
1959	2,940	18,700	70	1,309	1959
1960	1,820	19,800	95	1,881	1960

Hops

The final estimate of the production and value of hops for 1958 and 1959 is given in the following table. Production in 1959 was estimated at 1,389,700 pounds compared with 1,435,400 pounds in 1958. The total value of the 1959 crop was \$838,000.

Houblon

L'estimation définitive de la production et de la valeur du houblon en 1958 et 1959 figure au tableau suivant. On en a estimé la production à 1,389,700 livres en 1959, contre 1,435,400 livres en 1958. La valeur totale de la récolte de 1959 s'établit à \$838,000.

TABLE 1. Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada,¹ by Province, 1959 as compared with the Final Estimate for 1958

TABLEAU 1. Estimation de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada¹, par province, 1959 comparativement à l'estimation définitive de 1958

Province and year	Area Superficie	Yield per acre Rendement par acre	Total production Production totale	Price per pound Prix la livre	Total value Valeur totale	Province et année
		acres	lb. - liv.	cents	\$	
Canada:						Canada:
1958	1,010	1,421	1,435,400	68.1	977,900	1958
1959	1,034	1,344	1,389,700	60.0	838,000	1959
British Columbia:						Colombie-Britannique:
1958	1,010	1,421	1,435,400	68.1	977,900	1958
1959	1,034	1,344	1,389,700	60.0	838,000	1959

¹ Hops are now grown only in British Columbia.

¹ Seule la Colombie-Britannique cultive maintenant le houblon.

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October-December, 1960 compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre - décembre 1960 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre				November - Novembre				December - Décembre			
	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I.	65	27	46	48	59	20	39	38	51	3	27	25
Kentville, N.S.	69	25	47	48	66	20	41	38	58	0	28	26
Nappan, N.S.	63	17	45	47	64	13	39	36	55	-12	25	23
Fredericton, N.B.	62	18	44	46	63	15	37	37	54	-10	21	19
L'Assomption, (P.Q.)	64	24	46	46	58	19	39	33	51	-22	16	16
Lennoxville, (P.Q.)	65	21	44	45	63	19	39	34	55	-23	16	18
Normandin, (P.Q.)	58	19	39	41	52	8	30	25	43	-29	6	8
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	59	23	44	44	58	19	36	31	54	-6	18	17
Delhi, Ont.	75	28	49	50	64	19	41	38	56	-11	22	27
Harrow, Ont.	77	26	53	53	61	25	42	40	58	-4	24	29
Kapuskasing, Ont.	70	8	40	40	48	6	28	23	45	-36	3	7
Ottawa, Ont.	66	27	47	46	59	20	39	33	53	-20	18	17
Brandon, Man.	79	11	42	41	49	-18	23	22	33	-35	7	7
Morden, Man.	84	19	45	44	53	-4	26	25	39	-22	9	10
Indian Head, Sask.	80	9	44	41	49	-18	22	22	36	-20	13	8
Scott, Sask.	78	6	42	39	57	-17	21	20	41	-22	13	6
Swift Current, Sask.	82	9	44	43	49	-11	24	26	48	-21	19	15
Beaverlodge, Alta.	67	20	42	40	54	-4	22	24	47	-14	21	13
Fort Vermilion, Alta.	63	12	34	34	45	-20	9	11	34	-40	2	-5
Lacombe, Alta.	78	18	43	40	61	-11	22	24	47	-12	19	12
Lethbridge, Alta.	83	18	48	45	66	-7	31	31	54	-12	25	22
Manyberries, Alta.	82	16	47	44	52	-18	26	27	55	-11	18	17
Agassiz, B.C.	75	36	53	52	58	32	43	43	52	23	38	37
Saanichton, B.C.	70	39	52	51	56	32	42	44	58	29	40	40
Summerland, B.C.	73	31	50	49	60	24	38	37	44	17	29	29

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October-December, 1960, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre - décembre 1960 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre		November - Novembre		December - Décembre	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I.	2.6	4.2	2.1	4.2	3.1	4.7
Kentville, N.S.	3.3	3.9	2.1	4.1	5.0	4.1
Nappan, N.S.	2.8	3.7	2.3	4.0	3.5	3.9
Fredericton, N.B.	4.0	3.9	5.4	3.7	3.5	3.2
L'Assomption, (P.Q.)	4.6	2.9	3.2	3.3	2.7	3.0
Lennoxville, (P.Q.)	3.2	3.4	2.0	3.6	2.0	2.9
Normandin, (P.Q.)	1.3	2.8	1.4	2.1	0.8	2.3
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	1.9	3.2	2.6	3.3	3.4	2.7
Delhi, Ont.	2.1	2.7	2.4	3.1	1.8	3.0
Harrow, Ont.	1.5	1.8	1.3	1.9	0.8	2.0
Kapuskasing, Ont.	3.1	2.1	3.3	2.4	2.1	2.1
Ottawa, Ont.	2.6	2.7	1.9	2.9	1.4	3.0
Brandon, Man.	0.4	0.9	0.5	0.8	0.9	0.8
Morden, Man.	1.6	1.4	0.5	1.2	1.4	1.0
Indian Head, Sask.	0.4	0.9	0.7	1.1	0.5	0.7
Scott, Sask.	0.4	0.8	0.3	0.7	0.6	0.7
Swift Current, Sask.	0.2	0.8	0.8	0.7	0.9	0.7
Beaverlodge, Alta.	1.1	1.0	0.8	1.3	0.8	1.2
Fort Vermilion, Alta.	0.2	0.6	0.5	0.7	1.6	0.9
Lacombe, Alta.	0.9	0.9	0.3	0.8	0.7	0.7
Lethbridge, Alta.	0.7	1.1	0.2	1.1	0.8	0.8
Manyberries, Alta.	0.1	0.7	1.2	0.6	0.5	0.5
Agassiz, B.C.	7.7	7.2	7.8	7.1	5.8	9.1
Saanichton, B.C.	3.3	2.7	4.9	3.6	4.0	4.8
Summerland, B.C.	0.4	0.9	1.2	1.0	0.5	1.4

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE
PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

**TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
 Fort William - Port Arthur, October - December, 1960**

**TABLEAU 1. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
 octobre à décembre, 1960 (Commission canadienne du blé)**

Item	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Énumération
cents and eighths cents et huitièmes de cent				
Initial payment to producers, 1960-61 pool:				
1 Northern	140	140	140	1 du Nord
2 Northern	136	136	136	2 du Nord
3 Northern	132	132	132	3 du Nord
4 Northern	125	125	125	4 du Nord
No. 5 Wheat	108	108	108	No 5
No. 6 Wheat	102	102	102	No 6
Feed Wheat	96	96	96	Fourrager
1 C.W. Garnet	122	122	122	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	117	117	117	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	124	124	124	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	119	119	119	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	140	140	140	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	136	136	136	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	132	132	132	3 C.O. Amber Durum
International Wheat Agreement and domestic sales:				
1 Northern	165	164/3	165/4	1 du Nord
2 Northern	160	159/3	160/4	2 du Nord
3 Northern	158	157/3	158/4	3 du Nord
4 Northern	155/6	155/3	156/4	4 du Nord
No. 5 Wheat	149/4	148/7	150	No 5
No. 6 Wheat	146/4	145/7	148/4	No 6
Feed Wheat	144/4	143/7	145	Fourrager
1 C.W. Garnet	159/6	159/3	160/4	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	155/6	155/3	156/4	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	152/6	152/3	153/4	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	160/6	160/3	161/4	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	157/6	157/3	158/4	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	153/6	153/3	154/4	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	179/1	178/7	180	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	176/1	175/7	177	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	173/1	172/7	174	3 C.O. Amber Durum
Export (Class II):				
1 Northern	165	164/3	165/4	1 du Nord
2 Northern	160	159/3	160/4	2 du Nord
3 Northern	158	157/3	158/4	3 du Nord
4 Northern	155/6	155/3	156/4	4 du Nord
No. 5 Wheat	149/4	148/7	150	No 5
No. 6 Wheat	146/4	145/7	148/4	No 6
Feed Wheat	144/4	143/7	145	Fourrager
1 C.W. Garnet	159/6	159/3	160/4	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	155/6	155/3	156/4	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	152/6	152/3	153/6	3 C.O. Garnet
1 C.W. Amber Durum	179/1	178/7	180	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	176/1	175/7	177	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	173/1	172/7	174	3 C.O. Amber Durum

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, October-December, 1960

TABLEAU 2. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,
octobre à décembre 1960 (Commission canadienne du blé)

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
cents and eighths				
cents et huitièmes de cent				
Initial payment to producers, 1960-61 pool:				Versement initial aux producteurs, pool de 1960-61:
1 Northern	140	140	140	1 du Nord
2 Northern	136	136	136	2 du Nord
3 Northern	132	132	132	3 du Nord
4 Northern	125	125	125	4 du Nord
No. 5 Wheat	108	108	108	N° 5
No. 6 Wheat	102	102	102	N° 6
Feed Wheat	96	96	96	Fourrager
1 C.W. Garnet	122	122	122	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	117	117	117	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	124	124	124	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	119	119	119	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	140	140	140	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	136	136	136	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	132	132	132	3 C.O. Amber Durum
International Wheat Agreement and domestic sales:				Prix domestiques et d'après l'accord international sur le blé:
1 Northern	175/1	174/7	176	1 du Nord
2 Northern	170/1	169/7	171	2 du Nord
3 Northern	168/1	167/7	169	3 du Nord
4 Northern	165/6	165/7	167	4 du Nord
No. 5 Wheat	153/4	153/7	155	N° 5
No. 6 Wheat	148	147/7	149	N° 6
Feed Wheat	146	145/7	147	Fourrager
1 C.W. Garnet	160/2	159/7	161	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	158/2	155/7	157	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	153/2	152/7	154	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	164/2	163/7	165	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	161/2	160/7	162	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	157/2	156/7	158	3 Alberta d'hiver
Export (Class II):				Prix d'exportation (classe II):
1 Northern	175/1	174/7	176	1 du Nord
2 Northern	170/1	169/7	171	2 du Nord
3 Northern	168/1	167/7	169	3 du Nord
4 Northern	165/6	165/7	167	4 du Nord
No. 5 Wheat	153/4	153/7	155	N° 5
No. 6 Wheat	148	147/7	149	N° 6
Feed Wheat	146	145/7	147	Fourrager
1 C.W. Garnet	160/2	159/7	161	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	158/2	155/7	157	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	153/2	152/7	154	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	164/2	163/7	165	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	161/2	160/7	162	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	157/2	156/7	158	3 Alberta d'hiver

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William-Port Arthur, October-December, 1960

TABLEAU 3. Prix moyen au comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur,
octobre à décembre 1960 (Commission canadienne du blé)

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
cents and eighths				
cents et huitièmes de cent				
Oats:				Avoine:
Initial payment to producers, 1960-61 pool:				Versement initial aux producteurs, pool de 1960-61:
2 C.W.	60	60	60	2 C.O.
Extra 3 C.W.	57	57	57	3 Extra C.O.
3 C.W.	57	57	57	3 C.O.
Extra 1 Feed	57	57	57	1 Extra fourragère
1 Feed	55	55	55	1 Fourragère
2 Feed	50	50	50	2 Fourragère
3 Feed	45	45	45	3 3 Fourragère
Domestic and export: ²				Prix domestiques et d'exportation ² :
2 C.W.	84/6	76/7	75/4	2 C.O.
Extra 3 C.W.	81/6	73/7	72/4	3 Extra C.O.
3 C.W.	81/2	73/3	72	3 C.O.
Extra 1 Feed	81/2	73/3	72	1 Extra fourragère
1 Feed	79/4	72/3	71	1 Fourragère
2 Feed	76/4	69/3	68	2 Fourragère
3 Feed	73/4	66/3	65	3 Fourragère
Barley:				Orge:
Initial payment to producers, 1960-61 pool:				Versement initial aux producteurs, pool de 1960-61:
1 C.W. Six-Row	98	98	98	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	98	98	98	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	96	96	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	88	88	88	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	91	91	91	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	91	91	91	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	88	88	88	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	87	87	87	1 Fourragère
2 Feed	83	63	83	2 Fourragère
3 Feed	76	76	76	3 Fourragère
Domestic and export: ²				Prix domestiques et d'exportation ² :
1 C.W. Six-Row	110	107/3	107	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	110	107/3	107	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	108	105/3	105	3 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	109/3	107/3	105/3	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	109/3	107/3	105/3	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	104/5	100/4	99/2	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	104/4	95/5	93	1 Fourragère
2 Feed	101/6	94/4	92	2 Fourragère
3 Feed	98/6	91/4	89	3 Fourragère

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² For local sales and for spot sales subject to confirmation.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, October-December, 1960

TABLEAU 4. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort-William-Port-Arthur, octobre à décembre, 1960

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
cents and eighths cents et huitièmes de cent				
Oats:				
Domestic and export:				Prix domestiques et d'exportation:
2 C.W.	83/4	76/1	75	2 C.O.
Extra 3 C.W.	81	73/2	72	3 Extra C.O.
3 C.W.	80/5	72/7	71/7	3 C.O.
Extra 1 Feed	80/5	72/6	71/7	1 Extra fourragère
1 Feed	78/6	71/5	70/4	1 Fourragère
2 Feed	75/6	68/5	67/4	2 Fourragère
3 Feed	72/6	65/5	64/4	3 Fourragère
Barley:				
Domestic and export:				Prix domestiques et d'exportation:
1 C.W. Six-Row	108/3	104/2	104	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	108/3	104/2	104	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	106	96	94	3 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	107/5	99/5	96	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	107/5	99/5	96	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	104/1	94/7	92/2	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	104/1	94/7	92/2	1 Fourragère
2 Feed	101/1	93/1	91	2 Fourragère
3 Feed	98/1	90/1	88	3 Fourragère
Rye:				
Producers', domestic and export prices:				Prix des producteurs, domestiques et d'exportation:
2 C.W.	104/7	95/5	94/4	2 C.O.
3 C.W.	99/6	90/5	90/1	3 C.O.
4 C.W.	82/6	77	77	4 C.O.
Ergoty	80/6	74/5	74	Ergoté
Flaxseed:				
Producers', domestic and export prices:				Prix des producteurs, domestiques et d'exportation:
1 C.W.	297	277/6	279	1 C.O.
2 C.W.	291/4	272/3	274	2 C.O.
3 C.W.	272/5	251/1	252/7	3 C.O.

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, October-December, 1960
TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹ par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre-décembre, 1960

Grain and grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Grain et classe
cents				
Wheat:				
No. 2 Hard Winter, Kansas City	198.8	200.9	202.5	Blé:
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis	215.7	214.6	214.2	N° 2 dur d'hiver, Kansas City
Corn:				
No. 3 Yellow, Chicago	105.7	96.0	101.7	Mais:
Oats:				
No. 3 White, Chicago	64.2	—	66.5	Avoine:
No. 3 White, Minneapolis	59.6	54.8	60.5	N° 3 blanche, Chicago
Barley:				
No. 3, Minneapolis	106.9	102.5	103.7	Orge:
Rye:				
No. 2, Minneapolis	111.4	109.3	109.3	Seigle:
				N° 2, Minneapolis

¹ Weighted according to reported daily cash sales.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, October-December, 1960

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre-décembre, 1960

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — carlots, f.o.b. destination; Winnipeg — flour, carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door. Winnipeg: Vancouver — flour, carlots, f.o.b. rail destination; Minneapolis — carlots, prompt delivery. Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Friday nearest the middle of the month.

Bases des cotations: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.a.b. destination; Winnipeg — farine, lots d'un wagon, f.a.b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.a.b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver — farine, lots d'un wagon, f.a.b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompte livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotations du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du vendredi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and market	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Produit et marché
dollars				
Flour:				
First patents, Montreal	cwt. "	6.35 5.70	6.35 5.70	Farine:
Ontario winter wheat delivered Montreal ..	"	6.35	6.35	Ire patente, Montréal
First patents, Toronto	"	6.25	6.25	Blé d'hiver d'Ontario livré à Montréal
Fancy patents, Winnipeg	"	6.55	6.55	Ire patente, Toronto
First patents, Vancouver	"	6.90	7.20	Patente de fantaisie, Winnipeg
Spring family, Minneapolis	"	30.00-30.50	32.50-33.50	Ire patente, Vancouver
				Famille des blés de printemps, Minneapolis
Bran:				
Montreal ¹	ton "	47.25	44.25	Son:
Toronto ¹	"	47.25	45.25	Montréal ¹
Winnipeg	"	42.00	38.00	Toronto ¹
Minneapolis	"	30.00-30.50	35.50-36.00	Winnipeg
				Minneapolis
Shorts:				
Montreal ¹	"	48.25	45.25	Gru rouge:
Toronto ¹	"	48.25	45.25	Montréal ¹
Winnipeg	"	43.00	39.00	Toronto ¹
Minneapolis	"	30.00-31.00	31.00-32.00	Winnipeg
				Minneapolis
Middlings:				
Montreal ¹	"	51.25	54.25	Gru blanc:
Toronto ¹	"	51.25	54.25	Montréal ¹
Winnipeg	"	46.00	48.00	Toronto ¹
				Winnipeg

¹ Prices do not include government freight assistance payments.

¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October - December, 1960

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1960

Market	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Marché
dollars				
Cattle (All grades):				
Montreal	14.73	14.63	14.71	Bêtes à cornes (toutes classes): Montréal
Toronto	18.20	18.68	19.57	Toronto
Winnipeg	16.57	18.13	18.61	Winnipeg
Calgary	17.97	18.49	19.07	Calgary
Edmonton	17.48	17.56	17.99	Edmonton
Moose Jaw	16.42	16.85	17.36	Moose-Jaw
Calves (All grades):				
Montreal	20.49	20.10	21.44	Veaux (toutes classes): Montréal
Toronto	22.70	22.48	26.23	Toronto
Winnipeg	21.31	22.69	24.17	Winnipeg
Calgary	20.05	21.58	23.25	Calgary
Edmonton	18.68	19.91	21.84	Edmonton
Moose Jaw	18.35	19.98	22.56	Moose-Jaw
Hogs (B dressed):				
Montreal	26.67	26.53	28.75	Porcs (B habillés): Montréal
Toronto	25.95	25.83	27.89	Toronto
Winnipeg	24.10	23.91	25.75	Winnipeg
Calgary	22.75	23.14	24.69	Calgary
Edmonton	22.64	23.17	24.57	Edmonton
Moose Jaw	22.96	22.85	24.96	Moose-Jaw
Sheep and lambs (All grades):				
Montreal	16.88	16.60	16.01	Moutons et agneaux (toutes classes): Montréal
Toronto	17.39	17.56	17.56	Toronto
Winnipeg	15.16	14.83	15.62	Winnipeg
Calgary	15.15	16.02	15.72	Calgary
Edmonton	15.01	14.73	16.10	Edmonton
Moose Jaw	12.97	13.70	14.51	Moose-Jaw

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., October-December, 1960

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., octobre-décembre, 1960

Class and grade	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Classe et qualité
dollars				
Cattle and Calves:				
Beef steers, prime	25.89	27.14	27.97	Bovins: Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice	24.94	26.08	26.86	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good	23.80	24.93	25.42	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice	24.80	24.76	24.50	Veaux de lait, choix
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹	21.59	22.54	23.61	Bouvillons de long et de court engrangement, prix moyens, tous poids ¹
Hogs, average price, all purchases	17.04	17.06	16.68	Porcs, prix moyens, tous achats
Lambs, choice	18.33	17.46	17.26	Agneaux, choix

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des Etats-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1960

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre - décembre 1960

Market, class and grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
dollars				
Montreal:				Montréal:
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good	22.43	22.82	23.30	Bons
Medium	20.00	19.88	21.32	Moyens
Common	16.47	15.91	17.41	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	1	19.50	1	Bonnes
Medium	17.79	17.57	18.59	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engralssés:
Choice	24.00	1	1	Choix
Good	1	1	1	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	28.34	28.26	29.48	Bons et de choix
Common and medium	22.54	22.17	23.50	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	16.27	15.25	15.66	Bonnes
Medium	15.17	14.11	14.44	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	17.82	18.05	18.66	Bons
Hogs:				Porcs:
Grade B dressed	26.67	26.53	28.75	Classe B habillés
Feeders	21.00	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	19.35	19.42	19.12	Bons
Common	14.88	15.66	17.83	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	6.16	6.58	7.96	Bons
Toronto:				Toronto:
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good	22.50	22.61	22.91	Bons
Medium	19.92	20.04	20.48	Moyens
Common	16.14	16.09	16.37	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	19.61	20.32	20.82	Bonnes
Medium	17.86	18.33	19.04	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engralssés:
Choice	23.03	25.00	25.14	Choix
Good	23.00	23.00	23.00	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	31.47	31.93	33.01	Bons et de choix
Common and medium	24.46	23.73	25.67	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	14.85	14.68	15.14	Bonnes
Medium	13.66	13.42	13.94	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	16.33	16.38	16.96	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engralissement:
Good	21.75	22.00	22.15	Bons
Common	17.62	18.00	18.10	Communs

¹ No quotations.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

¹ Aucun prix coté.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1960 - Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt.) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1960 - suite

Market, class and grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
dollars				
Toronto—Concluded				Toronto—fin:
Hogs:				Porcs:
Grade B dressed	25.95	25.83	27.89	Classe B habillés
Feeders	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	20.00	20.38	21.07	Bons
Common	16.00	16.00	15.75	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	9.00	9.00	9.11	Bons
Winnipeg:				Winnipeg:
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good	21.65	21.92	22.24	Bons
Medium	19.52	20.02	20.46	Moyens
Common	15.31	16.12	17.86	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	20.08	20.32	20.77	Bonnes
Medium	17.79	18.34	18.71	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice	21.31	21.50	21.73	Choix
Good	20.19	20.48	20.79	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	28.90	29.76	32.20	Bons et de choix
Common and medium	22.00	23.69	24.51	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	14.03	14.28	15.33	Bonnes
Medium	12.58	13.36	13.80	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	14.42	15.25	16.54	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engrissement:
Good	19.78	20.81	21.34	Bons
Common	17.26	18.70	19.58	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engraissement:
Good	15.93	17.24	17.55	Bonnes
Common	14.20	15.16	15.26	Communes
Hogs:				Porcs:
Grade B dressed	24.10	23.91	25.75	Classe B habillés
Feeders	19.00	20.76	22.43	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	16.97	16.77	17.00	Bons
Common	15.02	15.13	15.18	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	4.61	4.68	4.47	Bons
Calgary:				Calgary:
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good	20.39	20.98	21.66	Bons
Medium	18.79	19.26	19.99	Moyens
Common	16.95	16.96	17.51	Communs

¹ No quotations.

¹ Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1960 — Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1960 — suite

Market, class and grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
dollars				
Calgary — Concluded:				Calgary — fin:
Heifers:				Génisses:
Good	18.64	18.67	19.10	Bonnes
Medium	17.21	17.26	17.50	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrangés:
Choice	19.84	19.77	19.88	Choix
Good	18.24	18.31	18.12	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	18.27	18.89	19.30	Bons et de choix
Common and medium	16.30	16.92	16.68	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	13.24	13.48	14.15	Bonnes
Medium	11.92	12.14	12.42	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.86	13.66	14.70	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engrangement:
Good	19.47	19.96	20.47	Bons
Common	17.29	17.64	18.08	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engraissement:
Good	16.51	16.69	17.74	Bonnes
Common	12.16	13.38	14.30	Communes
Hogs:				Porcs:
Grade B dressed	22.75	23.14	24.69	Classe B habillés
Feeders	21.05	21.50	21.45	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	16.07	16.84	16.66	Bons
Common	14.88	15.95	15.81	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	5.49	5.21	4.43	Bons
Edmonton:				
Steers, all weights:				Edmonton:
Good	20.26	20.52	21.20	Bouvillons, tous poids:
Medium	17.92	18.36	19.21	Bons
Common	15.25	15.72	17.00	Moyens
Common				Communs
Heifers:				Génisses:
Good	18.55	18.75	19.07	Bonnes
Medium	16.43	16.93	17.02	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrangés:
Choice	1	19.90	20.53	Choix
Good	1	18.73	19.19	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	18.96	19.59	22.60	Bons et de choix
Common and medium	16.77	16.65	18.14	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	13.01	13.23	13.85	Bonnes
Medium	12.30	12.08	12.54	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.81	13.26	14.39	Bons

¹ No quotations.

¹ Aucun prix coté.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October - December, 1960 — Concluded**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1960 — fin**

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
dollars				
Edmonton — Concluded:				Edmonton — fin:
Feeder steers:				Bouvillons de court engrasement:
Good	19.40	20.00	20.55	Bons
Common	16.74	16.94	17.66	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engraissement:
Good	14.65	14.12	14.59	Bonnes
Common	12.79	12.38	12.60	Communes
Hogs:				Porcs:
Grade B dressed	22.64	23.17	24.57	Classe B habillés
Feeders	21.15	20.20	21.14	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	16.23	16.45	17.32	Bons
Common	14.64	14.95	15.13	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	9.67	9.36	9.33	Bons
Moose Jaw:				Moose-Jaw:
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good	20.89	20.75	20.79	Bons
Medium	19.19	19.11	19.56	Moyens
Common	17.58	17.63	15.95	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	18.39	18.84	19.14	Bonnes
Medium	17.02	17.80	18.04	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice	19.25	19.35	1	Choix
Good	18.52	18.50	20.58	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	18.22	18.44	20.37	Bons et de choix
Common and medium	18.78	17.06	17.20	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	12.85	12.65	13.92	Bonnes
Medium	12.28	11.79	13.03	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.23	13.64	14.56	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engrasement:
Good	18.65	19.20	20.49	Bons
Common	16.58	17.30	18.33	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engraissement:
Good	16.65	16.89	18.42	Bonnes
Common	14.27	15.00	16.12	Communes
Hogs:				Porcs:
Grade B dressed	22.96	22.85	24.96	Classe B habillés
Feeders	1	16.75	16.87	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	16.27	15.75	15.55	Bons
Common	13.80	14.85	14.96	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	11.00	5.11	4.00	Bons

¹ No quotations.¹ Aucun prix coté.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, October-December, 1960
TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre-décembre, 1960

Item and market		October	November	December	Denrée et marché
		— Octobre	— Novembre	— Décembre	
dollars					
Maritime centres:					Centres maritimes:
Hams, smoked, boneless, not fully cooked....	lb.	.771	.753	.744	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages.....	"	.677	.686	liv.	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.418	.421	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice.....	"	.416	.412	.412	Agneau, carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.202	.213	.215	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, creamery, first grade	"	.675	.675	.680	Beurre de crème, 1re qualité
Cheese	"	.390	.385	.380	Fromage
Eggs, grade A, large.....	doz.	.645	.663	.551	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.968	1.965	2.000	Pommes de terre, n° 1
Montreal:					Montréal:
Hams, smoked, boneless, not fully cooked....	lb.	.706	.709	.724	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages.....	"	.655	.668	liv.	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.401	.405	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice.....	"	.442	.444	.456	Agneau, carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.187	.196	.198	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints	"	.647	.652	.656	Beurre, 1re qualité de crème, en pains
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots	"	.520	.520	.520	Fromage, blanc n° 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large.....	doz.	.626	.614	.512	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.806	1.895	1.950	Pommes de terre, n° 1
Toronto:					Toronto:
Hams, smoked, boneless, not fully cooked ..	lb.	.728	.728	.742	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages.....	"	.634	.650	liv.	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.389	.392	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice.....	"	.443	.450	.466	Agneau, carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.183	.188	.189	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints	"	.660	.666	.667	Beurre, 1re qualité de crème, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	.348	.332	.330	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1
Eggs, grade A, large.....	doz.	.614	.597	.481	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.150	2.175	2.194	Pommes de terre, n° 1
Winnipeg:					Winnipeg:
Hams, smoked, boneless, not fully cooked ..	lb.	.753	.730	.750	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages.....	"	.649	.649	liv.	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.360	.365	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice.....	"	.394	.390	.397	Agneau, carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.191	.194	.194	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints	"	.660	.670	.670	Beurre, 1re qualité de crème, en pains
Cheese	"	.440	.440	.440	Fromage
Eggs, grade A, large.....	doz.	.516	.504	.395	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	75 lb.	1.425	1.780	1.800	Pommes de terre, n° 2
Regina:					Regina:
Butter, first grade, creamery prints	lb.	.660	.660	.660	Beurre, 1er qualité, de crème, en pains
Cheese, triplets, Ontario, new	"	.460	.460	.460	Fromage, tiers, Ontario, nouveau
Eggs, grade A, large.....	doz.	.530	.530	.400	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, Gems	100 lb.	3.969	3.875	3.900	Pommes de terre, gems
Edmonton:					Edmonton:
Hams, smoked, boneless, not fully cooked ..	lb.	.753	.735	.734	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages.....	"	.686	.686	liv.	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.378	.377	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale.
Lamb carcass, choice.....	"	.387	.382	.402	Agneau, carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons	"	.192	.191	.195	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints	"	.660	.660	.660	Beurre, 1re qualité, de crème, en pains
Eggs, grade A, large.....	doz.	.535	.499	.455	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, Gems	100 lb.	3.194	3.175	3.175	Pommes de terre, gems
Vancouver:					Vancouver:
Hams, smoked, boneless, not fully cooked ..	lb.	.733	.732	.760	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages.....	"	.692	.703	liv.	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality	"	.379	.382	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale.
Lamb carcass	"	.424	.424	.435	Agneau, carcasses
Lard, 1 lb. cartons	"	.175	.184	.182	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints	"	.670	.670	.670	Beurre, 1re qualité, de crème, en pains
Cheese, large, coloured	"	.430	.420	.420	Fromage, grosses meules, coloré
Eggs, grade A, large.....	doz.	.530	.530	.530	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, Gems	100 lb.	3.938	3.820	3.762	Pommes de terre, gems

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010756762